

SV. XI.

# NÁRODOPISNÝ SBORNÍK

## ČESKOSLOVANSKÝ.

VYDÁVÁ

SPOLEČNOST NÁRODOPISNÉHO MUSEA ČESKOSLOVANSKÉHO.

REDAKČNÍ KOMISE

JAN JAKUBEC, A. KRAUS, J. POLÍVKÁ.



II - 2

V PRAZE 1905.

NÁKLADEM SPOLEČNOSTI NÁRODOP. MUSEA ČESKOSLOVANSKÉHO.

PAVEL SOCHÁŇ:

# KROJE A SVADBA V LOPAŠOVĚ

NA SLOVENSKU V NITRANSKÉ STOL.

SE 44 OBRÁZKY KROJOVÝMI NA 24 TABULÍCH.



V PRAZE 1905.

NÁKLADEM SPOLEČNOSTI NÁRODOP. MUSEA ČESkoslovanského.

TISKL ALOIS WIESNER V PRAZE,  
KNIHTISKAŘ ČESKÉ AKADEMIE CÍSAŘE FRANTIŠKA JOSEFA PRO VĚDY, SLOVESNOST  
A UMĚNÍ.

## OBSAH:

|                                     |           |
|-------------------------------------|-----------|
| Kroje v Lopašově . . . . .          | str. 1    |
| Svadba v Lopašově . . . . .         | 23        |
| Písně z Lopašova s nápěvy . . . . . | 57        |
| Krojové obrázky . . . . .           | čís. 1—44 |

Kroje v Lopašově

v Nitranské stolici.

Lopašov je slovenská obec u Vrbového v Nitranské stolici, čítající dle úřední statistiky z r. 1900 obyvatelů 975.

Kroj v Lopašově je onoho rázu, s jakým setkáváme se v okolí Trnavy, avšak od tohoto liší se několikerými odchylkami, kterými vyznačuje se celá skupina obcí, jako: *Lopašov*, *Chtelnica*, *Dechtice*, *Naháč*, *Nižná*, *Rakovice*, *Borovce*, *Dubové*, *Malé Kostolany*, *Zákostolie*, *Radošovce*, *Dubovany*, *Veselie*. Asi do r. 1850 mužští v obcích těchto nosili se »svetlo« t. j. nobavice, prucel a kabát bleděmodrý. Dědiny na horu nosily se podobně a nosí se tak i doposud. Totéž je kolem Váhu od Piešťan na horu i dolu. Avšak od Lopašova dolů k Trnavě bylo již všechno mužské šatstvo i ženské svrchní čierno a tato móda pronikla i do Lopašova. Před tím ženy vyšívaly svoje »stroje« méně, teď čím dál, tím více. V Lopašově ženy rozličného věku zachovaly také kroje rozličné módy, které ve sváteční dni hlavně do kostela oblékají. V truhách zachovaly si ženy i kroje staré, z XVIII. století, v nichž se však dnes již ani staré babky neukazují, aby se jim lidé nevysmáli.

Nemluvněti ovíjejí bříško fáčikom, aby se mu nevydulo, oblekou košielku s krieslom a dají mu čepec na hlavu, zabali do povinku (do zlamice = hlavnice) a šnórkou stahují.

Když má rok, oblekou mu šatky: driečik s rukaukami a sukničku v celosti, košielku, děvčátku s fódrami, chlapci s rovnými rukávky, a oboje pohlaví dostane fertušku. Když počne děcko běhat, dostane čižmičky. V třetím roce děvče obdrží ručníček, chlapec širáčik. V pátém roce chlapci dají gačky (gaťky), prucel; děvčeti rubáčik, sukničku, prucel, zásterku a pak nosí se již jako odrostlí.

### Mužské kroje.

**Úprava vlasův.** U chlapů (mužských) je účes zcela jednoduchý a všude na Slovensku běžný. Vlasy nejdřív do kola ščesú sa dole, »v pravo nosa« (rovno nad nosem) předělí se pútec až na

temeno, obě strany začeší se na spánky a za uši. V týle zastřihuji se rovně s ušima a krky se vyhárají (vyholí). Vlasy přistřihuji si jeden druhému. Mladší pokolení střihá si již »na krátko«. Staří česávali si vlasy na lastovice (na lastovičky = vlašťovky): pomastil si vlasy (vepřovým neb husím sádlem, některý i mýdlem), přední vlasy sčesal dolů po spánku na líce, tu je rukou přidržel, stočil nazpátek a konce za ucho zalozil tak, že to zobrazovalo podobu vlašťovčí hlavy.

Vousů nenosí ani sedláci ani řemeslníci. Holí se každou neděli ráno a to každý sám sebe. Břitvy mají každý svoje a sami si je ostří. Když šohaj přijde z vojny s vousy, hned je doma shodí. Ženy nemají rády muže s vousy. Který manžel nechá si byť i jen bakošart, již mu žena domlouvá, aby si jej sholil.

V Dubovanech, půldruhé hodiny od Lopašova vzdálených, nosí již všichni mladí vousy.

**Koše**le mají dvojí: se širokými a s úzkými rukávy. Rukávy jsou vlastně na obou stejně široké, ale ony jsou na zápěstí otevřené, tyto uzavírají se liencí. Na prsou je prostřízen rozperek, punt, pod kterým zevnitř přišita je podšívka z koudelného plátna, aby bylo na prsou tepleji, též aby se vrch nedral. Na levém boku na puntě je podšívka otevřena, aby si tam něco mohl uschovati (fajku, peníze). Hrdlo ovíjí úzký obojek, ház (házik) zvaný, pestře aneb i jednobarevně vyšivaný, okraj nese z nití šité zúbky. Háziky svazují čtyřmi tkaničkami, žínkami. Nejprv sváže vrchní z házika, potom na pravo spodní z podšívky a spravi z každé žínky slučku tak, že potom visí na prsou čtyři slučky ve dvou hromádkách vedle sebe. Mladenci nosí žínky červené, ženáči s počátku, pokud je znosi, červené, pak již jen bílé. Žínky považují za ozdobu a proto vykládají si je na prucel. Rukávy jsou přišity pod ramenem, kde jsou k životu priscinkované. Mladenci nosí tenké koše le dólčové, vyšivané na ramenou a kolem rukou při spodu žlutým a černým kamrholom (Kameelhaar) aneb žlutým hedvábím.

Konopné koše le lince nevyjma lience nebývají vyšivané, ale mladenci nosí je zarábané (protkávané) červeným. Košile z domácího plátna není bílá, ale režná (barva surového konopí, konopná). Košile zatahuje se na gatě, ale v práci, když je horko, si ji vyhrne. Košil mívá jednotlivec: všedních 5—10, lepších nových 2—3.

**Gace** jsou dlouhé z konopného plátna z povesna aneb z koudelného, z tohoto pouze do práce. Skládají se ze tří kusů: po jednom na každou gacu a klín, aneb, když chce míti gace široké, jak to dříve nosili, musí míti též po jednom nadšivku z každé strany. Gace přivazují se motúzem přes liemec. Okolo spodku obšity jsou měšterkou, sváteční pak dvojkou; na okrajích visí strapce. Mladenci dávají si z pýchy gace za sáry čižem upravené na holubov

tak, že v předu jsou založeny a v zadu dolů padají, avšak když je zima, aneb ve všední den, zastrčí je celé za sáry. V létě, když je horko, vezme do kostela dvoje gací, sváteční na vrch; taktéž, když ho z práce odvolají někam k pánům, rychle navléče na všední gace ještě jiné čisté gace, ale když se vrátí, shodí vrchní a chodí ve spodních. Gací mívají obyčejně tolík, co košíl.

**Nohavice** (= kalhoty) nosí nyní úzké, uherské z černého sukna černě šňurované, před tím větším dílem »svetlé« (bledě modré) na světlém. Šnóry nosili mladší široké, starší úzké, teď nosí je stejně. V předu rozstříženy jsou dva vačky, mezi nimiž je veko (šlice, rozperek); vačky od spodu zakrývají fertušky. V pasu kolkolem je liemec, abo obojok, přes který se remeň protahuje. Mezi nohamama je rozkrok. Nohavice přitahují se ku šlapě (chodidlu) strmeňom, podnožkou, pouze na jedné straně příšitou, druhý konec omotá se kol nohy. Aby nohavice na nohách rovně stály, vkládají na kolena podložky (katalafóty = katona foltok). Šnoruvání je pod vačkami ornament, a dolů nohavici též se táhnou šňury. Nohavice podšívají se flanelem aneb barchetem, chudšímu stačí i plátno. Na nohavice vejde se sukna 1 loket —  $\frac{5}{4}$  lokte. Nohavice má jeden 5—7. Hotoví je slovenský krajcír. Šnuruje »z hlavy« aneb přetiskuje na sukno prodírkované furmy, které pak ještě křídou »vypisuje«.

**Chlapský prucel** je z  $\frac{1}{2}$  lokte sukna ušít, ale nosili též damaskové květované. Nemá žádného obojka. Zapíná se na 8—10 gombiček (knoflíčků). Vačky jsou též gombičkami vyzdobeny. Mladí chlapi nosí prucle šnorované a s vybíjanými cipkami, do kterých jsou ringle »zabíjané«. Prucel stojí 3—4:50 zl. Mívá jich jeden 2—3. Nosí se od nepaměti. Žinky z košile vykládají se na prucel tak, že z košile pouze háčik a obojek vykukuje.

**Lajblík** má na zádech kvet, ostatní je šnorovačka: okolo ramenou, okolo spodku a na předu okolo dírek; podobně rozloženy jsou také cipky (krajky). Předeck na lajblíku je z jednoho kusu, chrubet ze dvou. Potřebuje se na lajblík  $\frac{1}{2}$  lokte sukna.

**Kabát.** Na prucel nebo lajblík oblékají kabát, který se již ode davná nosí. Kabát má chrubet, predky a rukávy. Na předu jsou klopy na prsou, na bočích vačky, kolem hrdla obojek nebo goriel uzoučký z krajek. Chrubet může být z jednoho kusu, ale i ze dvou, rukávy každý ze dvou kusů, ale i z jednoho. Kabát nemá záhybů. Na chrubetě je kvet, pak šnurování okolo spodku a v předu, kde se spíná. Vysekované cipky okolo krku a kolem do kola kabátu; na rukávech jsou výložky. Důležitou výzdobou kabátu jsou gombíky, kterých je 36: v předu v řadách, na klopech a na vačkách. Knoftíky jsou olověné. Kabát potřebuje  $1\frac{1}{2}$  lokte sukna černého a stojí úplně hotový 4:50—8 zl. Jednotlivec mívá 2—3 kabáty. Kabát rovný je

do práce bez cifer (ozdoby), nosí se jednak v zimě, jednak v létě. Slovenský kabát je krátký ke spodkům, ale už vyšel z módy. Ženské nosí kabáty s pintňou.

Od nedávna přišel do módy **bekeš**, neboli dlhý kabát zvaný. Dlouhý je po boky a jde dole do špice. Bekeš je ušit ze  $1\frac{3}{4}$  lokte černého sukna, skládá se ze dvou chrbtů, dvou predků, ze dvou boků a ze dvou šosů. Goriel je široký preložný: lámaný goriel. Šňurovaný květ leží od shora dolů, opačně než při kabátě. Bekeš má v předu 5 řádků gombíků a na pravo od každého gombíku má květy. Knoťky jsou pletené; v předu je jich 5 a v zadu nad faldy 2. Bekeš má jeden mužský 5—8. Nosí je také ženské.

**Kytla** je kabátové formy, ale sešíta z »mechového plátna« (z »podlej [špatné] kúdele«), nemá obojku, zapíná se na gombíky jako kabát. Je podšíta plátnem a sahá přes páš. Stojí 60 kr. — 1 zl. Bere se do těžké práce, neb je pevná a když se i roztrhá, není jí velká škoda.

**Halena** je z bílého sukna, dlouhá až po kotníky. Od krku dolů v zadu visí na ní **hazucha**, kterou v dešti přehazují si přes hlavu. Co pokračování hazuchy zahýbají se v předu po celé délce haleny úzké závinky. Na závincích na prsou zaplétají švihlemi remence na obou stranách po jednom kousku a zapínají remenem z pravého boku do pracky. Každý remenec je na čtyry švihle proříznut. Sukno na haleny zove se **halenčina** (halenné súkno, huňa) a dělají je nejvíce v Skalici. Haleny tyto však zovou senickými proto, že je šijou v Senici halenáři, též se zovou brezovskými a vrbovskými (šíté na Brezové a Vrbovém). Haleny neoblékají se do rukávů, pouze do práce v zimě nebo v dešti, ale tu je v páse stahují řemenem, motouzem nebo povríslem. V zimě za deště oblekou si ji na kožich, aby nezmokl.

Před tím nosili kabanice z bílého sukna halenového, vyšňurované jednoduše černou pospolierkou, též formy, jaké podnes nosí se v okolí Brezové.

Nejnověji nastala guba s kapucou, která visí pod gorielem. Po většině jsou ze šedého sukna, ale jsou také bílé a černé. Guby mají v předu kolmé vačky, do kterých se ruce vstrčí, a tak se guba přitáhne k sobě. V zadu spíná se zápinkou. Ženy haleny ani guby nenosí. Kupují je na trzích, hlavně ve Vrbovém, v Senici a v Brezové.

**Kožuch** obléká se na prucel. Staří nosí biele kožuchy, mladí pak pouze mädové (mädovce). Sahají po boky. Okolo hrdla přisít je z černé ovčí kůže prém (tedy ne goriel, kterým je jen tehdy, když se dá vzhůru pozdvihnouti). Černou beránčinou jsou olemovány u kožicha také rukávy a spodek kolem do koža. Kožich vačků nemá, jen okienka, t. j. průřezy k podšívce také beránčinou obložené, pouze aby

se do nich mohly ruce vstrčiti. Knoflíky a zápinky upleteny jsou z jirchy. Kožichy pucované jsou barevnou jirchou (ír chou), zvláště na zádech jest velké pero ornamentálně vykládané. Kožichy dělají a prodávají blanáři z Modry, Trnavy, Nov. Města a z Vrbového. Stojí 12—13 zl.

Bez rukávů kožich: pruce l kožušený nosí jen málokdo.

**Menték** býval kdysi dlouhý až po paty, ale měli také krátké přes boky. Menték je z tmavomodrého sukna se světlemodrými šňůrami podšit bílou beránčinou, ale límec, předek a okolo rukou je olemován kozinou nebo černou beránčinou. Mladý ženich šel v mentéku na sobáš (ke sňatku), když neměl, vypůjčil si. Dnes muži již nenosí mentéky a je tomu již tak dávno, že jich ani nepamatují.

**Obuv.** Nejstarší známá obuv v Lopašově jsou bóty, za nimi přišly čižmy a naposledy nastoupily štible. Krpců zde již nikdo nepamatuje.

**Bóty** šijí ševci. V některých okolních městech žije větší počet ševců, kteří po svém spůsobu zhotovují bóty a stali se pro tento svůj výrobek pověstnými i rozvážeji jej po trzích široko daleko, kde nalézají větší menší odbyt, podle toho, které bóty jsou v kterém kraji v módě. V Lopašově nosí dva druhy bót: brezovské a senické, tyto do práce, ony »do parády«. Brezovské bóty sahají po kolena, šity jsou dratvami ze čtyř kusů: ze dvou sára (holínka), z jednoho podpust (nad patou) a z jednoho nárt. Sáry šity jsou z obou stran, v předu vystupují do výše a vyrezány jsou na uši, v zadu mají cecík. Bóty nejsou valchovány, proto skládají sáry v kotnících na ráseň; na ženských bótach bývají čtyry sbery, na chlapských (= mužských) 5—6 sberů. (Sber je každý záhyb o sobě, více sberů spolu zove se ráseň [narásiť, rásnatě]). Vrch sáry olemován je světemodrou šnórkou, z jejichž konců visí mezi ušima malá kystka. Podešva leží na podložení a je spolu s nártem sešita; aby byl opatok pevný, vložena je v něm čerešňová (třešňová) aneb lipová kóra; aby byl opatok vyšší, má ještě tři podložená. Na opatku je přibit čtyřmi klinci (hřebíky) podkovička, která má na koncích špice zahnuté do podešvy, aby se nezachytávala do země. Bóty jsou z hovězí kůže a stojí 4 zl.; bývají též z koňské, ale ty jsou horší a proto i lacinější, stojí 3 zl. Bóty mastí se olejem aneb sádlem. Senické bóty líší se od brezovských tím, že mají sáru z jednoho kusu sešitou, na povrchu rovnou a vůkol širokým pásem z červené kočky obloženou. V Lopašově známy jsou také trnavské bóty. — Tamější přísloví: »Kúpiu nové bóty smrci« znamená, že vyšel z těžké nemoci.

Na svátek nosí čižmy, které jsou úzké, špičaté a v celku ze dvou kusů řemene sešity. Z jednoho kusu předek sáry s nártom, z druhého

záda sáry s podpustom. Čižmy mají sáry téže podoby co bóty; šněrovány jsou širokou jasně modrou sňůrkou ze soukaných hedvábných nití; v předu je ružička, pod touto kystka dlouhá až po nárt. Po dešva je s nártem sešivaná. Opatky dříve nízké, jsou teď vysoké. Dříve nosili podkovičky luskačky, dvěma hřebíky v předu a třetím v zadu na podešvě opatkové přibité. »Luskačky« nedělali kováři, nýbrž zámečníci. Byly asi na palec tlusté, vlastně vysoké. Čižmy jsou též nevalchované a proto sbírané Šijou se draví z rubu, takže když švec čižmu ušil, dalo mu to práce, než ji obrátil na líc. Čižmy jsou jen z k o z y kordovánky, kordovánské, proto i jejich jméno dle toho zní. Kdysi nosili též žluté čižmy s vysokými podkovičkami. Čižmy se málodky mastí, ale leští se leštidlem, žluté ničím. Do bláta nebo sněhu nikdo čižem neobouvá a když si je umazal, tož si je mokrým hadrem poutíral. Čižmy šil čižmář, a stály 3—4 zlaté. Teď čižem nekoupíš, nebo jich již čižmáři nedělají, pouze štíble, neb to je pro ně lehčí práce.

**Štíble** nastaly od 30 let. Jsou valchované a sbíjené dřevěnými hřebíky. Sáry jsou rovné. Stojí 4—5 zl.

Ženské bóty, čižmy a štíble mají tvrdé a rovné sáry, mužské sou zrňačky (shřňačky). Jarmoční (jarmareční) obuv je horší, než »nápočná« (objednaná).

Do obuvi zastrkuji žitnou slámu, stlačky, aby neozábalo, ba ještě i nohy obtáčeji si slamou z »užmanného« (upotřebeného) povísla: patou přislápne tenčí konec, polovic povísla, z toho vezme kousek a začne otáčet kolem nohy. Když mu ten došel, opět si z téhož povísla přibere a tak obtočí celé chodidlo i prsty, a co z povísla zůstalo, to rozdělí na čtyry částky a z těchto jednu zahne na vrch nohy, druhou pod chodidlo a po jedné na stranu, na to všechny částky přitáhne k patě a obuje do bóty. Takto obtáčeji slámu jen do bót a pouze do velké zimy, jinak nosí o n u c e t. j. kusy tkané látky. V čas velikého vedra aneb do strniska obouvají pantofle, které nosí Brezované na prodej. Avšak v létě chodí nejraději bosí.

**Papuče** (kapce) nosí nemocní aneb »raušici« (pytláci), když jdou na čekání.

**Klobúky**, kterými si mužští hlavy pokrývají, jsou malé, o k r ú h l é šíráky. Na šíráku rozeznávají v r c h, s t r e c h u, mezi témoto v záhybu vine se kolkolem š n ó r k a. Střecha kolem do kola obroubena je švíčkom, nebo stužkou oblamo(v)kou. Uvnitř šíráku d n o přikryto je plátěnou podšívkou, která je z kraje obroubena oblamovkou. Mladenci nosí za šnůrkou zastrčená bílá »péra« z kohouta. Šíráky vyrábějí šíráčni (ve Vrbovém, Fraštáku, Trnavě).

Před 30 roky ještě nosili mladí mužští šíráky s více odhrnutou, skoro rovnou střechou, a taktéž je jmenovali o k r ú h l e šíráky. Staří

nosili širáky vysoké, které posměšně jmenovali homolkami, jelikož měly homolkovitou podobu a byly přes píď vysoké. Vrch byl poněkud prevalený (prohnut), jen když byl širák nový, byl rovný. Tento vysoký širák býval nad strechou a okolo »vrchu« vyzdoben barevnými »húseničkami« a »strapcami« až na píď široko, takže ze samotného širáku bylo sotva na dva prsty vidět. Z pod »húseniček« vykukovala červená stužka. Střapce byly obyčejně bavlněné, ale který chtěl být větší »frčkár«, koupil si stužku a střapce hedvábné a klobouk si sám vyzdobil. Mladenci nosili »kosírky« z bílého kohouta, z bažanta, z dropa, z páva.

Děvčata dávají frajerům v zimě za širák pera z rojmarínu, 5–6 výhonků, v létě z květů, které si v zahradě sama vypěstují: tulipán, bazalici, hrebíček, muškátik, resedu, georginu a pod. Tyto květy, dokud jsou ještě na kořenu, již jmenují »perami«, proto, ptáli se někdo děvčete, vida je v zahrádce, co dělá, odpoví: »Ná, sadím pero!« anebo: »Polievam pero!« Tato »perá« nosívají i dívky samy, jdou-li do kostela, zapíchnutá za pruolem anebo šňůrkou na »fiertochu« místo »šperku«. V kostele potom k »perám« přivánějí. Rekruti připínají si na širák neb na prsa mašličky z úzké stužky v barvách zemské trikoloru. Nepoctivý mládenec »pero« za širákem nesmí nosit, nebo by mu je mladenci roztrhali a namlátili mu.

Před sto lety nosili klobouky bez střechy, jen rovné, vysoké, homolaté, na vrchu ohnuté do zadu a na samém konci »kystkou« opatřené.

V zimě nosí špičaté čepice z černé ovčí kůže, (od čehož je i barančinovými čepicami zovou), ale podšívku z bílé. Když prší, obrátí čepici na ruby. Do nedávna nosili súkenné čepice, s vršky z černého sukna (téhož vzoru, jako oravské »baranice«). Střechu tvořil priem, z něhož část nad čelem byla s vrchu přišita, ale ostatek od ucha k uchu byl volný, tak že se dal převrátit a na uši stáhnout. Soukenná čepice byla sešita ze 4 kousků sukna, každý skrz na skrz i na priem, švy byly pošity světlými šňůrami, »boritášmi« a na nich vrchu trůnila »kystka«. (»Boritáše« jsou šňůrky uvnitř bavlněné, vně hedvábím ovinuté.) Podšívka byla z černé ovčí kůže. Do velké zimy nosili je přes uši stažené, ale pravidelně nosily se s »priemom« obráceným a zadkem ku předu. Za čepicí se péro nikdy nenosilo. V zimě, kdo nemá čepice, natáhne si na hlavu šlochaubňu (Schlafhaube) a na to posadí širák. Tato čepice je pletena z černé bavlny. Na kom se dá dobře poznat, že se hodně »motúza« (pálenky) natahal, o tom řeknou: »Ten si hodne naloží pod čepicu.«

V zimě nosí na krku šál.

Šnuptychlu nosí ve vačku na prucli uschovanou. Za starodávna byly šnuptychle i »na pýchu«; nosili je tak, že si vyšivaný růžek na vačku připevníl.

**Rukavice** nosí v zimě ze sukna podšívané kožešinou. Šity jsou na jeden palec a pak čtyři prsty spolu.

**Mešec** na tabák je se střapcem z jirchy (zámiše) aneb z kocoura, na jednom střapci visí šparák. Fajky mají s krátkou pípkou (pipasár) s cecíkem a s pokrývkou. Staří nosí ještě šnupačky s tabákem šnupavým.

Po boku nosívají **kapsu** z domácího (konopného) plátna; potřebují ji na chléb, když jdou ven z domu do pole, do hor. Na trhy aneb na pout berou kapsu koženou, tegezu.

Staří doma a v kostele nasadí si ke čtení okuliare.

V novějším čase rychle ujímají se parasole na svátek a na cesty.

Kdysi mužští nosili **opasky** na 2—3 pracky.

Mrtvolu zemřelého mládence vystrojí jako »mladoženicha«. »Mladá nevěsta« (milenka nebo dívka z příbuzenstva) nese na talíři »venec« před rakví. Mrtvému oblekou šaty »svátečné« aneb aspoň »prostrenné« (střední jakosti), a sice: gace, nohavice, košili a prucel. Když ho do nohavic oblékají, postaví mrtvolu na zem, dva muži ji drží a třetí mu nohavice natáhne. Starému již málokdy dají nohavice.

### Ženské kroje.

Ženské přístrojí se tak, že na rubáč obleče si 3—4 sukňě spodnie (starší, chatrnější), aby byla od pasu dolů široká, na to pátau sukni na škrobenú a šestou sukni na vrch. Ale takto strojí se pouze do kostela, na všední den stačí jí jedna sukňě, a v létě chodí často i jen v rubáči. Potom navlékne si rukávce, na to prucel, po případě pod něj šatku na hrdlo; na prucel navleče si pak onu šestou sukňu vrchňú, potom zástěru, na tuto stužky okolo sebe, cipky (krézel) okolo krku a mašli pod hrdlo.

Mladou nevěstu oblékají vždy do nejpěknějších šatů, a když nemá svého dost pěkného, vypůjčí si.

Co ženské šatstva na sebe potřebují, samy si ušijí a vyšijí doma; pouze když nestačí, dají si to udělat švadleně. Mužskou bielizeň mají též ženy na starosti.

Ženy spávají v rubáči a v rukávcích, a sice špinavých, kterými pak každý večer svoje denní čisté zaměňují.

Vetchá bielizeň je »votoš« a prodávají ji na jarmarcích, též i šatstvo po zemřelých.

**Úprava vlasů.** Malé děvčátko po prvním roce jednou, dvakrát ostříhají a ve třetím roce, když mu již vlásky vyrůstají, zaplétají mu kůrničky. Děčku před prvním rokem vlasů nestřihají, neboť by mu později všecky vypadaly a ohloupělo by.

Vlasy se rozčešú, vřeténkem uprostřed čela se rozdělí, obě polovičky každá o sobě na strany sa sčešú a zapletajú sa vo trojo, vždycky popletky po kousíčku priberajúc nad uši až do týla, pokud vlasy dostačují. Potom už všecky zaplétaji se ve troje, zaváží šnůrkou, jejíž konce zachytia sa za jeden prázdný popletok, tak se zaváží a připraví »na kolečko«.

Od šestého roku, když děvčeti narostly již dosti dlouhé vlasy, začínají mu zaplétat **ocase** (vrkoče) na patoro aneb sedmoro. Nejprv vlasy hřebenem rozčeše, potom na temeni předělí na pútec, na strany sčeše tak, že polovinu vlasů jednou rukou přidržuje, druhou počesuje a hned na to každou polovici zvlášť od samého týla zaplétá »ve dvojo« anebo »ve trojo« (při čemž může mít 3—5—10 popletů), tak už potom plete až do konce, pokud jí vlasy vystačují. Na konec přimíchá bavlněnou šnůrku, ponejvíce barvy černé a zapletá spolu s vlasy. Konec »ocasu« zaváže na uzle (zauzlí šnůrku), z něhož zbývající šnůrka dolů visí. Tak zaplete i druhý »ocas«. Potom sváže »vajco« (sváže nití ocasy v týle u kořene), na to přehodí si oba ocasy napřed přes prsa, vezmě pútko (= nít konci k sobě svázaná, asi 15 cm dlouhá), které vloží si do úst, chytí ocasy (rulíky) oběma rukama, zdvihne vzhůru, přitiskne na temeni k sobě, přidrží je tam levou rukou, pravou přehodí pútko přes prsty levé ruky, přichytí ocasy pravou rukou a poutkem, a spustí z levé ruky poutko, nyní levou rukou chytí levý ocas, převleče přes poutko tak i pravý, že se rulík nad uchem na poutku zadrží a utvoří tak rožky, chytí jeden rulík do zubův, potom oba rulíky nad ušima zakroutí za uši, na týle překřížuje šnůrky, pod vajcem zaváže na uzle a konce pod vajco schová.

Když se chce dívka přistrojit »na parádu«, uváže si „blavu“. (Blava je říčka na Dobré Vodě ze skal vytékající. Kraj, který tato říčka přetéká, jmenuje se na Blave. Od lidu tohoto kraje převzaly lopašovské děvy způsob upravení stuhy k účesu a proto jmenují jej i »na blavu«.) K »blavě« musí rozvázat si ocásy z pod vajca a zaváže si jej pod bradu. Na to jí druhá osoba (některá dovedná dívka si i sama »blavu« přistrojí) přiloží na pútko a rožky stužku (asi 12 cm širokou a 80 cm dlouhou, obyčejně červenou květovanou), kterou delším koncem podstrčí užicú (rukovětí lízice) pod pútko. Za pútkem prevleče stužku pod ocásy tak, aby vždy byla nahoru lícem obrácena a podtahne ji až pod samý rožek, kde ji podstrčí pod ocas tak, že projde až na předeček ocasu, aby rožek šel hladce do okrouhla a aby stužka po hlavě nahoru byla dobře obtáhнутa. Aby se stužka z rožku nevytáhla, sepne se jí vrch se spodkem špendlíkem. V zadu rožka stužku též podstrčí pod stužku jdoucí křížem přes hlavu, a sepne. Podobně upraví si také druhý rožčok. Na to z levého rožka křížem pod pravý ocas podstrčí jeden konec stužky a navrch rubem vytáhne.

S pravého rožka zas křížem pod levý ocas pěkně utáhne »na hladko« (aby stužka nikde nebyla skrčena), kraj hořejší stuhy na kříži zapne do ocasu. Delší konec stužky zavine do seba, uloží do roha stužek (mezi stuhy), spraví tam mašlu na ružičku, upraví konec tak, aby tvořil čtverhran a kryl vlasy, které na temeni ještě »prázdne« (nepokryté) zůstaly a připne tak všechny čtyři kraje stužky. Potom již ocas z pod brady rozváže, pod vajco zavine, tam schová a sepne špendlíkem, aby odtamtud nevylézaly. Tím je dívka přistrojena »do blavy«. Vlasy viděť jí pouze na čele a ocas nad ušima, ostatní pokryty jsou stuhou, jak by nějakou čepičkou. Na krku vyholí si dívky vlasy jedna druhé břitvou.

Za nejkrásnější vlasy považují se černé. Stuha na blavu nejhezčí je, prý, červená (»perkovaná« aneb i »čisto červená«) z atlasu, aneb »vybíjaná kanafatka«.

Takto »blavu« vyparáděné dívky chodí do kostela a na muziku. Ve všední den »blavu« nenosí, ale přikrývají si hlavu ručníkem: mladé červeným a starší bílým. Mladá děvčátko, jakmile začnou si vlasy zapléhat do ocasů, již přistrojují si také »blavu«. Ani smutek ani advent ani půst nemají vlivu na změnu barvy v stuhách aneb ručnících. Na pohreb děvy nejdou v »blavách«, ale s nepokrytými hlavami v rozmarínových věncích, které pak házejí do hrobu.

Mladuše zdobí hlavu dva venčoky, jeden z rozmarínu a druhý krámsky (koupený, umělý), vedle toho má ganierik z cingrلنec (uměle sestavený z lesklých šíkových drátků, lístků, plíšků, perliček). Venečky jsou vedle stuhy na ocasech kolmo kolem hlavy upraveny, nejprv rozmarínový ze dvou »ohánek« (ratolístek), které jsou na čele skřížovány a svázány, pak krámský, na samém předu je veneček cingrلنec. V týle svázány jsou věnce dvěma stuhami, které na stranách upraveny jsou na malé mašličky, a čtyři konce visí dolů po zádech až po páso. Družice mívají pouze jeden věnec z rozmarínu, ale »blavu« mají jak mladucha, tak družice. Když dívka zemře, rozpletou jí na posteli, kde leží, vlasy, rozčeší a rozloží po prsech a plecích.

Asi do r. 1880 mladá nevěsta a družice nosily »partu«. Nejprv do rulíků zapletly jim vrkoče (z hedbávných zápletek purpurové barvy), do každého rulíku po jednom, vrkoče kolem hlavy do okrouhla otočily a přišily na ně vlasy, aby nespadly. Potom vedle vrkočů v předu přivázaly partu (úzký tvrdý pruh, vyšíváný reliefně stříbrem na černém sukně). Potom přišily na pruh tvrdého papíru osm i více stužek míchaných barev, se stran »perované« a v prostředku červené, pruh na temeno připnuly a stužky visely dolů na zádech po páso. Na stuhy připevnily se dvě růže (kruh tvrdého papíru, ovinutý červenou stuhou, uprostřed stříbrem vyšitá hvězda). Stužky z růží připnuly pod vrkoče. Na vrch

hlavy nad partou přiložily malý venčok ze šíku, granátků, perel. Party a věnečky hotovily mnišky v Trnavě, kam do kláštera putovaly ženy si je kupovat. — Doposud přechovávají po mnohých domech hedvábné vrkoče ze starodávných part, neboť, když je někdo nemocný na úmor a pokadí ho takovýmto vrkočem, vyjde z té nemoce a pak ji již nikdy nedostane. Proto za tím lidé v čas potřeby velice běhají, nebo je, prý, to dávno vyzkoušená věc.

Mladou nevěstu jen jiné přistrojovaly, sama sebe nikdy ne. Mladé nevěstě po svatbě ráno po snídani ženy vlasy rozčeší a v týle všechny spodní vystříhají a připravi »grguš«. Grguš je na způsob podkový zahnutý drát, obšitý plátnem, na jehož koncích přiváží se šnůrky a stužky. Grguli přiloží dolů konci na vlasy, které omotává na grguli, pak na tyto omotá stuhu; když omotala, zdvihne grguli nahoru, stužky přiváže na vlasy v týle, šnůrky na temeni překřížuje, odtud zašmekne (zauzlí) na rožcích, jde s nimi k týlu a dvakrát kolem hlavy otočí a zaváže na dva uzly (uzly). Nato připraví se čepec tak, aby rožky z čepce padly zrovna na rožky z grguli; dýnko z čepce prostře se na grguli. — Dřív byly grgule tlusté jak ruka, koudeli ovinuté, teď musí miti drát. Před tím byla grgule okruhla (do kruhu), teď nosí rožky (»na rožky«).

Ženy se češí v neděli a ve čtvrtek ráno. Kdo se v pátek češe, hlava ho boli. Když si žena grguli uvázala, umyje se a uváže si čepec. Ženy chodí spat bez čepce, ale v grguli s hlavou do ručníka zabalenou tak, že v předu konce ručníka překřížují a pak zaváží do zadu.

Děvče, které zapomnělo na poctivost, nesmí choditi holou (obnaženou) hlavou ani ke sňatku jítí ve věnci, nýbrž přikryté ručníkem. Grguli a čepec též si nesmí na hlavu položiti, ženy by to netrpěly a roztrhaly by jí čepec kdekoliv.

**Rubáč.** Prvý tělo zahalující »stroj« je rubáč, skládající se ze dvou částí: spodní je rubáč, vrchní driečik (též oplecko zvaná). Rubáč je z konopného plátna (z nové, vyvařené příze, z kteréž tkadlec plátno ušiká) krátká, řasnatá suknička, která v poli (přes páš) je přišita k driečku. Rubáč je z rubu i z líc všit v driečku tak, že je driečik zahnut a přestřížen a tvoří zevnitř pásek. Driečik je tu potom »oščepovaný«. Rubáč se nejprv na zadku nasbiera a potom se všije do driečiku, ušije, na předku sešíje, potom se v zadu nařásí a předeck hladký nechá, ale na spodku na kousku se bílými nitěmi soscinkuje. Naposled přišije se na driečiku trak (uprostřed kraje v zadu), potom se přes plece křížem a na předku driečiku jehlou nebo špendlíkem připeče. Driečik je z koudelného plátna, kterého se spotřebuje na driečik loket šířky a půl lokte délky; na spodok (rubáč) 4 lokte šířky a loket délky. Rubáč nosily o třech půlkách po konci, teď jde dolů krajem venkoncem. Přísloví. »Tam žena nosí gace a chlap

**rubáč.** « (V tom domě je žena hospodářem, všecko vede — rozumná, energická žena.) » Tam nosí chlap gace a žena rubáč. « (V tom domě je všecko v pořádku.)

**Sukne.** Lahká sukňa, nebo letnica zvaná, ze 6—8 loket rozličné látky a dle ní jsou i sukně kartúnové (kartúnky), štofové (štofky), mólové (mólky), listerové (listerky), v atmólové (vatmólky), barchanové (barchanky), pigetové (pigetky) barev libovolných. Sešita je ze sedmi půlek. Často je na sukni predná pola z plátna. Na spodku rubu přišita je »gerlica« (obramok) z bavlněného plátna na čtvrt lokte, potom barevná šňůrečka »gulkovačka«. Mimo to táhne se vůkol sukně šňůrka dolů a nahoru tři, vedle sebe. Sukně je nahoře posbieraná, k tomu připojuje se obojok. Když se sukně vyžehlí, potom se narásí (= nasbírá) v zadu až po klouby. Zavazuje se na sberáč h připevněnou šnorkou, a když se opáše, sahá o něco níže kolen. Když žena sukni odepne a do truhly ukládá, znovu ji narásí a na polovic složí, delší i na čtvero. Lehká sukně stojí 4 zl. Jedna ženská má jich 3—15. Dříve lehkých sukni nenosily, to teprv asi od 30 roků nastalo.

Na velké, výroční svátky nosí súkenné, »tažké sukne«, mladé ženy černé, staré světlé a zelené, nosívaly i červené. Na těžkých sukních řasy bývaly velké, hrubé, teď řasnatěji na drobno, jako lehké. Těžká sukně je napřed od kloubů hladká a není sešivaná; krajní půle zovou se líčka. Gerlica je červený falingiš zahnutý na líc tak, aby ho jen po kraji bylo viděti. Nad samým falingišem rozkládají se na 6 mm široké plechy, t. j. světlé stužky nebo krajky ve dvou až třech řadách, jeden nad druhým. Těžká sukně stojí 10—12 zl. Jedna žena má jen 1—2, ale před tím mívaly ženy i 4 až 6. Kdysi upravovaly si těžké sukně »na chochole«. To dálo se tak. Nejprv přiložila si od zadu ku předu páš, v zadu jej překřížovala a na předu tkanicemi zavázala, potom zdvihla v předu sukni až tak vysoko, že z pásu bylo jen trochu vidět, na to futkou nebo fertuchou (zástěrou) opásala a potom už vytáhla chochol, t. j. boky ze sukně podstrčila pod tkanice a fertuchy tak, že plechy se na vrch obrátily. Z pod sukně takto vykasané vykukoval z obou boků rubáč. V takovýchto chocholatých sukních chodila děvčata i na tanec. — V těžkých sukních chodí ve svátek i na posedzeňá, v »podlých« (obnošených) i do práce.

Nosily i kornorážové sukně, ale ty se již počítaly mezi horší. Přísloví: »Musíš si sukně podkasať«, značí, že musí silno pracovati.

**Zástery, fier tochy, futy.** Zástěru připasuje si na sukni, ale, když sukně neoblékla, přímo na rubáč. Zástěra je »za rovno« (jedné délky) se sukní nebo rubáčem a je na dva lokte široká. Když si chce zástěru vyzdobit, vyšije si na ni krajky do kola (t. j. dolů a na bocích) nebo přišije si krajky pletené, nebo jen strapce, potom zástěru na

bocích na falduje, ale na břichu hladkou ponechá, na záhybech vyšije »osmičky« a »průtiky« retázkami, přišije obojek, na jehož konec připevní koupené šnórky, tkané půlčtvrt lokte, na polou přestříhnuté. Takto hotovou zástěru opáše kolem sebe a zaváže v zadu šnůrky »na babičku« (uzel) tak, že jí konce šnůrky dolů visí. Na zástěru váží se mimo to dvě stužky kolem pasu. Zástěra k těžké sukni stojí 9 zl., k lehké 2—4 zl. Bývá jich 6—15.

Na rubáč obléká se zástěra bočnice, která je jen na bocích sbíraná, aby byla ženská v bocích široká. Bočnice je je z kartounu na loket krátka (široká) a dva a půl lokte dlouhá, na vrchu má obojek z plátna. Opáše ji od předu, v zadu překřížuje a šnůrkou přiváže nebo příspědlí. Které mohou (»ty pyšnější«), nosí ještě škrobnici, škrobenou zástěru, ale jen ve svátek, na to potom oblekou letnicu.

Staré ženy nosí fieroch, který je složen ze dvou půlí spojených v prostředku mrežkou a výšivkou, ale je i okolo krajů vyšíváný. Fieroch není faldovaný, ale nasbieraný a má na obojku retázkou vyšité formičky. Fieroch může být i ze lněného plátna, »farbového« perovaného (květovaného).

V XVIII. stol. nosily futy (futky) šité v celku z hedvábí různých barev. Dnes je už jen staré ženy berou ve svátek.

**Pás.** Některé staré ženy do nedávna nosily »červený pásek« pletený na způsob síti, na koncích gombovaný se strapcami. Pasy bývaly z harasu, z vlny, z hedvábí, z »ispiánu«. Stál 1 zl. stř. Žena, aby si na pásek zarobila, musila tři dni dobře pracovat na tovarych (nádeničit za 30 kr. denně). Pásek přistrojoval se na sukni a živůtek byl rozprostřen v předu, a v zadu se svazoval; střapce se pustily dolů. Jak dávno se pasy již nosily, vysvitá z jednoho zápisníku v Lopašově z r. 1677, ve kterémž zapsány jsou obecní pokuty. Stojí tam o pasu tento případ: »Item Dorotka Jana Czigan manželka prehráva proti Jura Seginovej manželce birságu, že v tajemnosti mluvila pred dobrými a statečnými lidmi strany nyjakého pasu, že ji darovala Forgačina dívka v Veselí a její vlastný manžel mluvil, že by ten jistý pas našel na smeclišty, pro který výstupek, že jednostajne nemluvili, prehrává jeden zlattý na svíce 4, jedna každá po 25.« Červené pasy pletené musely ustoupiti čiernym pásom listerovým, které je již začátkem XIX. stol. vytlačovati začaly. Černé pasy byly na obou koncích vyšíváný. Připravovaly se tak jako červené, jenže se konce šnůrek zamotaly a podpásaly. Vyšivané konce se v zadu na sukni a fierochu na obě strany rozprostřely. — Naposled přišly čierne úzké pasy bez vyšívání. Černé pasy děvčata nenosila, jen ženy. I černé pasy jsou dnes již stará móda, neboť nynější móda pasů již nevyžaduje, ale předpisuje pestré tkanice (šnórky) a stužky.

**Rukávce** jsou ze čtyř kusů sešity: ze dvou driečků a dvou rukávů. Driečky jsou z jednoho lokte látky, na polou rozstříženy: z jedné půle jsou zané driečky, ze druhé prenné driečky (zadní a přední), tyto jsou v předu prostříženy na rozparok. Driečky jsou nasbierané, v předu na 7 nití, v zadu na 2 niti. Rukávy jsou každý na loket dlouhý, na loket široký a do polou driečka všit. Pod paží je do driečka vsazen kousek obdélníkového plátenka, klin, který sahá dolů zároveň s driečkami. Některá ženská má přední driečky delší než-li zadní, aby je mohla v předu připásat. To si překřížuje přední driečky a připásá zástěrou tak, že v zadu, zadní driečky odstávají. Jsou-li driečky stejně dlouhé, připáše je obě kolem do kola, »aby bola usporádaná«. Nepřipásat driečky je starý zvyk, však když si nepřipáše, řekne se, že je »rozdrchaná«, že je »drchna«. Konopné rukávce se nikdy nepřipásají. — Obojok je z téže látky jako rukávce, ale je naň přišit krámský pásek červené barvy, bíle kvítkovaný, lienčok zvaný. Na jeho koncích po půl lokte šnórky uvazují se na mašličku. Staré ženy zapínají si obojok špendlíkem. Pod lienčokem přišit je kriesel, nasbíraný na nitku. Kriesel je ze dvou loket plátna na čtvrtku široký, jeho spodní kraj vyšivaný, horní prázdný, okraje jsou »ošvinglované« nebo cipkami (háckovanými, pletenými, strojovými) ovinuty. Kriesel vyšívá se jen červenou bavlnou na vypísané kvety (Plattstich), na stehy (Kreuz- und Zopfstich), po nici (= po niti, Gobelinstich), »na šošovičky«, »zúbky«, »pílku« a na štvorky (hrachoviny, punto tirato). Na rukávě krajní čtvrtka připadá na fodru (tacle), po rukávě přičně přešije se gačka (průvlak), vtáhne se do něho šnórka (delší než na loket), rukáv stáhne se dohromady a šnůrka otáčí se okolo něho a pod paží zaváže se na smyčky, aby šnůrku nebylo vidět. Na kraj fodry jsou cipky kol do kola vyšité nebo pletené nebo i strapce vyruskane. Na robotných rukávcích gačiek nebývá, ale jsou jehlou sesbírané a sběry šnůrkou pošité. — Na svatočných rukávcích je kriesel samostatný a buďto bíle vyšivaný nebo z krajek a potom nosí název cipky. Tyto mají zlatý obojok (zlatem vyšivaný), který kupují hotový na jarmarku ve Chtelnici nebo ve Vrbovém. Také je nosí ženy z trnavského okolí. Krajek na kriesel je dva lokte a stojí zl. 1·20—4·50, obojok 30—80 kr. Jemné krajky s obojkem stojí i přes 5 zl. — Samostatné od rukávů oddělené fodry jmenují se tacle a nosí se jen na svátečních rukávcích. Tacle mají gačky s tkanicí, ale i rukávy mají své gačky uvázané na rameni nad loktem. Na tuto gačku přivazují se potom tacle. Malá děvčata mají rukávce v jedno sešité.

Konopné rukávce jsou do práce, ale staré babky nosí je i ve svátek neb do kostela. Do nedávna nosily je na rukávech otevřené, rovné »na skos«, teď je již stahují »na fodry«. Na rukávech není cipek (krajek), ale na obojku jsou cipky cverenné (krajky nitěné).

Vyšívaný bývají na plecích anebo i uprostřed rukávů (po nici, na štvorky) a na kadlecké stehy (»máje«, »pohladkovanie«) bílými a žlutými nitěmi. Když chce rychle rukávce ušít, nosí je i bez vyšívání. Lněné rukávce se nenosí, nýbrž bavlnkové na všední den, a ve svátek váperové, pérkálové a dólčové. Sváteční se tak lehko nerozedrou, »to aj národ prenárod čaká«. Rukávce sváteční vyšívají žlutým hedvábím a kamrholem, vyplňené čiernym a žeravym »na formu«. Žena jak se vdá, nosí rukávce jen pobielo vyšivané. Vdova chodí si zase jen červeno přistrojena »a všeliak sa šperkuje a blázni«. Ale kdyby se nepřistrojila, řekli by o ní, »že chodí opustená«. Ale i slamená vdova ráda se strojí. Rukávce hedvábím vyšivané stojí — jen material bez práce — přes 12 zl. (tacle 5 zl., vrchy (rukávy) 70 kr., driečky 20 kr., kriesel 5 zl., stužka půldruhého lokte po 80 kr. = 120 zl., na stužku hedvábné střapce 10 kr. = 12 zl. 20 kr.).

**Prucel, životok.** Na rukávce nastrkují si prucel ženský z kartounu, ze štofu, aksamitu, atlasu, tafaty, ornátu, zlatohlávu, damašku, štrómu, barev rozličných, obyčejně pestře květovaných (»kreditory«). Výzdoba je na hřbetě šikové krajky, na předu soukenné. Je z půl lokte látky. Otvory, kterými se ruce provlekou, zovou se uši, na předu z obou stran vyčnívají rožky. Prucel této nepřišívá se k sukni. Jedna ženská má jich 3—8—12; nejlacinější stojí 1 zl., nejdražší 5 zl. 50 kr.

V stol. XVIII. a až do polovice XIX. stol. byly v módě a nosily se do nedávna životky s ostrými rožky »pyskami« v předu a na hřbetě, z červeného sukna, nebo z červeného, světlého i zeleného damašku, vykládané aksamítovými stužkami ve třech řadách, kol do kola vyšité oblamovkou, povypletané retázkou, mimo to v předu i v zadu bohatě retázkou vyšité tulipány, srděčka, sekáčky. Zapínaly se na 5—6 haklikův. Když byla žena širší, že ji haklíky nestačily, navázala si stužky. Živůtky sestříhoval i vyšíval krejčí. Nosily se stále sešité s těžkými sukňemi.

Později nastoupily prucle damašky bez vyšívání, s mírnými »pyskami« v předu. Oblamovka tálala se kol do kola i okolo uší. V předu na levé straně rozkládaly se ve 4—5 řadách rojty ze šnůr, buďto jednoduché, ale nejvíce se střapci, anebo když byla žena bohatší, pěkně proplétané růžičkami. Rojty kupovaly hotové. Rojtám zodpovídavě na levém boku nacházely se gombíky. V zadu na spodku damašku připevněn byl haklík, na kterýž zachycovala se sukňě. Damašky tyto šil též krejčí.

**Pokrývání hlavy.** Když novorozence »obriadili«, nastrčí mu na hlavu čepec (čepček), aby se mu témě nenastudilo, a nosí ho potom stále, aby mu hlava okrouhle vyrůstala. Čepec nosí do roka jak chlapec tak děvče.

V chladném počasí uvazují na čepec ještě i **ručník** (ručniček).

Po prvním roce, když dítě začíná běhati, začínají i v pokrývání hlavy bráti ohled na různost pohlaví. Chlapec dostane **klobučík**, dívče chodí **holou hlavou** nebo v ručníku.

Mravy vyžadují, že děvčata musí chodit nepokrytou hlavou, což je znakem panenství; proto nepočivá dívka nesmí se vlasatá ukázat, ale stále pokrývat se ručníkem. Dnes však i počivé panenky rády si chrání hlavu proti horku a chladu ručníkem.

Do nedávna vázaly si odrostlé osoby ženského pohlaví na hlavy **pólky**, které i **dlhými ručníky** zovou. Pólka je na loket široká a na půl páta (dříve i jen na 4 lokte) dlouhá půle plátna, kterouž položí si na hlavu tak, že kratší konec visí a další otočí si okolo krku, na předu se překříží na obě strany, na bocích v zadu se podstrčí pod šnůrky z fertuchy a konce rozestrou se po zástěre i po sukni. Pólky byly z plátna perkálového, nebo bavlnkové. Dříve ručníků nebývalo a chodily i do práce (i do žatvy) v pólkách konopných, které byly 3—3·5 lokte dlouhé.

Pólky (dlouhé ručníky) nosí teď již jen staré ženy na velké svátky (v zimě na mentékách) a mladé nevěsty, když jdou na sobáš. Avšak mladá nevěsta má pólku na záda dolů spuštěnou, v předu kolem rukou otočenou a tak na sukni s obou boků rozprostřenou. Jen když jde mladá nevěsta na sobášný (sňatkový) úvod, zdvihne jí její křestní matka pólku na hlavu, a po úvodě zase jí ji strhne. Jako matka jde k úvodu též do této pólky s děckem zavinutá (tak jako do nějaké loktuše, odědze).

Pólky byly obloženy cípkami (krajkami) »misikornovými« z kopřivových nití pletené), »šmidovými«, které stály i 6 zl. anebo bílými nitěnými. Dolů visely krajky široce, na bocích vinuly se úzce. Konce vyšívány hedvábím »žeravým« (oranžovým) a »sirkovým« (citronovým) »zplna« (Plattstichstickerei); při krajích tálly se vyšíváné pruhy »štvorky« a »mrežky« (Punto tirato. Die einfache Durchbruchstickerei).

Nyní nosí **ručníky** do práce kartunové, a to jich má jedna v zásobě 5—6. »Svátečné ručníky« jsou kažmírové, atlasové, tylanglové, bohatě vyšívány v růžku v zadu a okolo krajů »pobielo na dzierky« (bilé vyšívání). Ručník je velký na  $\frac{5}{4}$  lokte, skládá se na kříž (»na skos«), spodní růžek se zavine, uprostřed přeloží přes hlavu a konce zaváže »na uzg« (na uzel) pod bradu.

**Ručník vlnačík** berou kolem domu na hlavu, konce váží v předu neb v zadu na krku. Nosí je jen asi od 18 let.

Dříve nosily okolo domu na hlavách **obrúsky**, dokud byly nové, i do kostela. Jemné jmenovaly **servítkami**.

Nesouce dítě ke křtu, přikryjí je **ručníkem**. Kdysi měly jeden hedvábný, který jen k tomu sloužil; býval velmi drahý.

Mimo to mají šatku na hrdlo, šatku na čelo (kolem čepce), šatku na hlavu (tureckou), velkou šatku na hlavu (rojtožku) s franclemi (střapci).

**Hrubý ručník** je ze dvou loket, váže se do zadu okolo hrdla; 3 rohy ozdobeny vyšíváním, jeden, který visí na zádech, vrchný, a dva rohy zavázané, okolo krajů na třech bocích vinou se krajky (5 loket).

**Krížný ručník velký** váže se pod paží v zadu a zakrývá celý krk až po bradu; nosí se k »ťažkým šatám«.

Za deště a v zimě odívají se **vlnákom**.

Děvče, když se vdá, dostane na hlavu **čepec**, který mu přistroji, kterým je čepí (»za čepá mladú nevestu«) po svadbě ráno »po snídani«. Nejprve upraví jí grguľu a na tuto posadí čepec tak, aby růžky z čepce padly právě na růžky z grgule, dýnko s čepce prostře se potom na grguli. Čepec položí mladé nevěstě nejprve mladý ženich na hlavu (a to jí ho dá naopak) »aby hej ho mohou aj srazit, kde' ho nahnevá«. Jinému není povolené ženě čepec sraziti a považují to za velké pohanění; proto žena, které některý mužský ve zlosti čepec strhnul, křičí na něho: »Nedau si mi ho ty na hlavu, aby si mi ho mohou strhat!« K tomu má jen její muž právo. — Čepec považován je za odznak ženské důstojnosti, poddanosti a věrnosti. Proto, když padlá dívka nasadí si na hlavu čepec, ženy jí jej roztrhají kdekoli. — S nepokrytou hlavou se ukázati, je pro vdanou ženu veliká hanba. Ženy spávají bez čepce, aby si jej nezmačkaly, ale obalí si hlavu ručníkem tak, že v předu konce ručníku překřížují a potom na krku zavážou.

Čepec záleží z »líčka« a z »dienka«; stahuje se na »smečky« (slučky, smyčky) v týle tkanicí; v předu, k líčku přišity, vyčnívají ven s tváře široké »cipky« (cipky, krajky). Líčko i dienko bývají vyšívány »z plna«, »pobelove«, nebo »zlatom striebrom«, které i hotové na trzích po okolních městečkách kupují od žen z trnavského okolí. Aby čepec nespadl, uvazovaly jej dříve pod hrdlem barevnou šňůrkou na smyčku, podobně i v týle, ale tyto sahaly v zadu až do pásu, pro parádu. Na to přišla móda, že se šňůrky z týla v předu přes prsa překřížovaly a potom se v zadu uvázaly a chrosty pustily se dolů. Nyní nosí už jen v předu mašle. Ve svátek sváže si v týle okolo čepce širokou pestrobarevnou stužku, jež konce dolů po zádech padají. Čepců má žena 10—20. Jeden stojí nejméně 1 zl. 50 kr., ale i 12 zl. —

**Obrusy, plachty.** Dóčové obrusy (gyolcs abrosz) a dóčové servity nosí staré ženy okolo krku na zad zatočené.

Plachtu s rackú nosí na rukou do kostela, by se jí přikryly, kdyby pršelo; v zimě nosí ji i na mentéce.

Šnuptychle nosí v ruce do kostela.

Když kmotřička nese »do kúta« pocitu (dar šestinedělce), nese na zádech v obruse koš (nůši a v ní koláče). Obrus tento je celý

červeně zarábaný, má uprostřed tkanou racku, koupenou. Menší nůši nese v bielom obruse.

Plachta nošková, ve které nosí nůše (batohy) na trh, kterouž i stůl přikrývají. Ale stůl přikrývají též ubrusem koupeným v krámě, pročež se i krámskym obrusom jmenuje.

Popolice, popoluše užívá se na zeleninu. Má-li ve všech čtyřech rozích traky (popruhy) jmenuje se trakovica.

Plachta záponná čili kútka je ze tří půl vyšívána »na stehy« nebo »na kvety«, »vrezavaná«, nebo »zarábaná«. Připíná se na povalu ku hlavě. Vejde se na ni 10 loket plátna, ženy dávají si přízi a plátno utkávají jim v Dubovanech. Od práce platily 6 zl. Ve svátek připíná se nová plachta místo staré, po svátku nová se strhne a opět stará zavěší.

Postelnú plachtú nebo přikryvadlem prostírá se postel.

Uceráky na umývání neb utíráni tváře a rukou bývají jen konopné a visí na dveřích ve světnici.

**Kacabaja** (kacabajka) je s rukávy a obléká se na rukávce, ale kriesel vyloží se na ni. Bývají súkenné, štofové, vatmolové, aksamítové, barchanové, štruksové, oxfordové. Látky na kacabaju spotřebuje se  $1\frac{1}{2}$  lokte. Podšívka bývá flanelová nebo barchetová. Na kacabaji je kolem krku široká oblamóka (oblamovka) z aksamítu, na soukenné je z plíše, kožešiny ovčí nebo kozí; oblamovka je i okolo rukou. Kacabaja má chrbet z jednoho kusu, dva boky (kaizertály) a predek je též ze dvou kusů, na něm dolů našity jsou šosy; rukávy jsou každý z jednoho kusu sešity. Faldy se utvoří jeden ze zad a po dvou s boků, společně 6 faldov. Kacabajka jde dole do špice, aby se to krylo. Vyzdobena je šnůrkami a gombičkami. Květy jsou na rukávech, šnůrky okolo spodu na záhybech a v předu kolem do kola. Na každém faldě je 5 knoflíků. Spínadla (tři páry) jsou cínové (na nich vyobrazeny české lvi nebo uherský zemský znak). Zapíná se veskrze na haklíčky. Kacabajek má žena v zásobě 8—15. Nosí se v zimě i do kostela.

Krátké kacabaje ze světlého súkna jsou bez kozlin a zapínají se na knoflíky a šnůrky. Podšívka je z flanelu neb barchanu.

Kacabaje jsou novějšího původu, před tím nosily kabáty.

Ženy nosí biele kožuchy, dlouhé až po kolena, lemované kolem hrdla bílou, někdy černou berančinou, podšívka je z bílé berančiny. Krýdla byla vyhrnutá a v zadu sepnutá. Na hřbetě je vyšito »pero«. Dříve o těchto kožiších nebylo ani slechu, nosily mentéky a kabanice. Kožuchy dívky nenosí, pouze ženy. Dnes menty nosí již jen ženy novší t. j. mladší do kostela, starší i na trh. Ženský menték je delší, než byl mužský.

Děvčata mimo prsténky žádných jiných okras nenosí. Pospácené prsténky (snubné) mladosobášní nenosí, ale uschovávají si je na památku.

Mrtvolu dívky vystrojují jako »mladou nevěstu«. Na hřbitov nese »mladoženich« před samou truhlou (rakví) na talíři »věnec« z rozličných květin, upravených do pyramidy, na níž na vrchu je modrou stuhou svázán rozmarín a na tomto pověšen prsten.

Ženám zemřelým oblékají rubáč, rukávce, prucel, sukni, zástěru, ručník, čepec s grguli, všechno jak do kostela, jen když si toho některá za živa výslovně přála, oblekou jí »podlejší« (obnošené).

---

# Svadba v Lopašove

v Nitrianskej stolici.

## Nahovárať.

Ked' si chce mládenec dievča vziať za ženu a už sa spolu dorozumeli, vyšle k jej rodičom dve ženy z rodiny »nahováračky« »nahovárať« aj »namlúvať«, abo, ak ich svet rozviedol, »rozmlúvať«. Jej rodičia »odpravá« nahováračky, abo im »prislúbať« a vtedy sa už prichystajú: upečú koláčov, očistia izbu.

Vo štvrtok večer o 10 hodine abo v sobotu na polnoc príde »mladý zať« s dvoma svedkami »svatmi«: krstným tatkom ako »pytačom« a jedným priateľom. Z druhej stránky tam už čakajú podobne dvaja svatovia, z ktorých krstný otec je »oddavačom«. Pytač prednesie vinš, na ktorý mu odpovie oddavač a vyzve mladých, aby si podali ruky a zamenili si prstene (nové s očkami po 13 kr.). Mladý zať dá jej potajomne jeden strieborný zlatník na víno. V tento večer spravia si dakde aj »závazok« t. j. »vezme sa písmo, jak by kerý zbehól« na 20—30 zl.

Kym sa »neoddajú«, »nesprsténkujú«, ona mu je »frajerkú« on jej »frajerom«, potom už ale on zovie sa »slúbenec«, ona »slúbenica«. Dievčatá vydávajú sa aj v 16 roku.

V najbližšú sobotu večer už mu ona dá »pero« z rozmarínu o 3—5—7 ohánkach, sviazané cez poli cverenkou abo malou stužičkou. Tak i obe nasledujúce soboty večer ku každej ohláške dá mu druhé pero.

## Ohlášky.

V nedeľu na to ide »mladoženich« podperený so »starým svatom« (so svojím krstným otcom) ku pánu farárovi a pánu organizovi »zapísat ohlášky«. Mladá nevesta neide prvú ohlášku počúvať, lebo by mala hluché deti, najviac ale preto, že sa hanbi. Nepoctiví nie sú ohlašovaní za poctivých; jestli by kňaz nevedomky tak spravil, hned prídu ľudia protestovať; nesmú mať družbov a družíc, ani rozmarínom sa ozdobiť.

### Rúcho.

Po druhej ohláške začína si »rúcho strojiť«. Vo štvrtok večer »nasýpajú duchny«, pri čom kamarátky jej pomáhajú. Rodina a z priateľstva donesú jej do daru duchny, hlavnice (»zlamice«) čepce, stužky ku čepcom a p. Matka strojí rúcho dcére od malička do truhly a keď ju už mladoženichovi vystrojí, pozostáva jej rúcho: z duchien 1—2; hlavníc 4—10; čepcov 5—25; rubáčov 5—15; rukávcov na robotný deň 5—15, svátečných 4—10; suknie ľahkých 6—10, ľažkých 1—2; záster 6—13; pruclov 3—8; kacabajok 1—4 (súkenná, aksamítová, štofová, bavlnová); ručníkov dlhých 1—2, na robotný deň 3—5, na svátek 6—15 (kažmírový, váperový, atlasový), vyšívaných 1—4, veľkých na svátek 1—12, vlnákov 1—2; obrusov 1—4; plachiet záponných 1—2, postelných 2—5, širokých (dvanásťnice) na seba prehodiť 1—5; kožuchov 1—2; mentiek 1 malú, 1 veľkú; čižiem 2 páry, štíblov 1 pári truhly 1—2, v jednej šaty konopné do roboty, v druhej svátečné.

### Zvať na svadbu.

Pokým vo štvrtok duchny nasýpajú chodia štyria »družbovia« po dvaja z každej stránky »zvať na svadbu«. Družbovia majú rozmaríny za šírakmi a paličky v rukách. Na chudobnej svadbe býva asi 10 chalúp, na bohatej aj 20, z každej chalupy najviac párov.

V ten samý deň v oboch svadobných domoch zabili po kuse lichvy na svadobnú hostinu a preto večer vydržujú »kar«, na ktorom pohostia každý svoju rodinu. Mladoženich ale príde do domu mladej nevesty a soberie ju aj s jej družicami do jeho domu »na večeru« že vraj »pomáhať umývať«.

### Perá hotuvať a partu pristrájať.

V nedeľu pred svadbou k večeru snáša rodina oboch stránok do ich domov v košach koláče, kurence, šunky a pod. veci, za to im tam spravia hos inu. Krstná matka donesie tiež kôš koláčov a jeden »nador(tník«, ktorý je tak veľký, že keď ho upečie, musí dať pec vyvaliť, aby ho mohla vybrať. Družice hotujú v mladonevestinom dome rozmarinové »perá« a »mašle« pre družov a mladoženicha. (Pero mladoženichovo po svadbe uschovajú a keď niekoho zuby bolia, s tým ho kädia.) Pristrájajú »vienok« a »partu« pre mladú nevestu. Družice si pri tom zpievajú:

Stojí Kačenka v vode studenej,  
vije perenko z ruže červenej.  
Ked ho uvieš, komu že ho dáš?  
Tebe, šuhajko, ked pójdeš od nás.

V Lančári (susednia obec) volajú túto hostinu »vieno k« u mladej nevesty a »svieca« u mladého zaťa. Tu jedia, pijú a muzika im hrá. »Sviecou« volajú preto, že svieca se pálila len na veľké sviatky a slávnosti rodinné, ináč svietili si z kahancov abo olejových lampičiek. Na svieci nebolo žiadnej výprauky (besedy).

### Idú po mladú nevestu.

V deň svadby, čo býva obyčajne v pondelok, schodia sa ráno o 7. hodine svadobníci, každá stránka u svojich. Za ten čas »pristroja mladú nevestu«, pripravia jej partu a zapletú vrkoče.\* ) O 8—9 hodine idú s muzikou po mladú nevestu. Mladenci skáču pred muzikou s flašami a ponúkajú svet.

Za muzikou kráčajú chlapi, za tymito mladý zať samotný, ženy a dievky idú spievajúc naposled. Starí svatovia majú, malý rozmarín v gombíčkovej dierke na kabáte zastrčený.\*\*) Muzika hrá mládencom do tanca a ženy spievajú si svoju nôtu:

Ideme, ideme,  
chodnýčka nevieme:  
dobrí ludé vedá,  
šak nám tí povedá.

Kade k vám, kade k vám,  
kade k vám ici mám:  
okná malé máte,  
dvere zamykáte.

### *V Lančári:*

Lančáranov doma není:  
išli oni pre kamení,  
pre kamení, pre široké,  
pre to dzievča černooké.

Ideme, ideme,  
ej, ale nevieme kam;  
otvor dzievča dvere,  
ej, azda vejdem k vám

Otvor dzievča dvere,  
ej, dvere javorove,  
nech si ja nezlomím  
ej, perenko trosové

\*) Mladú nevestu obliekajú vždycky do najpeknnejších šiat a ked nemá svojho dosť pekného, radšej si vypožičia.

\*\*) Predtým ml. zať i ml. nevesta išli ku sobášu v mentékach a sedeli v nich aj pri obeðe, čo bola aká horúčosť.

Perenko trosové,  
ej, šak ta ja rád nosím.  
Frajerenka moja,  
ej, teba si vzát mosím.

Pred domom mladuchiným zastanú a »predný družba« ide po predku, zaklope paličkou na veraje dverí a pýta: »Páni mlačí, páni starší, páni principáni! Jeli sloboda do tohoto domu vejť lebo nie?« A keď oddavač odpovie, že »sloboda«, prednesie družba svoj vinš. Za ním predstúpi pytač a s vinšom žiada mladú nevestu ku siedmej svätosti do chrámu božieho. Keď to všetko oddavač dovolil, zavolajú jej rodičov, pripomenie im, že obe stránky jedna pre druhú opúšťajú rodičov. Káže mladým, aby sa rodičom odprosili. Na to si kľakne mladý zať, potom mladá nevesta a rodičia im požehnajú. Najstarší a družica donesie na stôl perá pre družbov a mladoženicha s vinšom. Perá rozdáva starý svat.

### Idú ku sobášu.

Ku sobášu idú najprv družbovia, za nimi chlapci a tak muzika, za muzikou mladožených, za ním mladá nevesta s družicami, naposledok ženy spievajúc:

Bože môj, oče môj,  
ej, čo som urobila,  
ked som pre jedného  
ej, šeckých opustila.

Opustila som ja  
ej, sokola pre páva,  
išla bych ho hladat,  
ej, neviem, kde sedáva.

Sedáva, sedáva  
ej, na volačem dvore,  
na volačem dvore  
ej, na hadbavnej šnóre.

Hadbavná šnórečka  
ej, velice tenučká,  
ona sa vrezala  
ej, do mého srdéčka.

A ked sa vrezala  
ej, už sa nevyreže.  
Už mému srdénku  
ej, nikto nezpomóže.

Neni v Lopašove  
ej, takého nožička,  
čo by hu vyrezáu  
ej, z mojého srdéčka.

Idem, idem lebo musím,  
chudobnej som materi syn.  
Chudobná ma manka mala,  
chudobne ma vychovala,  
kedy za groš, kedy za dva  
chlebíčka mi kupovala.

*Sirote spievajú:*

Ej hory, hory,  
zelené hory.  
Dze sa mi podeli  
rodiče moji.

Rodiče moji  
dávno zemreli  
a mna sirotku  
tu zanechali.

Sirota nevolná  
včul si svadbu strojí,  
dobre si pomysli,  
koho na nej není.

Není na nej, není,  
mojeho tatýčka:  
vyrostla už na ných  
zelená trávička.

Zelená trávička,  
červený hrebíček,  
tam mi odpočívajú  
mój starý tatýček.

*Sirote:*

Smutná noc, tmavá noc,  
ked není mesáčka,  
ale je smutnejší  
svadba bez tatýčka.

Smutná noc, tmavá noc,  
ked není dennyčky,  
ale je smutnejší  
svadba bez mamičky.

Chodzila dzevenka  
po novém cintery,  
hladala hrobeček,  
dze jej manka leží.

Stante manko hore,  
budem sa vydávat  
podte mi, mamičko,  
vieneck odevzdávat.

Ach, céruško moja,  
odezdaj si sama,  
šak tebe nebolo  
vydaju potreba.

Na mej manke hrobe  
štyri fóry hliny,  
vyróstou mi na ných  
rozmarín zelený.

Rozmarín zelený,  
už ta ja mám dosci,  
už sa z mej mamičky  
rozsympali kosci.

Pozrite tatýčko  
na lančársku vežu,  
jak ten mój veneček  
do ručníčka vážu.

Vážu mi ho, vážu,  
na štyri uzličky,  
že ho nerozvážu  
knazove ručičky.

Vážu mi ho, vážu,  
na jeden veliký,  
že ho nerozváže  
celý svet široký.

---

Pozrite mamičko  
na vrbovský rýnek,  
tam sa chlapci bijú  
o zelený vienek.

Zelený vieneček  
za stolom prekvitá,  
volačí šuhajko  
ode mna ho pýta.

Nepýtaj šuhajko  
ode mna od samej,  
ale si ho pýtaj  
od mamičky mojej.

Mamička hovorá,  
že ti ho nedajú,  
ale ta šuhajko  
dycky spomínajú.

*Ku sobášu muzikanti hrajú a chlapci spievajú:*

Ešte ona môže byť,  
ešte ona môže byť.

*od sobáša:*

Aká žena taký muž,  
čo si chytia, to si drž.

*Prim:* Aký išól, taký prišól.

*Kontráš hraje:* Veru prídu, veru prídu.

*Basista:* Trúfam, trúfam.

*Ked' ku kostolu prichádzajú:*

Dobre si dzevenko  
v svém srdéčku rozváž,  
abys neplakala,  
ked pójdeš na sobáš.

Šak som si myslela  
aj rozvažovala,  
preca som plakala,  
ked som prisahala.

### Sobáš.

Ked' prídu pred kostol, muzika ide do šenku a svadobníci do kostola. Družbovia rozkážu v šenku pre muzikantov 2 holby vína. Niektorí zostanú aj tam s muzikou zabávať sa.

Rodičia ani jeho ani jej na sobáš neidú.

Do kostola mladožených a mladá nevesta neidú »bok o bok« (vedľa seba), ale ona ide za ním.

Po zpovedi je sv. omša a hned' na to »sobáš«. Počas prísahy kladie jej krstná manka (»široká«) prisahajúcemu na hlavu malý rozmarínový venček. (Nepočitivým nikdy nie.)

Po sobáši je »úvod«, a tu krstná manka zakryje mladej neveste hlavu pôlkou a potom idú spolu so sviecou okolo oltára.

Po sobáši pred kostolom jej krstná manka rozlomí »zavinák«, (makový koláč natrený mädom) a sladké jablčko a dá obom mladoženicom po polovici sjet', aby im bol život sladký. Kým sa na fare zapisuje, ak je družina poriadna, dovolené jej je pred kostolom tancovať.

### **Od sobáša.**

Od sobáša ide mladý zať so svojou družinou rovno domov a mladú nevestu zavedie rodina, družbovia a družice s muzikou do príbytku jej rodičov. Cestou spievajú :

Ej, už je naša, už je naša,  
ej, vedeme hu od sobáša.

---

V lopašovském kosteličku  
v lopašovském kostele,  
našla som tam za oltárom  
dva striebelné prstene.

Jeden sa mi na prst šikou  
a ten druhý milému,  
ked pójdeme od oltára,  
dáme jeden druhému.

### *Od sobáša idúc spievajú:*

Nad Lopašovem chodníček  
po nom sa točí,  
má čierne oči  
švárny šuhajíček.

Včerajš bola tatýčkova  
a dneská si už,  
a dneská si už  
žena Janýčkova.

Čos Anenko, čos myslela,  
ked si pred oltárein,  
pred živým Bohem  
prisahat mosela.

Včerajš mala z ruže venec  
a dneská už máš,  
a dneská už máš  
biely čepec.

Nescela som, musela som  
pred oltár klaknúc,  
své ruce sepnúc  
musela som.

Včerajš mala stužku v venci  
a dneská už máš  
a dneská už máš  
šnórku v čepci.

Tam sa máličko pobavia a družbovia s muzikou odídu do mladoženichovho príbytku. Keď je muziky dosť, rozdelia si ju na po'i. Obidve družiny zabávajú a hostia sa každá osobite.

V Lančári idú všetci od sobáša ku mladoženíchovmu domu, kde matka vynesie mladosobášnym na tanieriku žito a koláče, vsype ich mladej neveste do zástery, ktorá to pred dom na ulici porozhadzuje po ľuďoch, aby si pochytili. Medzi dvermi pitvornými dá svekruša mladej neveste na ližičke mädu, ktorý spolu s mladožením okoštujú, aby sa lúbili.

Po obede idú s muzikou do niektoho veľkého domu z jeho rodiny sa zabávať. Nikdy to nerobia v jebo príbytku ani nie v šenkú. Mladožení skrže dvoch družbov zavolá mladú nevestu a družice na páriancov k muzike. Tam tancujú, kým neprichystajú večeru u mladoženícha, vtedy družbovia zavedú mladú nevestu domov, ale zanedlho už idú všetci s muzikou pre nich. Mladá nevesta za ten čas sa chytrou navečeria, lebo u ženicha skrz móres nesmie nič jest.

### Mladú nevestu vypýtať.

V dome mladej nevesty »starí svatovia« (pytač a oddavač) sa oslovia a odpovedajú. Mladá nevesta je vtedy v komore zchovaná, kde ju stráži jej krstná mati. Táto miesto nej prepúšťa dve družice prestrojené za maškary, ktoré družba po jednej predvádzza mladému zaťovi do izby, ten ale ani jednu z nich nechce, ač mu ich zadarmo ponúkajú. Krstná mati na to odkáže, že ešte má jednu švárnú, ale že tú od 15 tisíc zlatých nevydá, družba sa s ňou sjedná na 5—3 tisíc, vyplatí jej 5—3 kr. a krstná manka vydá mu na to mladú nevestu. Pokým sa tito jednajú trepú ženy z jeho strany kapsou naplnenou črepami alebo škrupinami orechovými o rošt v izbe na podlahe, alebo o dvere alebo aj o chrby svadobníkov z tamtej strany, že až celú kapsu roztrhajú volajúc a vychvalujúc sa, že majú dosť peňazí. I jej rodičov privolajú z kuchyne a slabujú všetku možnú dobrotu pre mladú nevestu, en aby ju vydali. Keď sa obe stránky vyrovnaly a pristaly, predvedie družba mladú nevestu do izby a rozkáže muzike hrať, lebo že ju musí vyprobovať, či má dobré nohy a či je súča pre nich. Mladá nevesta odprosi sa od rodičov a podčakuje sa im za vychovanie a za poctivé vydávanie. Mladý zať sa podčakuje svekruši a dá jej potajomne dar (dvaciatnik alebo jeden zlatý), ako odmenu za dcéru. Predtým, keď mladú nevestu vyvedli z komory, rozdával starý svat hostom dary: ručníky.

Tak vedú mladú nevestu do ženíchovho domu. Hostia nevestinej tam neidú, ale zostanú tu sa hostiť, s ňou idú z jej stránky len družice, krstná matka a bližní s darmi.

Keď mladú nevestu z domu odvádzajú, plače ona i jej matka. Ženy spievajú:

Dobrá nocka tomu domu,  
kdze sme mali dobrú vólu,  
ešče lepšá tej maceri,  
kerá chová synou, céry.

Ostávajte zdravy  
Mihalovich prahy,  
kade chodzievaly  
Marinkine nohy,  
nohy chodzievaly,  
ruký robievaly.

Ostávajte zdravy  
Kočovic prahy,  
cez vás chodic nebudem.  
Už ja musím íci  
z veku panenského  
do zármutku ženského.

Čie že to holúbky  
za vrch stolom sedá,  
smutne pozerajú,  
málo pijú, jedá.

Nye sú to holúbky,  
leč sú to družičky,  
ve svadebném rúchu,  
ve svadebném venci.

Té jenné družičke  
z očí slze lejú,  
asnád má na srci  
velmi tažkú vólu.

Ostávajte zdravá,  
má mamičko drahá,  
s vami robic nebudem.  
Už ja musím íci  
z veku panenského  
do stavu manželského.

Ostávajte zdravý,  
mój tatýček starý,  
s vami robic nebudem.  
Už ja musím íci  
z veku panenského  
do zármutku ženského.

Nežel si duša má,  
nežel svého kroku:  
poslau ci manžela  
pán boh k tvému boku.

Na dunajskej vode  
biela húnska pláva.  
Ostatné mi manka  
požehnanye dáva.

Na dunajskej vode  
húsatka sa perú.  
Už ma od mojeho  
tatýčka preč berú.

Od Prividze čerstvý  
vetrík na mna veje.  
Brat sa se mnú lúči,  
horké slze leje.

### Otročné pýtať.

Ked' mládenec berie si dievča z cudzej dediny (ku pr. z Nižnej) a chcel ju už po všetkom z dediny domov vyviest', dostavia sa na svadbu 3—4 domác, mládenci otročné pýtať. Jeden z nich drží v ruke tanier, druhý 2—3 flaše s vínom, vyzdobené mašľami, a po jednej parútkami rozmarínu. Dajú pozdravenie a predný prehovorí: »Páni starší, páni mlačí, páni principáni! Sloboda-li do tohoto príbytku pristúpiť, lebo nye?« Načo odpovedia im, že slobodno a ten zase pýta dovolenie párslov prehovoriť. Ked' i to dovolili, vinšuje: »Máme my tu jednu zahradku a v tej zahradke jednu ružičku, kerá zavonala až do vašeho chotára (nižanského). Vy ste sem po tej vóne prišli a vy ste nám tú ružičku odtrhli. A my sme tú ružičku opatrovali, ked bolo zima, my sme hú zahrievali, a ked bolo sucho, my sme tú ružičku polievali; tak, nás poslali náš pán zahradnýk, aby sme si my svoju zásluhu pýtali a vy aby ste nám to darmo nežádali. Toto je to zaokrytie, s kerým sme tú ružičku zaokrývali.« (Podá na stôl tanier, na ňomž sú už rozličné peniaze položené.) »Toto je tá voda (položí flaše na stôl), s kerú sme my hú polievali. Toto je tá voda čistá učinená od p. Ježiša Krista. Tak teda, páni starší, páni mlačí, páni principáni, okoštujte, či je to voda opravdyvá lebo nye?«

Na to svadobníci ponúkajú mládencov svojím svadobným vínom, ale tí sa neopováža, pokým najprv svadobníci z ich vína nepili, lebo by ináč ztratili svoje právo a nedostali by otročného. Starý svat sa potom pýta, čo sú podlžni za opatruvanie tej ruži? Mládenci odvetia, že toľko, čo ich peniaze na tanieri obsahujú. (Tam sú 2 dukáty, padesátka abo aj stovka.) Toľko im pravda nedajú, ale koľko jejich možné, tak že niekedy vyberú do 6 zl. Z toho si mládenci zaplatia to víno a s ostatným rozdelia sa na rovnaké čiastky.

Keby mládencov svadobníci neprijali z protivenstva, abo im dali málo otročného, dajú mládenci znak ostatným mládencom a títo ihned pred tým domom na ulicu pretiahnu reťaz, aby svadobníci nemohli von a vtedy im musia dať, koľko zapýtajú. (Prihodí sa, že im aj reťaz pretrhnú a nastane kucapaca.)

### Pred domom mladoženíchovým.

Ked' sa bližia ku ženíchovmu domu, beží predný družba tam po predku, vypýta si »mrváň« (zapletaný okrúhly koláč) abo »bránku« (štvorhranný koláč), vynesie ho na ulicu a hádže chlapcom na chvátačku. Najprv vyhodí na jedno miesto kôš bez dna, na ktorom chlapci potme sa chvátajú a hneď na to druhý koláč. Kto si z toho koláča uchytí a vezme to na jarmok, štastie mu na jarmoku poslúži.

Ked' sa družina pred jeho dom sblížila, spievajú:

|  |   |
|--|---|
| Ej, ani núter nevejdeme,<br>ej, zakád manky nevidzíme. | Ej, vyndzi, vyndzi, stará maci,<br>ej, tvú nevestu privítaci. |
|--|---|

Ej, vyndzi, vyndzi s holbú vína  
ej, privítaci svého syna.

Medzi dvermi čaká ich už jeho matka držiac v jednej ruke dve sviece na kríž stužkou zviazané. Nevesta sa jej pýta: »Rada-li nás má mamičko máte?« Svekruša odpovie: »Rada, kebych vás rada nemala, nebola bych tolkých ludí pre vás poslala.« Podá ruku neveste, ktorá jej ju a svokrovi pobozká. Nato vovedie ju do izby, kde ju pokropí sväcenou vodou.

Hned' za svadobníkmi dovezú družba a jedna abo dve ženy rúcho výskajúc a spievajúc:

Ej, aké duchny, také duchny,  
ej, len sa Janko do ných buchni.

Ženy majú plátenú kapsu abo vrecko s črepami, ktorými štíkajú a volajú, že majú moc peňazí, kým svadobníci nezasadli za stoly, predávajú na voze mladonevestine duchny. Jej družba stojac na voze ich licituje a jeho družba kupuje. V duchne abo v plachte v rožku majú zviazané 20 kr., ktoré jej tam jej matka zaviazala, preto pýtajú 20 tisíc, poukazujúc, že ich i tak v rožku zviazané nájdu. Ked' sa nesjednajú, obráta sa s vozom von na ulicu a tak sa aj dva razy vráťa, až sa sjednajú na 7—8 tisíc, ktoré mu jeho družba v 7—8 krajciaroch vyplatí. Ten si ich podrží pre seba, lebo to je jeho zásluha. Na to družovci složia duchny a truhlu do komory.

### Večera.

Pomaly všetcia svatobníci povchádzali do izby a posadali si za 3—4 stoly. V kúte za »prenným stolom« na »krížnych lavicách« sedí mladoženich a mladá nevesta, ím z oboch bokov po jednej družice, vedľa ml. nevesty krstná manka a tak starí svatovia. K ostatnému stolu posedajú si vyberaní šarvanci, ktorí sa po celý čas rozpustile držia a všeliake kratochvile prevádzajú. Tento stôl volajú »drahovským« a stolovníkov »drahovčanmi« (podľa dediny Dráhovce, kde majú byť chlapí veľkí figliari). Ked' si všetcia svatobníci miesta našli, stane odavač, zabúcha družovou paličkou na hradu, pomodlí sa hlasite a za ním všetcia Otčenáš po šušky. Nasleduje »večera«.

Na stole čakajú už porozkladané na misach abo pod misami koláče, v džbánkoch trungy (víno a pivo) a v skleniciach pálené (»motúz«, »špagát«). Družbovia posluhujú, nosia na stoly nápoje a jedlá: najprv polievku hovädzú, potom mäso s chrenom, kapustu s bravčovinou, zatým polievku drchovú (kutľovú), hovädzú pečienku s čierou omáčkou, kuraciu polievku a na každý stôl po mise s jednou pečenou sliepkou, ktorá drží v zúbáku klásik z raži (na znak, že ju chytili na smetlisku), na prednom stole má ale rozmarín. Starý svät sliepku rozdelí a trtoľ s rozmarínom pošle kuchárkom zpiatky. Naposledok príde kaša sladká. Koláče sú plnené, »bránky« sú len holé ale pletené zo dvoch kusov. Mladucha, ktorá sa popredku doma najedla, tuná »pre móres« neje ani nepije a má tanier hore dnom obrátený.

Ked' sa kaša na stoly donáša, prídu do izby kuchárky, každá s poviazanou rukou, že si ich opálily a tu im hostia skladajú sa na taniery po krajciari po dva »na bolest«. Za ten čas »drahoučané« utečú preč, aby hádžu im gombíky a staré krajciare na tanier.

Po večeri postavia v ručníku zaviazaný batoh, starý svät (oddavač) zaklope paličkou a poprosiac o ticho rozdáva z batoha »dary« od mladej nevesty a od jej krstnej matky chlapom ručníky, ženám čepce, plátno. Starý svät za každým darom zaklope a vyvoláva mená hovoriac: »Táto mladá nevesta ešte na vás nezabýva, že vás verne miluje, jak srdénko milé, aby ste tento dar za lásku prijali.« Patričný odpovie: »Neradujem sa tomuto daru, ale nado všetko jej dobrému zdravú.« Niektorý ale zvolá: »Hopsa darčok (abo strapčok), na rok chlapčok!«

### Pýtať do lože.

Na to z predného stola všetko dolu poskladajú a predný družba stojac v kuchyni drží tri krížom sviazané sviečky, klope paličkou na vereje izbenných dvier a pýta si, aby mu bolo dovolené dnu vstúpiť? Čo ked' mu dovolia, vníde a pristúpi ku prednému stolu a pýta sa, či mu sloboda na stôl, kde božie dary prebývajú, vystúpiť? I to mu dovolia; družba vykročí na stôl a zase sa pýta, či mu dovolia pári slov prehovoriť? Ked' mu dovolia, začne s vinšom pýtať mladú nevestu do lože: »Čítam v I. a II. knihe Mojžišovej: Pri začátku sveta stvoril Buh nebe aj zem a šetko, čo je na nebi a na zemi stvorené; stvoril Buh vrchy, na vrchy skaly; stvoril Buh raj, do raja človeka jednoho, na svätý obraz podobného, kerý nemau ména žádneho, poslau Buh štyroch anjelou, t. j. štyri holubice na štyri strany sveta, aby šly hladat meno človeka. I šly a našly meno človeka Adam. Starala sa sv. nerozdiľna Trojica, odkál by mu mohla manželku zjavit aneb zvestovať. Dáme mu ju z vrchu hlavy, bude nad neho, dáme mu ju z paty nohy,

bude pod neho, dáme mu ju z boku rebra lavého, to jest manželka jeho, on ju verne miluje a v svém srdci nosí. Včul páni starší, páni mlačí, páni principáni, jeli slobodno túto mladosobášnú z tohoto poctivého zástolá vyvésti alebo nye?« Starý svat odpovie: »Slobodno.« Na to družba zase hovorí: »Ja hu chcem sprovidot tak, jak nekdy sprovidiu andel Rafael mladého Tobiáše do lože bielenej, dnešný den vystlanej, bielym barchanem prikrytej, de budú spolu v lásce a svornosti prebývat s Kristom pánom až na veky. Amen.«

Družba vytiahne si z vačku ručník a podá ml. neveste, ktorá vystúpi na stôl a tu družba ju tri razy do okola ovedie, za každým pokloniac sa mladoženčovi. Po treťom zase sídu na zem a družba ju so stola sošikuje. V Lančári povodí družba najprv ml. zaťa a potom sa oba mladosobášni so stola odoberajú od každého svadobníka ale nie holou rukou, lež ona cez ručník a on cez zásterku.

Pri tomto akte muzika hrá a svadobníci spievajú:

Neplačem ja preto,  
že ja musím spat,  
ale pläčem preto,  
scú mi vienok vzát.

Najprv do komory,  
potom na horu,  
moje kamarátky,  
poručena bohu.

*Ked' ju vedie družba von, svadobníci spievajú:*

Najprv do komory,  
a potom na pec:  
najprv bude dieuča  
a potom chlapec.

Zahrajte mi muzikanti vesele,  
zakád ja mám svoj veneček na hlave;  
zahrajte mi muzikanti vesele,  
zakád ja mám své družičky pri sebe.

Začnite mi muzikanti smutne hrát,  
ked mi budú môj veneček s hlavy brát.  
Začnite mi muzikanti smutne hrát,  
ked sa budú mé družičky odberat.

### Odstrojiť mladej neveste hlavu.

Niekterá ml. nevesta pri tom pláče, niektorá nie a niektorá aj si pri tom vyskočí. Družba zavedie ml. nevestu do komory, za nimi idú jej dve družice a tam jej odstroja hlavu so spevom:

Z hory z doly tichý vetrík povieva,  
z daleka ma má matička vyziera.  
Nevyzieraj ma, matička, z daleka,  
že es ma dala za cudzého človeka.  
A to šetko pre šuhajka švárneho,  
že mu není v celém svete rovného.  
A to šetko pre dzevenku též švárnu,  
že jej není v celém svete vác páru.

Dole, dole mój veneček zelený,  
nebudeš ty na mej hlate nosený.  
Ani ta ja nosievati nebudem,  
bár bych scela, milý Bože, nemóžem.  
A to šetko pre šuhaja atd.

Dole, dole, má partička striebelná,  
nebudeš ty na mej hlate nosená.  
Ani ta ja nosievati nebudem,  
bár by scela, milý Bože, nemóžem.  
Bár by scela, bár nescela, nemóžem,  
složila som své panenství predraze.  
A to šetko atd.

Dole, dole, má stužtička červená,  
nebudeš ty na mej hlate nosená.  
Ani ta ja nosievati nebudem,  
bár bych scela, milý Bože, nemóžem  
A to šetko atd.

Dole, dole, mój prsténček striebelný,  
nebudeš ty na mérm prste nosený.  
Ani ta ja nosievati nebudem,  
bár bych scela, milý Bože, nemóžem.  
Bár bych scela, bár nescela, nemóžem.  
Složila som své panenství pred knazem.  
A to šetko pre šuhaja atd.

Pri odpletaní všetko jej dávajú do zástere, aby sa jej to nepotratilo; ona si dáva pozor zvlášte na venec rozmarínový, aby jej ho dakto neuchytil, lebo by sa jej v manželstve zle vodilo. Dievča, ktoré si z jej venca odtrhlo, bude mať šťastie s vydajom. Aj matky hľadia pre svoje dcéry ukradnúť dačo z venca ml. nevesty. Družba tiež strežie, aby jej niečo s hlavy uchytí, čo si ona musí hneď od neho vymeniť za 10—20 kr., dľa toho ako sa sjednajú. Na to si dá ml. nevesta na hlavu ručník a všetci idú do izby, tam tancujú a spievajú do 2—3 hodín rána :

Ešte sa ja mej mamičky pýtat mám:  
S vamili ja má mamičko bydlet mám?  
Nye dzevuško, moja milá, nye se mnú,  
koho si si vyvolila, ten s tebú.

A ja som si vyvolila Janýčka,  
už mi z toho nespomóže mamička.  
A ja som si vyvolila z ruže kvet,  
už mi z toho nezpomóže všetek svet.

Ešte sa vás, môj tatýčko, opýtam:  
s vamili ja, môj tatýčko, bydlet mám?  
Nye céruško, moja milá, nye se mnú,  
koho si si vyvolila, ten s tebú.

A ja som si vyvolila hrebíček,  
už mi z toho nespomóže tatýček.  
A ja som si vyvolila z ruže kvet,  
už mi z toho nespomóže všetek svet.

Ked' starší odchádzajú zo svadobného domu, potom sa aj mladší potratia. Mladosobášni spia spolu v komore.

Medzi tým zavedie družba sbierku. → Svatá Rosália vzala plachtu a kosák a išla na kviecé. Kec kviecé nažala, sadla pod jennu skalu, veneček uvila. Tá skala spadla a svatú Rosáliu privaliila. Potom sa snívalo jednej starej žene, aby kopali a hladali, že tam nájdú meno Rosálie, oni kopali a hladali, takého mena nenašli. Potom sa snívalo samému královi, aby kopali a hladali, že tam nájdú meno Rosálie; oni kopali a hladali a meno Rosálie našli. Táto naša mladosobášna sa pripodobňuje sv. Rosálie, kerá dnešný den svoj zelený veneček skladá, na biely čepec sa zmáha, aj vy starí svatové napomôžte kerý groš, kerý dva, kerý pol tolára a ja napomôžem, čo len najvác môžem.

### Druhý deň svadby.

Na druhý deň ráno takí šarvanci skoro vstanú, prestroja sa za maškary, jeden lebo dva za žandárov (uviažu si palice na povrieslo miesto kvera) a idú s jedným muzikantom po domoch svadobníkov soberať. Ktorého nájdu doma (ale to každý hľadí utiečť), priviažu mu na nohu povrieslo a tak ho ženú do svadobného domu. (Ale to soberajú len takých sebe rovných.) Keď ho tam dovedú, vyčítajú mu sentenciu, dajú sa mu »motúzom« posilniť, vyvalia ho na lavicu, postavia hrniec abo kôš na primeranú časť tela a tak ho palicou vyplácajú; aby nemodel, dajú sa mu zas »motúzom« posilniť. A znova idú druhých hľadať, vyplatený ale už ide tiež s nimi. Iného posadia do koša, naložia na sánky a tak ho zavezú, abo ho na rebríku, lebo v koryte zanesú. Pri tom v každom takom dome sa obzerajú, kde by čo aj mimo človeka so sebou pojať mohli, najradšej sliepky, zajacov a pod., ktoré dajú si vo svadobnom dome hned aj upieciť. Takéto žarty vystrájajú aj do 9. hodiny.

### Začepčenie.

V tom čase prídu tam ženy z rodiny mladej nevesty a krstná manka, ktorá jej donesie čepec a rados(t)ník, pri ňom orech. Radostník je koláč podoby kolesa a tak veľký, že keď ho upečie, musí aj kachle rozválať a keď ho nesie, trčí jej aj z obrusa na chrbte von. V svadobnom dome ho schovajú a až v utorok po večeri ho mladšia kuchárka vynesie na chrbte v plachte.

V tom samom čase privezie jeden chlap na káre ženu pradúcu na praslici, na ktorej má jablčko priviazané a spieva:

|  |  |
|--|--|
| Pradzte, pradzte pradulienky,<br>pójdeme domou,<br>kerá najvác napradete,<br>doložte na môj. | Tá Anyčka Brezulových<br>najvác naprádla,<br>to je dobrá pradulienka<br>na môj nakládla. |
|--|--|

Na to vojde do izby a tam pradie a každý jej chce to jablčko schvatnúť, ona si bráni, až keď jej ho uchvátili, odhodí praslicu do kúta, aby si teraz oni na nej priadli, keď jej vzali jablčko, čo na sliny mala. Praslica je pre mladú nevestu od jej matky poslaná. — Keď sa mladý zať priženil, dovezú tam namiesto ženy s praslicou chlapa s kosou.

Medzi tým ženy z rodiny a krstná odpletú mladej neveste v komore vlasy, pripravia grguľu a »začepčá«, pri čom ona kľačí. Prvý raz jej dá čepec na hlavu mladý zať (ale naopak), aby jej ho môhol aj svaliť, keď ho nahnevá. (Ženy, keď im kto v zlosti čepiec s hlavy

strhá, kričia: »Nedal si mi ho ty na hlavu, aby si mi ho móhol strhat!« Muž má k tomu právo.) Ked' ju »za čepá«, kľaknú si asi 4 ženy »do kopy« a prikryjú sa s ml. nevestou postelnou plachtou a zavolajú ml. zaťa, aby si poznával, ktorá je jeho žena. Ked' ju nenájde, musí sa zameniť ženám zlatovkou. Nato odvedie si ju do izby, tam zasadnú všetcia za stoly a čakajú na obed.

V pondelok je pri obebe chren sladký, v utorok kyslý.

Ked' začepčia mladú nevestu, spievajú:

Ej, na Brezovej jarmek,  
kto tam, milý Bože, bou?  
Ej, bou tam Marcin so ženú,  
kúpiu stužku zelenú.  
Ej, nekupuj mi zelenú,  
leč mi kupuj červenú.  
Ej, nekupuj mi orechou,  
nerob se mna posmechou.  
Ej, leč mi ty kúp jablčko,  
vychováš ma lahúčko.  
Ej, kdo sce peknú ženu mat,  
musí na nu nakladat.  
Ej, štyri groše, lebo pet,  
bude žena jako kvet.  
Ej, kdo sce peknú ženu mét,  
musí si on pre nu jét.  
Ej, štyrmi konmi vranýma,  
jako sedlák do Brna.

### Chodenie s hejnom.

Ked' sa obed odbaví, »chodi sa s hejnom«. Starý svat prednesie: »Poneváč náš svadobný otec mal starost a nás tu vydržávau, teda aj my sme povinní jemu nečím na pomoci byt pod menom hejnovým«. To sa potom už radia, koľko »hejnového« každý dá (na 2—3 holby vína). Ked' si to ustanovia, spraví starý svat výpoved. Ktorí svadobníci donesú »hejnové« do svadobného domu, do tých chalúp sa potom vojde s hejnovým, po ostatných ale chodia s muzikou a tak sa tu zabávajú do večera.\*<sup>\*)</sup> Starí ľudia nechodia s hejnom, ale hostia sa len v svadobnom dome.

---

<sup>\*)</sup> »Chodí s hejnom« hovoria o človeku, ktorý ako čap napítý vo viac domoch sa pozastaví, poklepe a zabaví trochu.

Ked' »chodža po hejnovém«, kráča po predku družba s muzikou, za ním druhý družba tlieska paličkou na tanierik a pýta si všade v dome »hejnové«, dajú mu 4—5 kr. a to je pre neho. Do svadobného domu sa vrátia, ked' majú kuchárky večeru hotovú a to pošlú vtedy po nich do posledného domu.

### Výslužky.

Po večeri donesie kuchárka radostník na chrbte zakrútený v plachte hovoriac, že už donesla za mladou nevestou »maličké«. Radostník je už na nerovné polovice nakrojený, väčšou polovicou dajú koláč do rúk mladej neveste, menšou mladoženíchovi a tak sa mladosobášní na ňom trhajú, že ktorý je z nich mocnejší, i smejú sa potom, že ho ona pre-výšila. Na to starý svat porozlamuje radostník na kúsky a kladie na tanieriky, všade pridá pár orechov a slivák, čo potom do každého domu zo svadobných hosťov ako »výslužku« rozposielajú. Hodnú čiastku pošlú aj jej rodičom. Po večeri sa starý podčakuje.

Na tretí deň je »popravka«. To pozvú do svadobného domu družbu, kuchárky a hostia sa s domácimi.

Svadby odbávajú sa najviac »v nove«, t. j. ked' majú už obilie, víno, husy atd. okolo sv. Martina; tiež aj vo fašiangy, ale už menej.

### Svadobné piesne.

Na svadbe spievajú pesničky:

V šírom poli rakyta  
na červeno rozkvitá,  
na červeno na bielo  
Janenkovi na pero.

Pod rakytú stolička,  
na nej sedí Anyčka,  
na nej sedí Anyčka,  
čaká svého Janyčka.

Ide Janko, ide z hor,  
a nese si paloš svoj.  
Tri razy sa zatočiu,  
paloš z pošvy vyskočiu.

Pichou milej do bôčka  
do zdravého srdéčka.  
Milá nato nedbala,  
len si rany vázala.

A vy starí svatové,  
ponáhlajte k Nádašu,  
ponáhlajte k Nádašu,  
pristaneme k sobášu.

Svatové sa dzivili,  
čo je to za nevestu,  
ked ponáhla k Nádašu,  
že pristane k sobášu.

A vy milé družičky,  
icte vy mi ložu stlat,  
icte vy mi ložu stlat,  
už ja pójdem do nej spat.

Družičky sa dzivili,  
čo je to za nevestu,  
ked ponáhla ložu stlat,  
že už pójde do nej spat.

Cicho hudci, cicho hrat;  
ide milá, ide spat.  
Cicho hudci hudená,  
už je milá studená.

Kuchárky sa starajú,  
čo jej do jamy dajú?  
Či vieneček zelený,  
či čepeček bielený?

Netreba jej čepeček,  
leč jej svedčí vieneček;  
ja som sa hej netýkau,  
ani na nu nedýchau.

Sceu sa Janko ženit;  
manka mu radila,  
manka mu radila,  
sestra mu kázala.

Žen sa, Janko, žen sa,  
ožen sa bratríčku,  
sama pójdem pre nu  
na vraném konýčku.

A ked oni prišli  
k hájku zelenému,  
konýk sa hím potkou,  
Janko krky vytkou.

Ve dva rady stali  
a tak sa radzili.  
Čo máme urobit,  
či sa máme vrátit,  
či pre nevestu ít.

Domú sa nevracme,  
pre nevestu podme,  
novotnej rodine  
tú hanbu nerobme.

A ked oni prišli  
pred jejej biely dom:  
na ulic vybehla,  
nanho sa pýtala.

Dzeže je, dzeže je  
ten mój mladožených?  
Ostau doma, ostau;  
hostom stole chystau.

Šak je to smutná vec  
od mladoženycha,  
ked on doma ostau,  
hostom stole chystau.

A ked oni prišli  
pred jeho biely dom,  
hned z voza skočila,  
nanho sa pýtala.

Dzeže je, dze že je,  
ten mój mladožených?  
Tam na hore leží,  
že ho hlava bolí.

Ked ich ukladali,  
tak jej prikázali,  
aby sa ho šecka  
do pounoci netkla.

Ona nemeškala,  
hlavenku hmatala:  
hlavenka studená,  
ručenka drevená.

Ústa zanemené,  
ústa zanemené,  
srce zkamenené,  
srce zkamenené.

Vy starí svatové,  
čo ste urobili,  
ked ste živú pannu  
s mrtvým uložili.

Sama stará maci  
okná malovala,  
išól Janko kolo,  
núter ho volala.

Pod, Janenko, pod k nám,  
ružička vonavá,  
bila som cérušku;  
šecka je bolavá.

K večeru sa chýli,  
hosté sa schádzali.  
Ach, bože milý,  
bože premilený;  
mladých ukladali.

Ty družba najstarší,  
mládenec najkrajší,  
pre Boha ta prosím,  
neukladaj ma s ním,  
lebo umret mosím.

Ked bolo pou noci,  
on sa k nej obráci.  
Obracaj sa ke mne,  
mé srdenko verné,  
už som sa ja k tebe.

Ani jedna maci  
nech nenúci dzeci  
k stavu manželskému,  
k stavu manželskému,  
ked nemajú chuci.

Ked ste si hú bily,  
teda si hú majte.  
Ze mna chudobného,  
šuhaja švárneho,  
posmech nedelajte.

Zdalo sa mi, zdalo,  
po sobote ráno,  
že mi svadba stála,  
muzika mi hrála,  
od večera do dna.

Ja sa neobrácim  
neni si mi k vóli  
ked na teba pozrem,  
ked na teba pozrem,  
hlavenka ma bolí.

Hlavenka ma bolí,  
po mej vóli neni,  
ked po mojem bude,  
ked po mojem bude,  
bolet ma nebude.

Načos mi slúbila,  
keds ma nelúbila?  
Ach, bože môj milý,  
bože premilený,  
bola som núcená.

V tej našej zahradke fíkový strom,  
Do falešné lásky uderiu hrom,  
uderiu hrom a to z jasna,  
až sa lopašovská veža trásila.

Dyckys mi slubovau, že budeš mój,  
aby som si dala ručnyček mój.  
Ale ja dobre viem, že nebudeš,  
darmo mi ručnyček špiní budeš.

Ked som si ta nezau za ženyčku,  
ale si ta veznem za družičku,  
za družičku na veselí,  
nech sa mé srdenko rozveselí.

Nemóž to, šuhajko, nemóž to byt.  
ani bych nemohla od žálu ít,  
od žálu ít, slóka mluvit,  
ani bych nemohla perenko vít.

Chudobná dzievečka,  
jako iskerečka,  
chodzí po svobode,  
jak ryba po vode.

Ked rybenka z vody,  
rada by do vody;  
ked sa dzieuča vydá,  
rád by do slobody.

Ked sa dzieuča vydá,  
jako by umrelo,  
jako by ho jakživ  
na svece nebolo.

Vydat sa je, vydat,  
ale odvydávat,  
neni to len, neni,  
chleba vypožčávat.

Ked chleba vypožčá,  
ked napecé, vráci.  
Ked sa dzieuča vydá,  
vác sa nenavráci.

Ked sa šuhaj žení,  
jako by sa topiu,  
jakoby perenko  
do vodenky pustiu.

Ked sa dzieuča vydá,  
až na veky amen,  
jakoby uhodziu  
do vodenky kamen.

Jako je ten kamen  
v morskej hlbokosci,  
tak nezná vác dzieuča  
v svece veselosci.

Lopašovský farár kázen káže,  
obrázky rozdáva, ruky váže,  
A ja na tú kázen preca pójdem,  
a ja si obrázek pýtat budem.

Dám si ho do knyžky, nezmescí sa,  
dám si ho do truhly, zadusí sa,  
dám si do posteľe, lahnem k nemu,  
on mi dá hubenku a ja jemu.

Ešte si môj milý to vyžádam,  
abys pri mé smrti sám pri mne stau,  
sám pri mne stau, horce plakau,  
abys mé očenky sám zatláčau.

Keby ma puscila má mamička,  
ale nedovolí má ženyčka,  
s kerú som si ruky svázal,  
aby som s ním do smrti sám setrvával.

Ach, bože môj, prebože môj, čo ja robit mám?  
či len s tebú môj mladý vek, ja strávit mám?  
Môj mladý vek od mladosti do starosti,  
a to nám tak trvá môže do večnosti.

Povecte mi aj vy ženy, šak vy viete,  
jako je to s mrcha mužem žiť na svete,  
s mrcha mužem žiť na svete bez lúbosti  
a to nám tak trvá môže do večnosti?

Povecte mi aj vy knazi, šak vy viete,  
ked to vy tak pri oltári vyznávate,  
spravedlivých s falešnými sprisaháte,  
jako z toho pánu Bohu počet dáte.

Už je Kačo, Katerinko, už je darmo,  
mala si si rozmysleci, ale dávno.  
Už ci z toho ale nikdo nespomôže,  
ked budete proti sebe jak dva nože.

Už je Kačo, Katerinko, už je darmo,  
mala si si rozmysleci ale dávno.  
Už ci z toho jak živ nikdo nespomôže,  
rýl, motyka, ked budete v tmavem hrobe.

*V Lančári spievajú:*

|   |   |
|---|---|
| Ej, s tamtej strany hája<br>milá na mna volá. | Ej, nehante, nehante,<br>sebrat sa nám dajte. |
| Eštech u njej nebol<br>už hú ludé haná.       | My sa dva lúbime,<br>sebrat sa musíme.        |

Ej, a ked sa nám dvom  
sebrati nedajú,  
sloboda nám drahá  
k tichému Dunaju.

Ej, pri tichém Dunaju  
stojí knazov sedem;  
Bože môj, oče môj,  
sobášiu nás jeden.

Ej, nesobáš, nesobáš,  
ty páterko knazský,  
lebo je tvoj sobáš  
prevelice tažký.

Ej, Dunajský hnilý klát,  
to bude starý svat,  
dunajské rybičky,  
to budú družičky.

Ej, z neba andelové  
to budú družbové  
a tá smrt vysoká,  
to bude široká.

Ej, a na mori pena,  
a na mori pena  
bude moja žena,  
bude moja žena.

*V Lančári:*

Tam s tej strany jazera  
stojí lipka zelená.  
Pod tú lipkú, lipkú zelenú  
tré vtáčkové spievajú.

Jeden praví, budeš má,  
a ten druhý, ak boh dá,  
ej, a ten trecí: má panenko, v srci  
čo si taká žalostná?

Jak ja nemám smutná byt,  
kážu za starého ít.  
Zarmúcené je to srdenko ve mne,  
nemóžem ho uskrovnit.

Tam na vrchu v komore,  
tam je loža ustlaná,  
loža, loženka, loženka bielená,  
kto na tebe spat bude?

A ked bude starý spat,  
bodaj umrel na stokrát.  
A ked bude driečny z bohatého rodu,  
nech mu pán Boh zdravia dá.

*Drahoučané na zadnom stole spievajú:*

|   |   |
|---|---|
| A sklenyčka sklenená,<br>dobré víanko z teba,<br>pozdrav pán Boh sklenára,<br>ktorý robiu teba. | Ked ta spraviu velikú,<br>my sme z toho radi:<br>napime sa, napime,<br>moji kamarádi. |
|---|---|

---

Daj nám pán Boh zdravíčka,  
           daj nám pán Boh zdraví  
           v tomto našém krajčku,  
           v tomto našém kraji.

---

Jako sme si zaspievali,  
           tak nám hrajte.  
           Hrdlo sme si presilili,  
           pit nám dajte.

---

|   |   |
|---|---|
| Komu že lepšie,<br>jak mladej neveste:<br>muž hej doma robí,<br>ona pije v meste. | Zala si palicu,<br>podeprela boky;<br>a muž nebožátko<br>vyskočil ven okny. |
|---|---|

|   |  |
|---|--|
| A ked prišla z mesta,<br>kázala mu skákat,<br>a muž nebožátko<br>začal pre nu plakat. | Dala ho za kachle;<br>tu sa mužu modli.<br>Ach, ženyčko moja,<br>šak ja budem dobrý. |
|---|--|

|  |  |
|--|--|
| Žena moja dobrá,<br>nedelaj takého,<br>leč mi ty daj zajest<br>nyečo vareného. | Dala ho pod lavíc,<br>prikryla ho mechom;<br>dycky nanho kuká,<br>či ešte nezdechou. |
|--|--|

|  |  |
|--|--|
| Radej bych ci dala<br>mužu šibenycu,<br>alebo s palicú,<br>čo je pod lavicú. | Pozrite že ženy,<br>jak sa ma muž bojí,<br>naučila som si<br>muža po méj vóli. |
|--|--|

---

Šla gazdiná do jarmaku  
           kupovať vretená,  
           stavila sa trochu v krčme  
           smadom prinúdzaná.

Sešla sa s jednú kmotričkú,  
len sa podnapila.  
Šla do ryngu, mesto vretien  
hrncov nakúpila.

Ide s hrncami do domu,  
úzka je hej cesta,  
má v očách tmu, potýka sa  
nevdačná nevesta.

A jak cez prah nohú kročí,  
tma hú zarazila :  
spadla ona dole nosom  
a hrnce pobila (hrnce pozrazila).

A muž hladí, čo sa robí,  
počina hú kriesit.  
Ona hrnce oplakáva,  
a prahu sce hrešit.

Prečo že sa mi nemóžu  
žádne hrnce zdarit ?  
Naposledy čo ma po ných ?  
Nemám v ných čo varit.

Čo som slyšau od malička,  
v mysel mi prichádza,  
že pod slnkom v celém svete  
pet bab sa nachádzia.

Jedna baba, céry matka,  
baba sa menuje,  
druhá, čo šestonedélkam  
v kútach posluhuje.

Trecá baba ve špitáli.  
o tej šeci vedá ;  
štvrta, čo sa na pekáčoch  
pri krstenách jedá.

Pátu babu do komína  
na palici pchajú  
a teplú hore komínom  
vychádzat nedajú.

- Spievala si jedna baba,  
má peňáze v miešku,  
má hích ona zakopané,  
neviem v ktorém briešku.
- Išla by som oznamiti,  
ale čo ma po ných;  
zala by si na pálené,  
ale neviem o ných.
- Popozieram si po dome,  
čo patrí kde k čomu,  
všetko veznem a vynesiem  
za pálené z domu.
- 
- Zajac kosi otavu,  
muška pohrabuje,  
komár nosí na kopu,  
vrabec potlačuje.
- Komár k muške prisedá:  
rád by sa ženici,  
svrčok botky obšíva:  
rád by družbom býci.
- Veš bola družicú,  
blcha tanečnicú,  
ploštica širokú  
a hnida kuchárkú.
- Nebolo hích k tomu dost,  
zavolaly švába,  
ked išly na sobáš,  
veliká paráda.
- Ze sobášu do fary  
rozdávaly dary  
a z fary do domu  
jako s mladú ženú.
- Tak sa ony hostily  
klapu vína nemaly,  
priletel k ným sláviček,  
donesel hím žajdlíček
- Tak sa ony napily,  
až komára zabily:  
komár leží na dvore,  
muška plače v komore.
- Neplač muška v komore,  
ved ci komár ožije.  
Tažké jeho ožití,  
ked je na smrt zabity.
- Sadlo z neho vybraly,  
za sto zlatých predaly  
a kožičku za tolár,  
má tá muška velký žál.
- 
- Ženiu som sa po svéj vóli,  
ale ma už hlava bolí,  
zau som si ženičku  
velice šváruňukú  
a včul není.
- Indaj bola prvá v tanci,  
a včul sedá na kraj peci,  
jako čert strapatý,  
jak holub nadutý  
v čiernom čepci.
- Inšie ma pri nej nič nemrzí,  
len hej z' noza sopal visí  
pri myse, pri jedle,  
dze sa trafá ludé,  
že mi lajú.

Čo budeš robit mrcha sedláček,  
 čo budeš robit, ked ješ koláček?  
 Stodolenka prázna, nyč nemá,  
 pride k tebe rychtár, čo mu dáš?

Zapráhnem kone, pójdem do pola,  
 do rána bude plná stodola,  
 dzeci budú mláciť, žena váť,  
 a ja budem v šenku karty hrát.

Ukáž mi ženo, čo si navála,  
 zaplac mi víanko, čo som vypiu ja.  
 Navála som dve merice pšenice,  
 kúpila som cére strevice.

Ešte hej kúpim šaty hadbávny,  
 aby sa za nú chlapci tahali.  
 Nedá na sebe znat svojej chudoby,  
 treba nemá chleba do huby.

Syn chodzí po dvore, nosí zlatý pás,  
 v maštali dvihá kona za ocas.  
 Nedá na sebe znat chudoby,  
 treba nemá konom otruby.

Ach, mužu, mužu, pod že domu:  
 dzeci plačú na peci.  
 Kec si plačú, nech si plačú  
 Šak to sveči na dzeci.

Ach, mužu, mužu, pod že domu:  
 dzeci chleba pýtajú.  
 Šak máš suknu posvátečnú,  
 nech ci na nu naddajú.

Tažký je, tažký,  
 kamen mynársky,  
 ale je tažčí  
 ten stau manželský.

Kamen mynársky  
 odvalit môžem,  
 ten stau manželský  
 zrušit nemôžem.

Tuším, sa ty, mój šuhajko,  
tuším, sa na mna hneváš,  
ked mi dycky odkazuješ,  
že ma ty len tak neháš.  
To sa móže lahko stát,  
že sa móžne tak nehat,  
ale ci to lúto príde,  
ked ma vidíš s iným stát.

Ked už bolo to veselí,  
prišiou hej pod okénko,  
vidzeu hu on s iným sedet,  
klaplo mu na srdénko.

Tak on žalosne plakau,  
prežalosne nariekau,  
až sa tá zem pod ným trásla,  
na kerém on miesece stáu.

Pošlite mi pre malára,  
nech mi hu vymaľuje;  
pošlite mi pre dochtrora,  
nech má on vykuruje.  
Dochtor praví, nemóž byt,  
nemóžem ci spomoci.  
Pre jednu falešnú pannu  
musí šuhaj v zemi hnít.

Ked už bolo po veselí,  
išla milá na vodu,  
odbehla džbánek pri studny,  
bežala k jeho hrobu.  
Tam žalosne plakala,  
ruký zalamovala:  
bodaj som ta, mój šuhajko,  
nebola poznávala.

Ic, ty milá, ic ty domu;  
tak povedaj inému,  
že ked sa dva zamilujú,  
nech sa ony seberú.  
Ic, ty milá, ic domu,  
ic ty k svojmu milému  
a mna nehaj v hrobe ležat  
až do božího súdu.

Dau by mi to pán Boh,  
čo by ja sceu:  
černooké dzieuča,  
černooké dzieuča  
jako jaščer.

Dole Lopašovom  
voda teče.  
Čože tebe, Janko,  
sivá holubenko,  
manka reče?

Čože by mi rekla,  
korhelovi?  
Prepiu som hej žitko,  
aj zelený jačmen  
na korení.

A ked som ho prepiu,  
nebojím sa:  
šak na vojnu berú,  
azda i mna veznú,  
zverbujem sa.

A ja sa zverbujem  
pre frajerku:  
nedala mi perka,  
tá moja frajerka,  
z rozmarínsku.

Šak som ci ja povedala,  
ked som s tebú sedávala  
v tej našej zahrade pod slivú :  
vezny ma, panenku, poccivú.

Šak som ci ja povedala,  
ked som s tebú sedávala  
v tej našej zahradke pod klencom:  
vezny ma panenku pod vencom.

A ty na to nyč si nedbau,  
len si dycky k nám chodzievau  
každý den aj každú hodzinu,  
zakál si nepočú novinu.

Ked tá novinečka došla,  
šetka láska ta odešla.  
Podme, milá, podme odtál preč,  
zakál nás neveznú ludé v reč.

Keby som ja mala  
klúče od svitaná,  
nedala by svitat  
zajtrá do poludná.

Keby som ja mala  
klúče od dennyčky,  
nedala by svitat  
za dve hodzinečky.

Keby som ja mala  
sokolove krýdla,  
zalecela by som,  
dze môj milý býva.

Sadla by mu, sadla,  
na jeho biely dom,  
až by zaplakalo  
jeho srdéčko v nom.

Sadla by mu, sadla,  
na maštalné dvere,  
až by zahržaly  
jeho kone vrané.

Nehržte, konýčky,  
kone sivovrané,  
prilecelo ke mne  
potešenie moje.

Potešenie láska,  
vidzím ta ja neská,  
vidzím ta lebo nye  
a zajtrá pán Boh vie.

Škoda ta, šuhajko,  
že za vodú bývaš;  
voda lávku zala,  
už k nám nechodievaš.

Vytnem si víbičku,  
spravím si lavičku  
a tak si navštívim  
svoju frajerečku.

Nade mlynem, pode mlynem  
umievala sa s rozmarínom.

Aby bola pekná, biela,  
aby sa chlapcom zalúbila.

Bodaj ca vred hádzau  
na našem prielazku  
k nám chodzíš na posmech  
a k iným pre lásku.

V šírem poli lipka  
od poly zelená,  
pod nú sa Janenko  
s Kačenkú karty hrá.

Hrali oni, hrali,  
až sa rozihrali;  
od veľkej lúbosći  
obidva zaspali.

Tak mi manka kázala,  
abych chlapcom dávala  
pomalyčky.  
Ale nye každý den,  
tri razy cez týžden  
bazaličky.

Zaspala Kačenka  
na zeleném kríčku,  
zaspau hej Janenko  
na jej bledém líčku.

Spime, milá, do dna,  
šak nemáme ohna.  
Nedbám, duša moja,  
chodár do poludna.

Tak mi manka kázala,  
abych chlapcom dávala  
po korienku.  
Ale nye každý den  
len tri ráz cez týžden  
maderánku.

Povedala milá,  
že hu bolí hlava:  
bolely hu oči,  
čo by bola spala.

Ej topol, topol,  
zelený topol.  
Ked ma nevezneš,  
len mi daj pokoj.

Chtelničané sú  
tenkých košelách,  
zabili Janka  
pri Bielych Horách.

Ked ma nevezneš,  
budeš banuvat,  
prídu ma zajtrá  
večer namlúvat.

Ked ho zabili,  
kríž uderili:  
tu leží Janko  
zamordovaný.

Keby len prišli  
Lopašované,  
račej by bola,  
jak Chtelničané.

Tu leží Janko  
aj jeho košci:  
už má mamilá  
žalosci dosci.

Vesel mi je, vesel,  
ej, ked mi príde jesen  
a ked mi príde jar  
ej, to je môj velký žal.

Žálu mi je, žálu,  
ej, kto mi ho dodáva:  
starodávny frajer,  
ej, ked ma zanecháva.

On ma zanecháva  
ej, pre moju chudobu  
a ja na to nedbám  
ej, poručena Bohu.

Poručena Bohu;  
ej, komu budem, komu?  
Bár aj šuhajovi  
ej, tomu chudobnému.

Išla dzieučina  
hore dzedzinú,  
nesla ve džbáne  
vodu studenú.

Čo je za voda,  
ked je studená:  
mosela to byt  
studna srúbená.

Studna srúbená  
a vrch kamenný.  
Otvor mi milá,  
mé potešení.

Ja neotvorím,  
neny som-c rovná;  
ty si bohatý  
a ja chudobná.

Bár som bohatý,  
vandruvac mosím,  
ceba dzevenko  
opuscit mosím.

Vandruvau by susedou syn,  
vandruvau by, keby mau s kým.

Kebys mi bou dau slovečko:  
vandruj se mnú frajerečko.

Nebola by taká pyšná,  
bola by som s tebú išla.

Vandruvali dolinečkú,  
našli oni studenečku.

Tu si milá spočineme,  
syra, chleba si zajeme.

Tak si oni spočívali,  
až večera dočekali.

Stel mi milá, stel mi lože,  
už to ináč byt nemôže.

Z čoho bych hu, smutná, stlala,  
duchen som si nenabrala.

Široký list javorový,  
ešče širší jablonový.

Javorovým posteleteme,  
jablonovým prikryjeme.

Ked už bolo po pounoci,  
začau deždik popfchaci.

Milá stala a plakala.  
Čo som smutná dočakala?

Čože pláčeš, čože ci je?  
Ked ta božkám, dobre ci je.

Dobre, dobre, ale jako,  
ked už bolo paholatko.

Dočkaj milá, až to bude,  
až sa zvedzá šeci ludé.

Šeci ludé, šeci páni,  
že sme my dva spolu spali.

---

## Nápevy ku piesňam z Lopašova.

### I.

1. Sto - jí Ka - čen - ka v vode stu-de - nej, vi - je pe-  
renko, vi - je pe - ren-ko z ruže čer-ve - nej.

### II.

I de - me, i - de-me, i - de - me, ej, a - le ne-  
vieme kam.

2. Otvor, dzieuča, dvere, otvor, dzieuča, dvere — ej, azda vejdem k vám.
3. Otváraj, otváraj, otváraj, otváraj — ej, dvere jasenové.
4. Nech si já nezlomím, ľnech si ja nezlomím — ej, perenko trosové.
5. Perenko trosové, perenko trosové, ej, šak ta rada nosím.
6. Dzevenko, duša má, dzevenko, duša má, — ej, opustit ta mosim.
7. Otváraj, otváraj, otváraj — ej, lebo hore stávaj
8. Keds dobrá frajerka, keds dobrá frajerka — ej, tu ma nenechávaj.
9. Keds ty dobrý frajer, keds ty dobrý frajer — ej, sedávaj vždy u mna.
10. Nech ta každá dieuka, nech ta každá dieuka — ej, za frajera nemá.

*(Iný text na str. 27.)*

### III.

Bo - že mój, o - če mój, čo som u - ro - bi - la, ked som pre jed-

Čože plačeš, čože ci je?  
Ked ta božkám, dobre ci je.

Dobre, dobre, ale jako,  
ked už bolo paholatko.

Dočkaj milá, až to bude,  
až sa zvedzá šeci ludé.

Šeci ludé, šeci páni,  
že sme my dva spolu spali.

---

## Nápevy ku piesňam z Lopašova.

### I.

1. Sto - jí Ka - čen - ka v vode stu-de - nej, vi - je pe-  
renko, vi - je pe - ren-ko z ruže čer-ve - nej.

### II.

I de - me, i - de-me, i - de-me, i - de-me, ej, a - le ne-  
vieme kam.

2. Otvor, dzieuča, dvere, otvor, dzieuča, dvere — ej, azda vejdem k vám.
3. Otváraj, otváraj, otváraj — ej, dvere jasenové.
4. Nech si já nezlomím, ľnech si ja nezlomím — ej, perenko trosové.
5. Perenko trosové, perenko trosové, ej, šak ta rada nosím.
6. Dzevenko, duša má, dzevenko, duša má, — ej, opustit ta mosim.
7. Otváraj, otváraj, otváraj — ej, lebo hore stávaj
8. Keds dobrá frajerka, keds dobrá frajerka — ej, tu ma nenechávaj.
9. Keds ty dobrý frajer, keds ty dobrý frajer — ej, sedávaj vždy u mna.
10. Nech ta každá dieuka, nech ta každá dieuka — ej, za frajera nemá.

(Iný text na str. 27.)

### III.

Bo - že mój, o - če mój, čo som u - ro - bi - la, ked som pre jed-

ného, ked som pre-jed-né-ho, šeckých o - pu - sti - la šeckých o -  
pu - sti - la

## IV.

1. I-dem, i-dem, le - bo musím, i-dem, i-dem, le - bo musím,  
chudobnej som ma-te - ri syn.

*Na tento nápev je i pieseň:*

Lančáranov doma není etc. (Str. 27.)

## V.

1. Ej, ho-ry, ho-ry, ej, ho-ry, ho-ry, ze - le - né ho - ry,  
dze sa po - dze - li, dze sa po - dze - li, ro - di - če mo - ji,  
ze-le - né ho - ry,  
ro-di - če mo - ji?

2. Rodiče moji, rodiče moji, dávno zomreli, dávno zomreli  
a mna sirotu a mna sirotu, tu zanechali, tu zanechali.
3. Ej, hory, hory, ej, hory, hory, zelené hory, zelené hory,  
šak ma, Bože môj, šak ma, Bože môj, hlavenka bolí, hlavenka bolí.
4. Bolí ma, bolí, bolí ma, bolí, aj pobolieva, aj pobolieva,  
až mé srdenko, až mé srdenko, ve mne omdlieva, ve mne omdlieva
5. Ej, láska, láska, ej, láska, láska, šak si nestála, šak si nestála;  
jako vodenka, jako vodenka, medzi breháma, medzi breháma.

6. Láska sa mine, láska sa mine, vodenka splyne, vodenka splyne,  
jako listeček, jako listeček, na rozmaríne, na rozmaríne.
7. Ej, lesy, lesy, ej, lesy, lesy, zelené lesy, zelené lesy,  
už mi svazujú, už mi svazujú, se stužku vlasy, se stužku vlasy.

Druhá melodia:

Ej, ho - ry, ho - ry, ze - le - né ho - ry, dze sa podze - li ro -  
di - če mo - ji?

## VI.

1. Smutná noc, tmavá noc, ked ne - ni me-sáč - ka, a - le je  
smutnejší, a - le je smutnejší svadba bez ta - tý - čka.

(Osnova na str. 29.)

*Na tento nápev sú aj piesne:*

Pozrite tatýčko atd. (Str. 29.)

Pozrite mamičko atd. (Str. 30.)

## VII.

Dobre si, dzeven - ko, v svém sr-deč-ku rozváš, a - bys ne-pla - ka -  
la, ked poj - deš na sobáš.

2. Já som si myslela,  
aj rozvažovala,  
preca som plakala,  
ked som prisahala.

3. Dobre si, dzevenko,  
na dvere namaluj,  
že som k vám chodzievau,  
pre Boha nebanuj.

4. Já som maluvala  
červeným klajbasom,  
čo bych banuvala  
za takým mamlasom.

Druhá melodia:

Dobre si, dzeven-ko, v svém srdečku rozváž, dobre si,  
dzeven-ko, v svém srdečku rozváž; a - bys ne - pla-ka - la,  
a - bys ne - pla-ka - la, ked pojdeš na so - báš.

### VIII.

Ej, už je na - ša, už je na - ša, ej, ve - de - me hu od so - bá - ša.

*Na tento nápev sú aj piesne:*

1. Ej, ani núter nevejdeme. (Str. 35.)
2. Ej, aké duchny, také duchny. (Str. 35.)

### IX.

V lopašovském ko-ste - líč-ku, v lopašovském koste - le,  
na - šla som tam za ol - tá - rom dva striebelné pr - ste - ne.

2. Jeden sa mi na prst trafiu, a ten druhý milému,  
ked pojdem od oltára, dáme jeden druhému.
3. Na tom našom nátoničku — na tom našom nátoni,  
zavrceu sa švárny šuhaj — na koničku, na koni.
4. Ešče som len s kona schádzau, — už ma milá vítala,  
vitaj, vitaj, duša moja, — prenocuj tu do rána.

5. Ja tu nocuvat nebudem, — ja mám icit s koníčkom,  
čierne oči ucierala — tým hadbavným ručníčkom.
6. Čierne oči uplakané — od žalu sú zmorené,  
ony pláčú ve dne v noci — že sú ony sklamané.
7. Neplačte vy, čierne oči — už vám není pomoci,  
už ja mosím maširuvat — ve dne také i v noci.

## Druhá melodia:

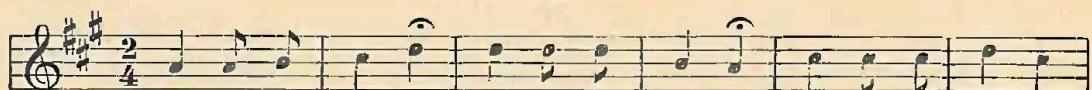


V lopašovském ko-ste-ličku, v lo-pa-šovském ko-ste-le,



našla som tam za ol-tá-rom dva striebel-né prste-ne.

## X.



Nad Lo-pa-šovem, nad Lo-pa-šovem chodníček, chodní-



ček, po nom sa to-čí, má čierne o-či švárny šu-ha-jí-ček.

(*Osnova str. 31.*)

## XI.



1. Do-brá nocka to-mu domu, dobrá nocka tomu do-mu,



kdze sme mali dobrú vó-lu.

2. [: Esče lepšá tej maceri:] kerá máva synou céry.
3. [: Preneščasná cudzá maci, :] nemôže jej uhoveci.
4. [: Ani v chode ani v reči, :] ani v žádnej malej veci.
5. [: Dosci som já skoro stala, :] šecko som jej porobila.
6. [: Stante, manko, stante hore, :] už je šecko porobené.

7. [:Cudzá manka hore stala:] do duše jej zapálila.
8. [:Idz mi handra z domu mého,:] není s' hodná syna mého.
9. [:Idem, idem, čo bych nejšla,:] k mej mamičke rovná cesta.
10. [:Rovná cesta aj i chodník,:] rozlúčme sa môj milovník.
11. [:Ked sa mi dva rozlúčime,:] dve srdenká zarmúcime.
12. [:Dve srdenká, štyri oči,:] budú plakat ve dne v noci.

## XII.



O-stávaj-te zdravy, o - stá-vaj - te zdravy, ty Mondokech prahy,  
kadze chodzievaly, kadze chodzievaly, Marin - ki - né no - hy,  
no-hy chodzievaly, no-hy chodzieva-ly, ru - ky ro - bie-va - ly.

(*Dalšia osnova na str. 33.*)

## XIII.



Čie že to ho-lúb-ky za vrch sto-lom se - dá, smutne poze-



ra - jú, má-lo pi - jú, je-dá.

## XIV.



1. Neplačem já preto, že ma ve-dú späť, a - le plačem



preto, scú mi vienok vzáť.

## XV.



Z hory, z do-ly ti-chý ve-trík po - vie-va, zda-le - ka ma



má mamička vy-zie - ra.

2. Nevyzieraj ma, mamičko, zdaleka,  
žes ma dala za cudzého človeka.
3. A to šetko pre šuhajka švárneho,  
že mu není v celém svete rovného.
4. Už já idem, má mamičko, z vašich vrát,  
dakujem vám, má mamičko, na sto krát.
5. Že ste ma vy od malička chovaly,  
a včúl ste ma cudzím ludom zadaly.
6. A to šetko pre šuhajka švárneho,  
že mu není v celem svete rovného.
7. Ešče sa já méj mamičky pýtat márm,  
či já s vámi, má mamička, bydlet mám.
8. Nye, céruško, nye, céruško, nye se mnú,  
koho si si vyvolila, ten s tebú.
9. A já som si vyvolila šuhajka,  
už mi nepomóže z toho má manka.
10. A já som si vyvolila z ruže kvet,  
už mi z toho nepomóže celý svet.
11. Zahrajte mi, muzikanti, vesele,  
zakád já mám môj veneček na hlave.
12. Zahrajte mi, muzikanti, vesele,  
zakád já mám své družičky pri sebe.

(Iná osnova na str. 38.)

*Na tento nápev je aj pieseň:*

Ešče sa já mej mamičky atd. (Str. 39.)

## XVI.



Pradzte, pradzte, pra-du - lien-ky, pój-de - me domou, kerá naj-



vác napra - de - te, do lož - te na mój.

(Ďalšia osnova na str. 40.)

XVII.

The musical score consists of two staves of music. The top staff is in 2/4 time, G clef, and the bottom staff is in 2/4 time, F clef. The lyrics are written below the notes in a cursive script.

Na Brezovej jarmek bou, kdo tam, milý Bože, bou? Bou tam Marcin  
 so že - nú, kú-piu suknu ko - že - nú.

(Основа стр. 41.)

XVIII

A musical score for 'V šírom poli' featuring two staves of music. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp, and a 2/4 time signature. The lyrics 'V šírom poli' are written below the notes. The second staff continues the melody with a treble clef and a key signature of one sharp.

XIX.

### **1 vá melodia:**

The musical score consists of two staves of music. The top staff is in 2/4 time, treble clef, and the bottom staff is also in 2/4 time, treble clef. The lyrics are written below the notes. The first line of lyrics is: "1. Sceu sa Janko že-nit, sceu sa Jan-ko že-nit, man-ka". The second line of lyrics is: "mu ne-da-la, sestra mu ká-za - la."

2<sup>há</sup> melodia:

Musical score for the song 'Jan-ko ženit'. The score consists of two staves. The top staff shows a melody in G major with a 2/4 time signature. The lyrics are: 'Sceu sa Jan-ko že-nit, sceu sa Jan-ko že-nit, manka mu'. The bottom staff shows a harmonic progression with chords corresponding to the melody. The lyrics are: 'ne-da-la, sestra mu ká-za - la.'

4. [:Pre nevestu išli,:]  
[:na vozy sedali.:]
5. [:Maci nemeškala,:]  
dve sklenice zala  
a v sklepe kúpila.
6. [:Pre nevestu jedu,:]  
[:a pre syna medu.:]
7. [:Pán Boh to premeniu,:]  
syn sa napiu jedu,  
a nevesta medu.
8. [:Po svetlici chodiu,:]  
[:poručenství robiu.:]
9. [:Tebe, brate, tebe,:]  
štyry kone vrane,  
dva vozi kuvané.
10. [:Tebe, sestro, tebe,:]  
štyry kravy dojné,  
dve putenky vodné.
11. [:A vám, tatko, a vám:]  
[:šecko v ruky dávam.:]
12. [:A mne, synu, a mne,:]  
[:mne starej materi.:]
13. [:A vám, manko, a vám:]  
ten Dunaj široký  
a kamen na krky.
14. [:Že ste rozpátrily,:]  
[:ten stav černooký.:]
15. [:A ty, milá, a ty,:]  
ic k otcu, materi,  
nos vienek zelený.

(Variácia tejto osnovy str. 43.)

## XX.

Sa-ma sta-rá ma-ci i - šól Janko ko-lo, i - šól Jan - ko  
o-kná ma-lo - va-la, ko-lo, nú-ter ho vo - la - la.

## XXI.

V tej našej za - hradke fí-ko - vý strom, Uderiu hrom a to z jasna,  
do fa - leš-nej lá - sky u - de - rí hrom;  
až sa lo - pa - šovská ve - ža trá-sla.

(Osnova str. 44.)

## XXII.

1. Ach, Bože mój, pre Bože mój, čo ro-bit mám,  
 Či len s te-bú mój mladý vek, já strávit mám? Mój mladý vek  
 od mlado-sti do sta-ro-sti; a to nám tak bude tr-vat do več-  
 no-sti.

## XXIII.

Ej, s tamtej strany há - ja, ej, mi - lá na mna vo - lá,  
 eš - če som tam ne-bou, eš - če som tam nebou. ej, už hú  
 lu-dé ha - ná.

- |  |  |
|--|--|
| 2. Ej, netupte, nehante,<br>ej, sebrat sa nám dajte;<br>[: my sa dvá lúbime,:]<br>ej, sebrat sa musíme.    | 3. Ej, ked sa nám tu, milá,<br>ej, sebraci nedajú,<br>[: sloboda vandruvat,:]<br>ej, k tichému Dunaju. |
| 4. Ej, pri tichém Dunaju,<br>ej, tam je knazov sedem,<br>[: dá to milý pán Boh:]<br>ej, sobášit nás jeden. |  |

## XXIV.

Tam s tej strany ja - ze - ra, sto - jí lip - ka ze - le - ná,  
 ej, pod tú lip-kú, pod tú ze - le-nú, tré vtáčko vé spie - va - jú.

2. Neboly to vtáčkové,  
boli gavalierové;  
smlúvali sa o švárnom dzievčaci,  
kerému sa dostane.
3. Jeden praví, budeš má,  
a ten druhý, až Boh dá,  
ej a treccí, má dzevenko, v senci  
čo si taká žalostná?
4. Jako nemám smutná byt,  
za starého kážu ít;  
srdenko sa mi rozžaluvalo,  
nemá ho do potešíť.
5. Tam na zadku komore  
tam je loža ustlaná;  
ej, loža, loža, loža ustlaná,  
kto na tebe spat bude?
6. Lesci bude starý spat,  
odkazujem na stokrát,  
ej, lesci mladý z pekného rodu,  
nech mu pán Boh zdravia dá.
7. Ona sa ho pýtala,  
odkád ho vyzierat má?  
Čakaj ma ty z tej suchej liesčiny,  
až ked sa rozzelená.
8. A ty suchá liesčina,  
a já smutná dzieučina,  
stracila som môj vienek zelený,  
čo som rada nosila.

(Pod. text na str. 47.)

### XXV.



A skle·ny-čka skle-ne-ná, do-bré vín-ko z teba, pozdrav Pán Boh



sklená-ra, ktorý ro-biu te - ba.

(Ďalšia osnova je na str. 48.)

## XXVI.



Ja-ko sme si za-spie-va - li, tak nám hrajte, tak nám hrajte,  
hrdlo sme si pre - si - li - li, pit nám daj-te, pit nám daj-te.

## XXVII.



1. Zda-lo sa mi, zda-lo, po ne-de - li rá - no, že mé po - te - še - nie



pod o-kenkom stá-lo.

2. Keby bolo stálo,  
bolo by volalo,  
azda by mi bolo  
na vedomie dalo.

## XXVIII.



1. Čo sa sta - lo v no-ve v me-ste Ho-do - ní - ne, u - to - piu sa



Janko ho - re na-de mlýnem.

2. A ked sa utopiu,  
kamarátou svolau,  
kamaráti moji,  
už som sa vám skovau.

5. Já som sa nekúpau,  
lež som kone brodziu,  
tuším, ma sám pán Bóh  
do tej vody shodziu.

3. Už som sa vám skovau  
pod bystrú vodičku,  
podaj mi, má milá,  
tú pravú ručičku.

6. Do tej vody shodziu,  
do tej hlbočiny,  
že som si nevšimou  
chudobnej dzieučiny.

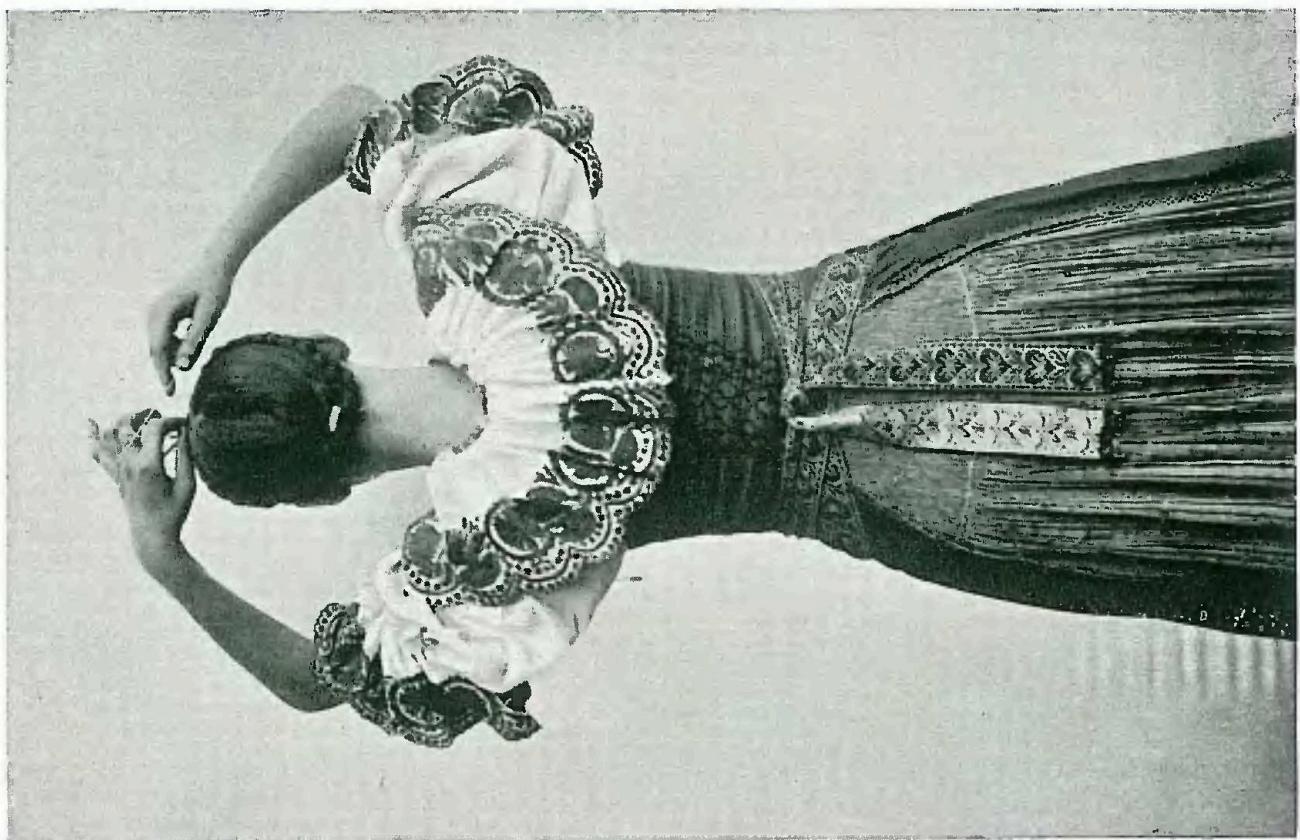
4. Ona mu podala,  
horce zaplakala,  
jako si sa kúpau,  
ked ta voda zala.

7. Chudobná dzevečka  
jako iskerečka,  
chodi po slobode  
jak ryba do vode.

8. Ryba z vody výde,  
rada by do vody,  
ked sa dzieuča vydá,  
rád by do slobody.
  9. Ked sa dzieuča vydá,  
jako by umrelo,  
jako by ho jakživ  
na svete nebolo.
  10. Ked sa šuhaj žení,  
jako by sa topiu,  
jako by perenko  
do Dunaja hodzíu.
  11. Neni to len vydat  
ale odvydávat;  
neni to len, není  
chleba vypoščávat.
  12. Ked chleba vypoščá,  
kedy tedy vráci;  
ked sa dzieuča vydá,  
už sa nenavráci.
  13. Ked sa dzieuča vydá,  
až na veky amen;  
jak by uhodzila  
do Dunaja kamen.
-



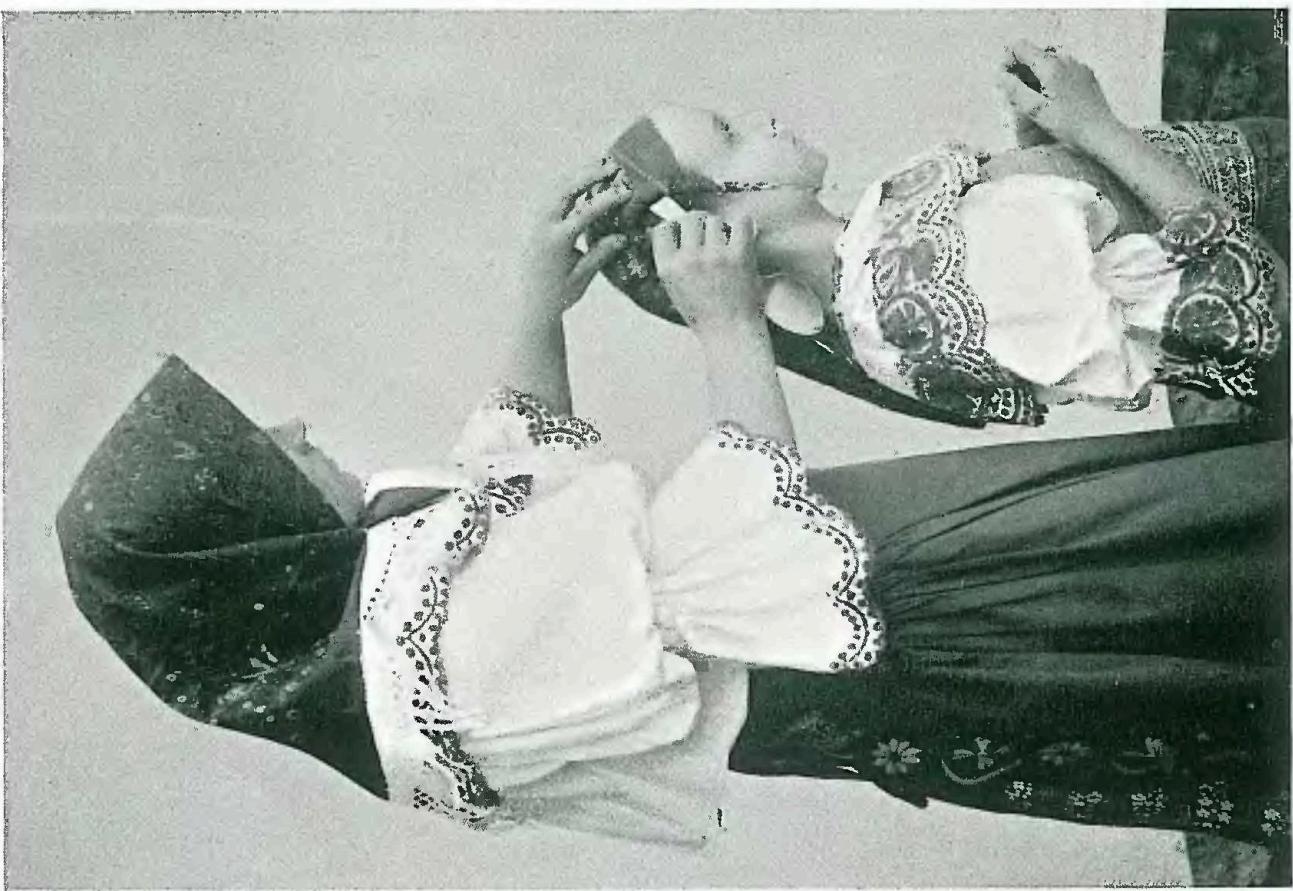
Číslo 1. a 2. Postup úpravy vlasů u dívek.



Číslo 3. a 4. Postup úpravy vlasů u dívek.



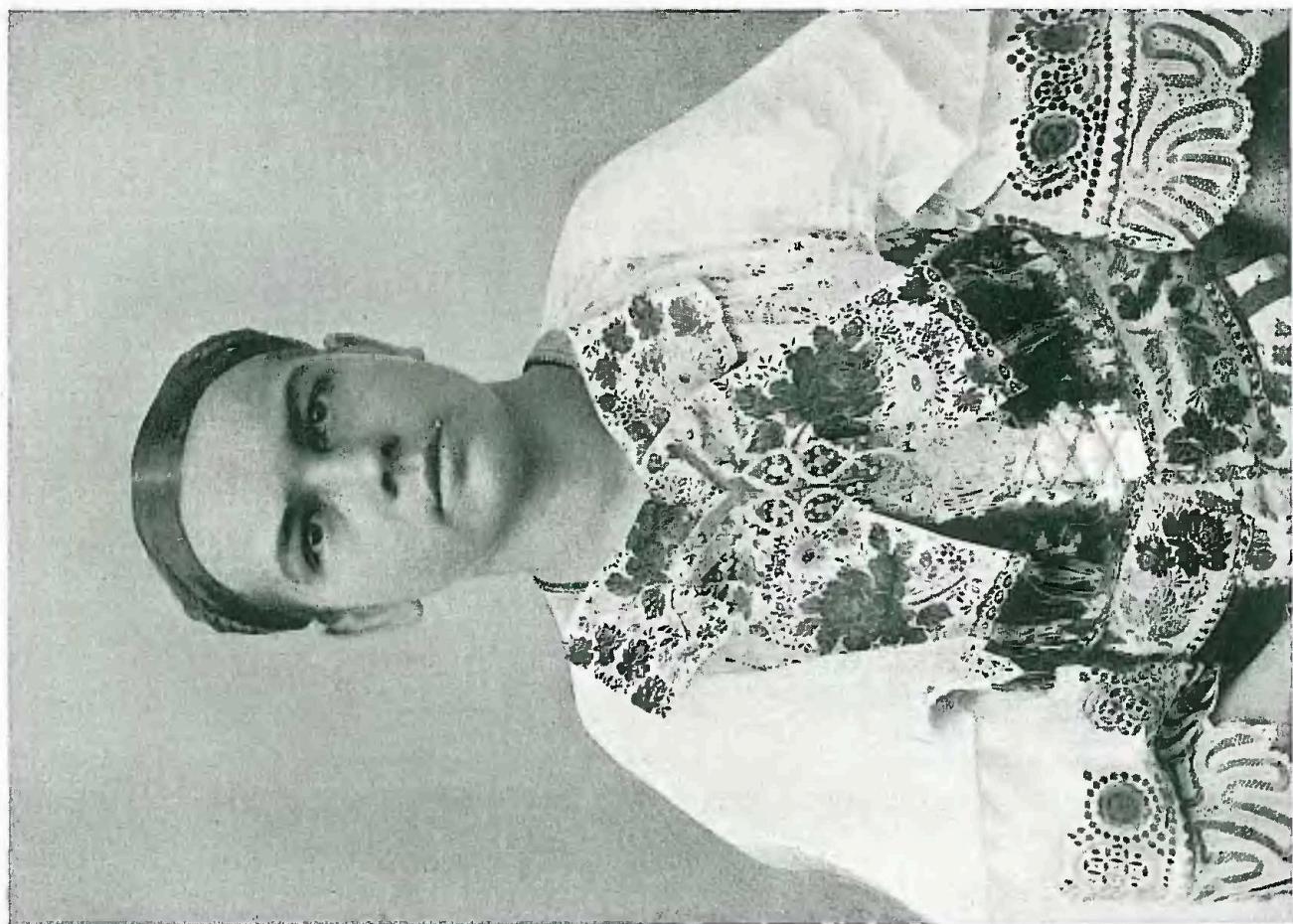
Číslo 5. a 6. Postup úpravy vlasů u dívek.



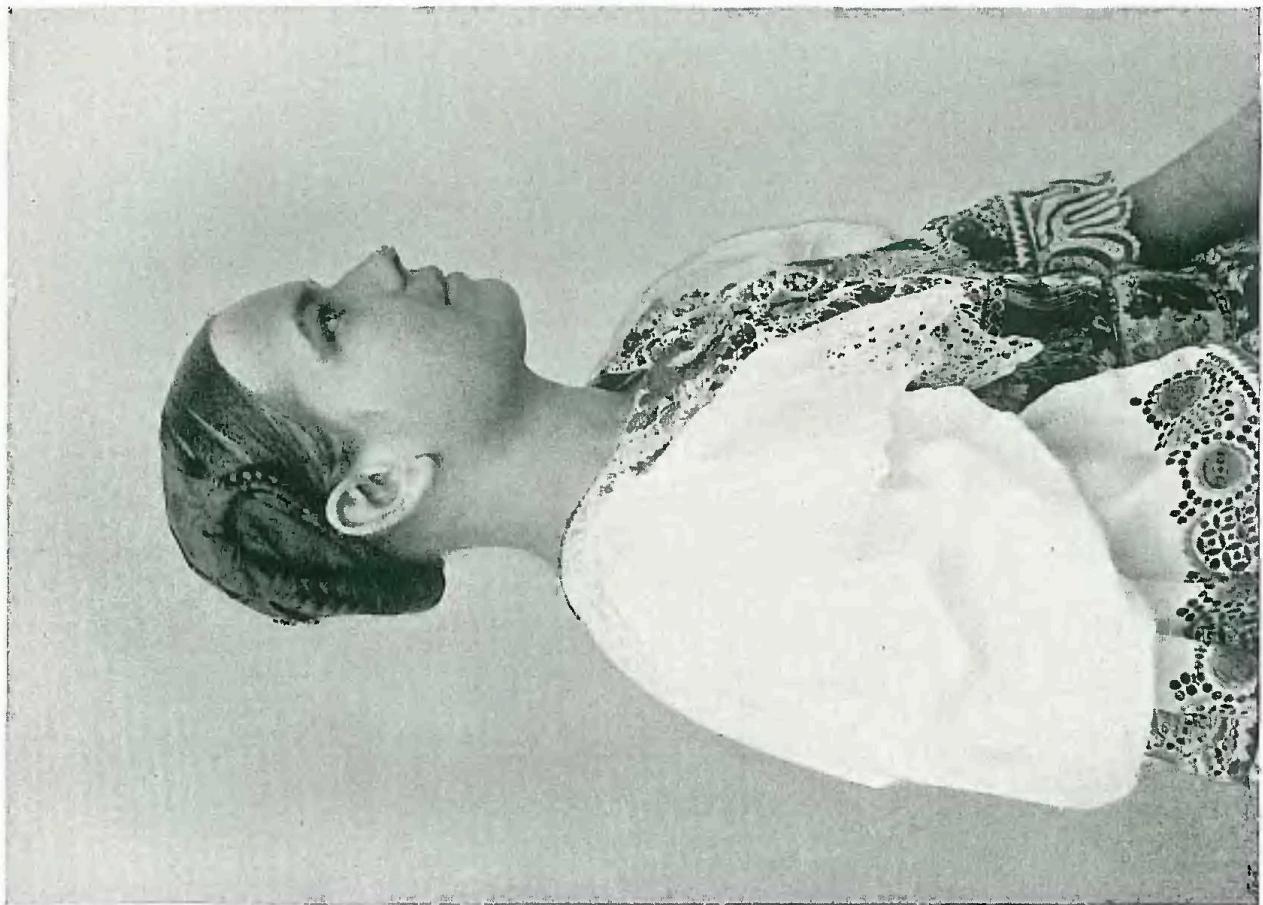
Číslo 7. a 8. Postup úpravy vlasů u dívek.



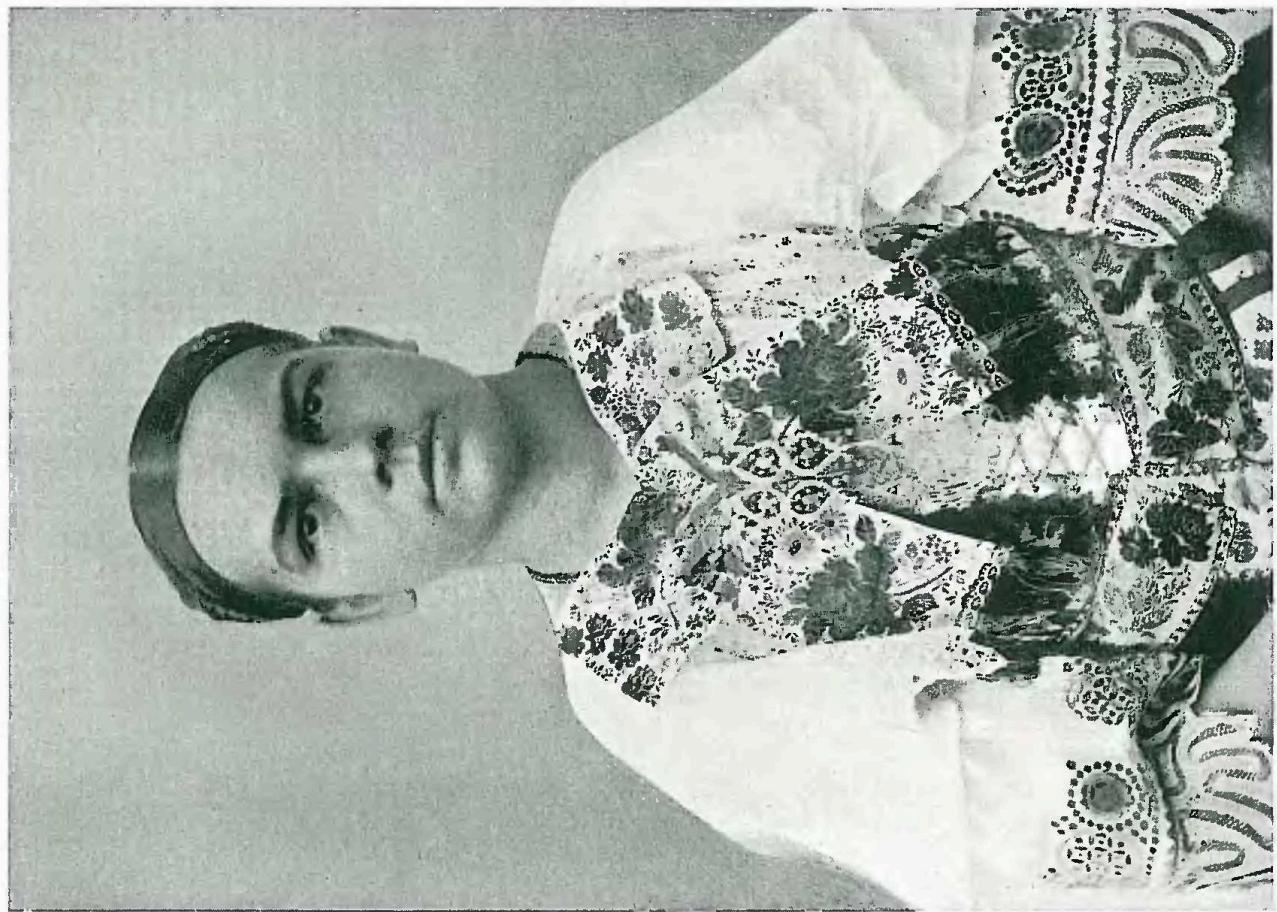
Číslo 9. a 10. Postup úpravy vlasů u dívek.



Číslo 11. a 12 Postup úpravy vlasů u dívek.

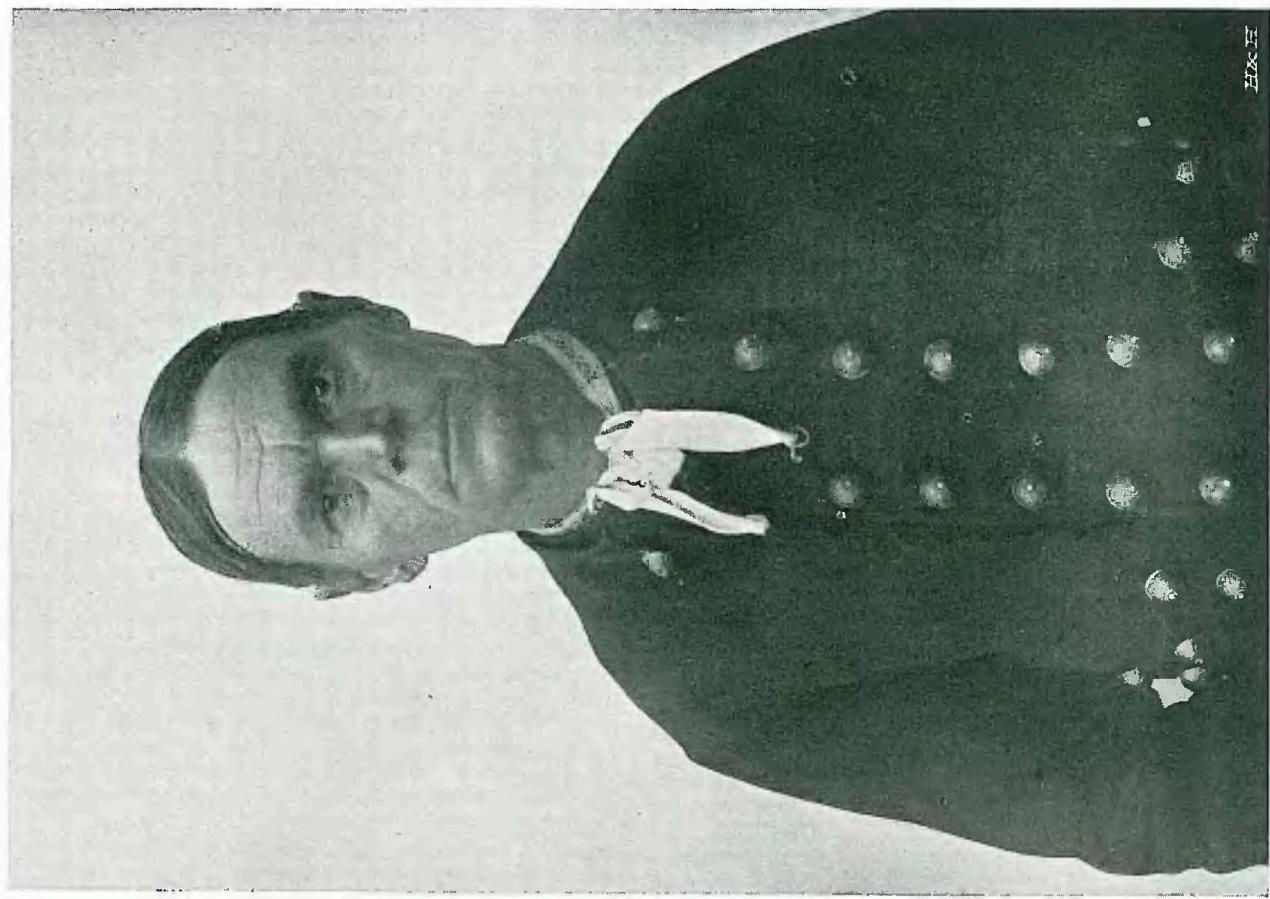


Číslo 11. a 12 Postup úpravy vlasů u dívek.

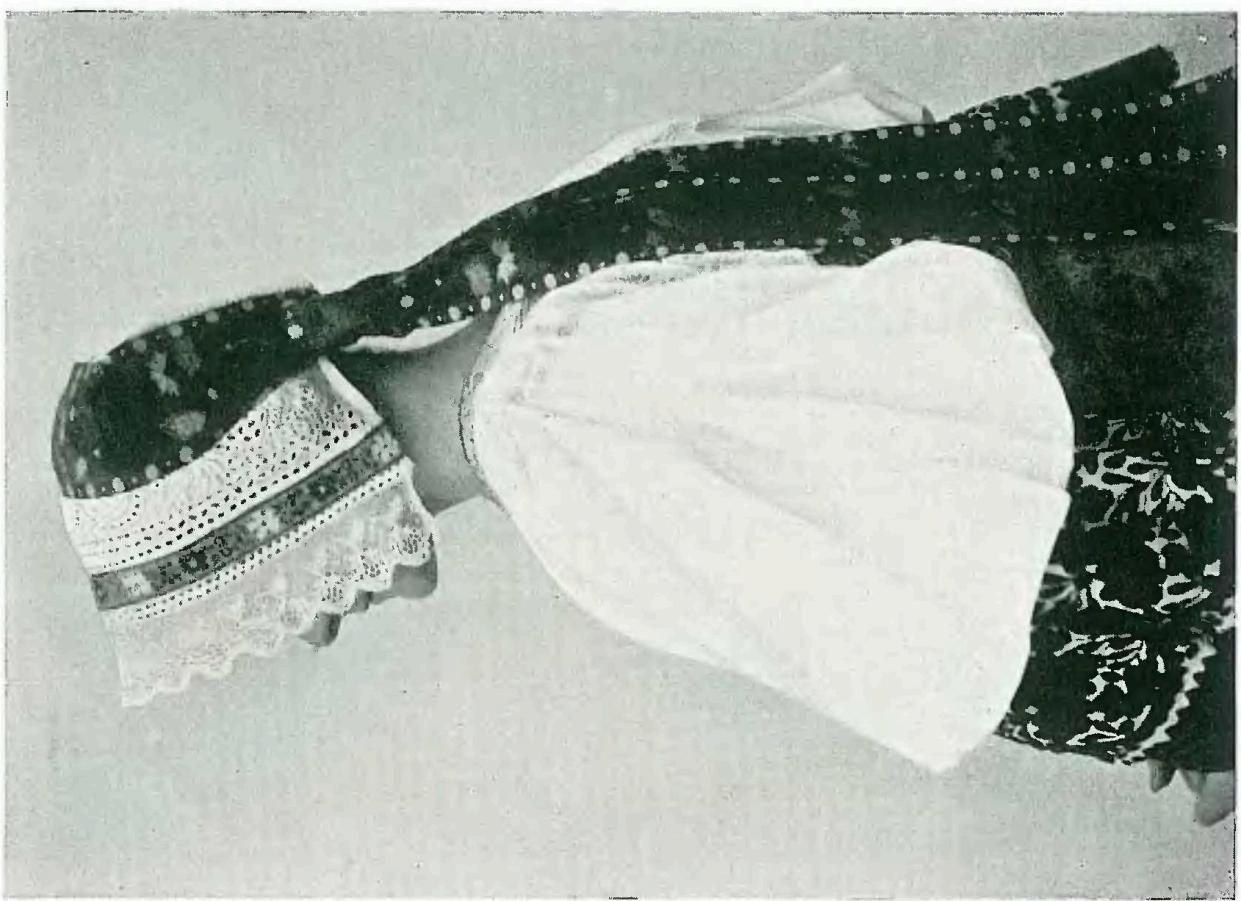




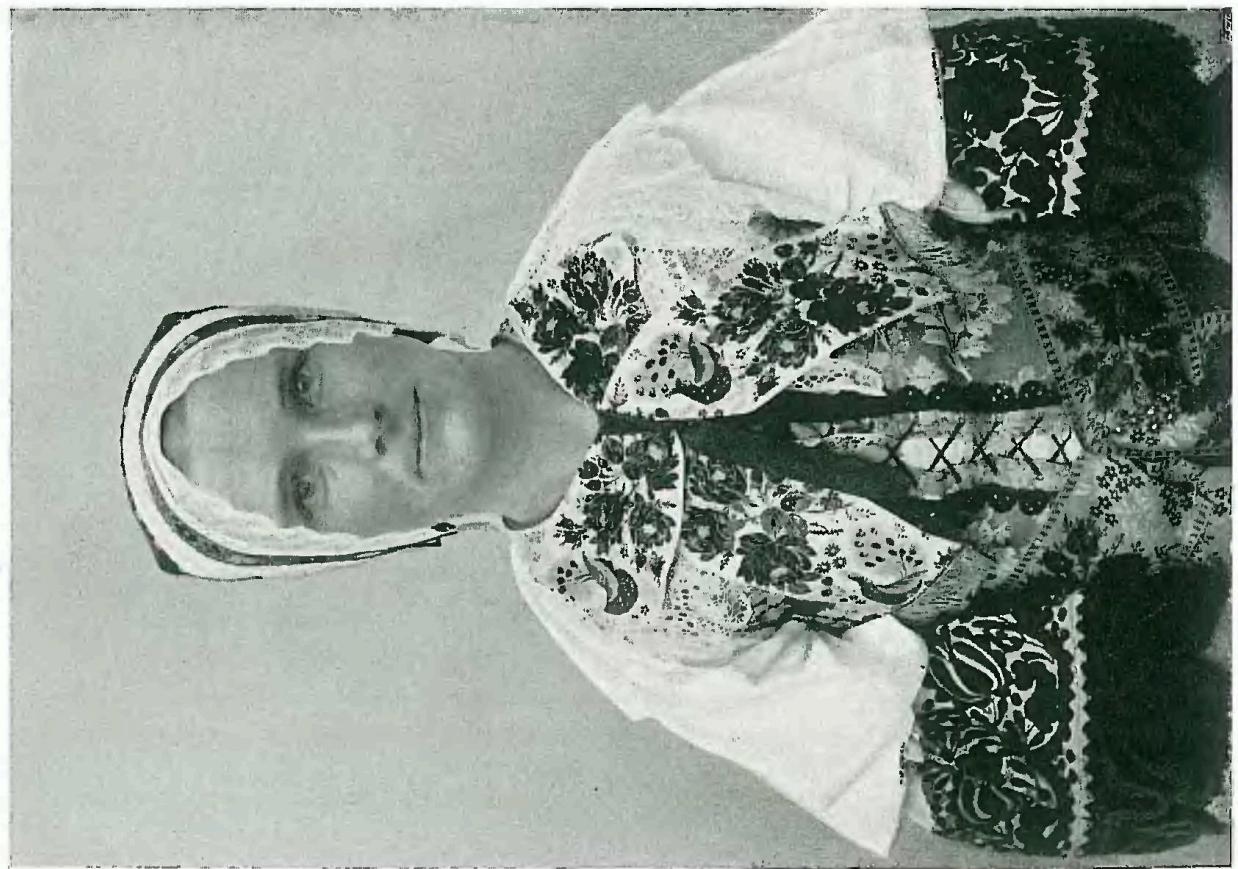
Číslo 14. Úprava vlasů u ženy.



Číslo 13. Úprava vlasů u muže.



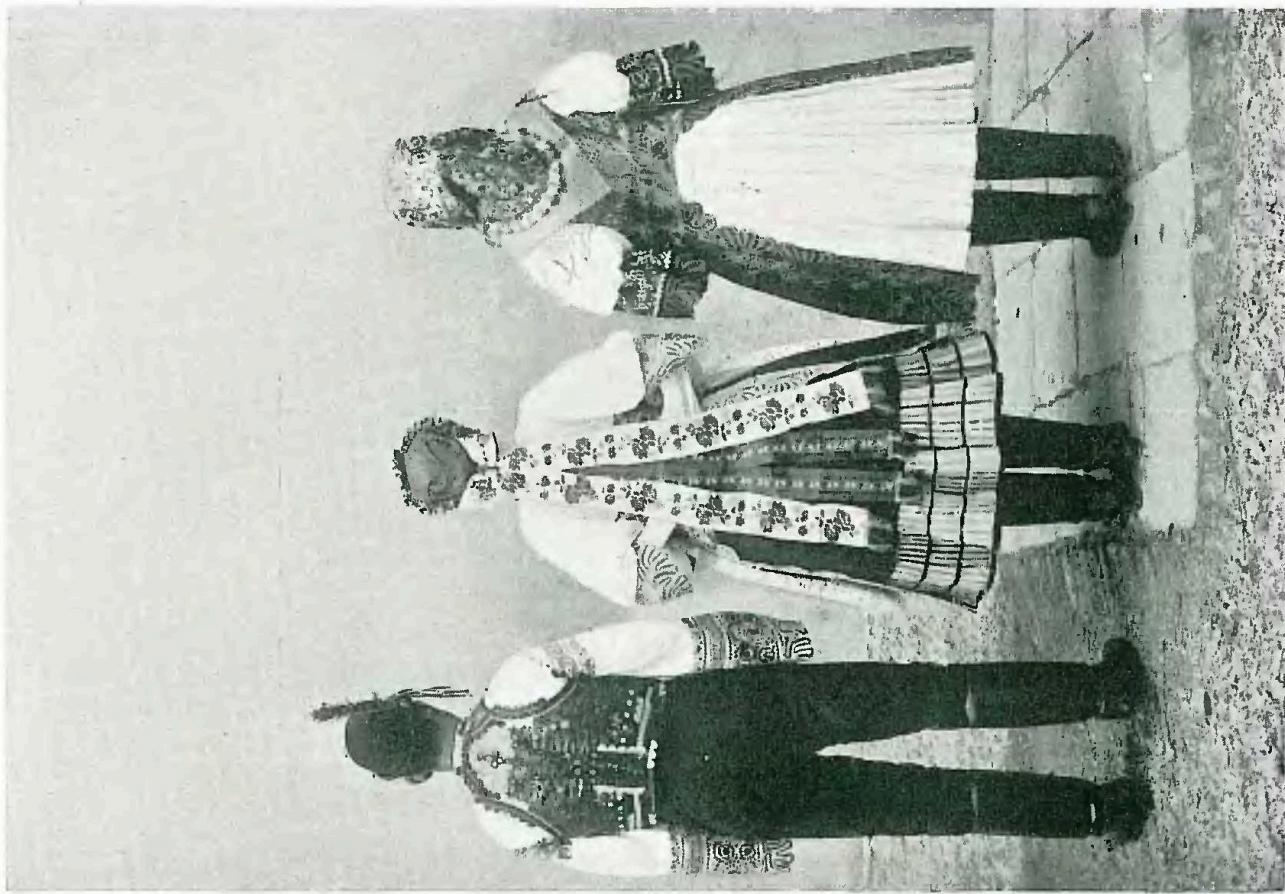
Číslo 15. a 16. Čepec u mladé ženy.





Číslo 17. a 18. Rubáč.

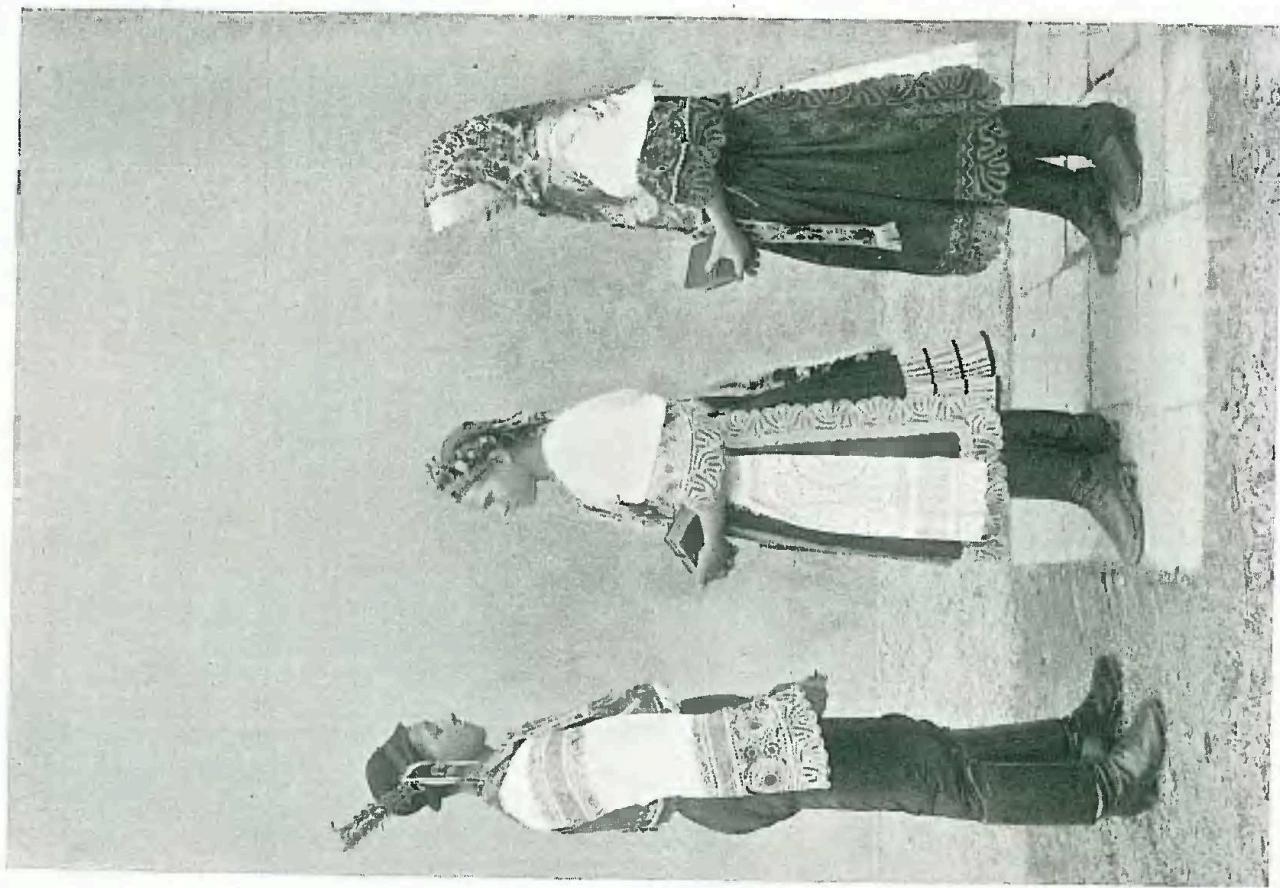
Číslo 19. a 20. Mladý zaf, mladucha, široká.

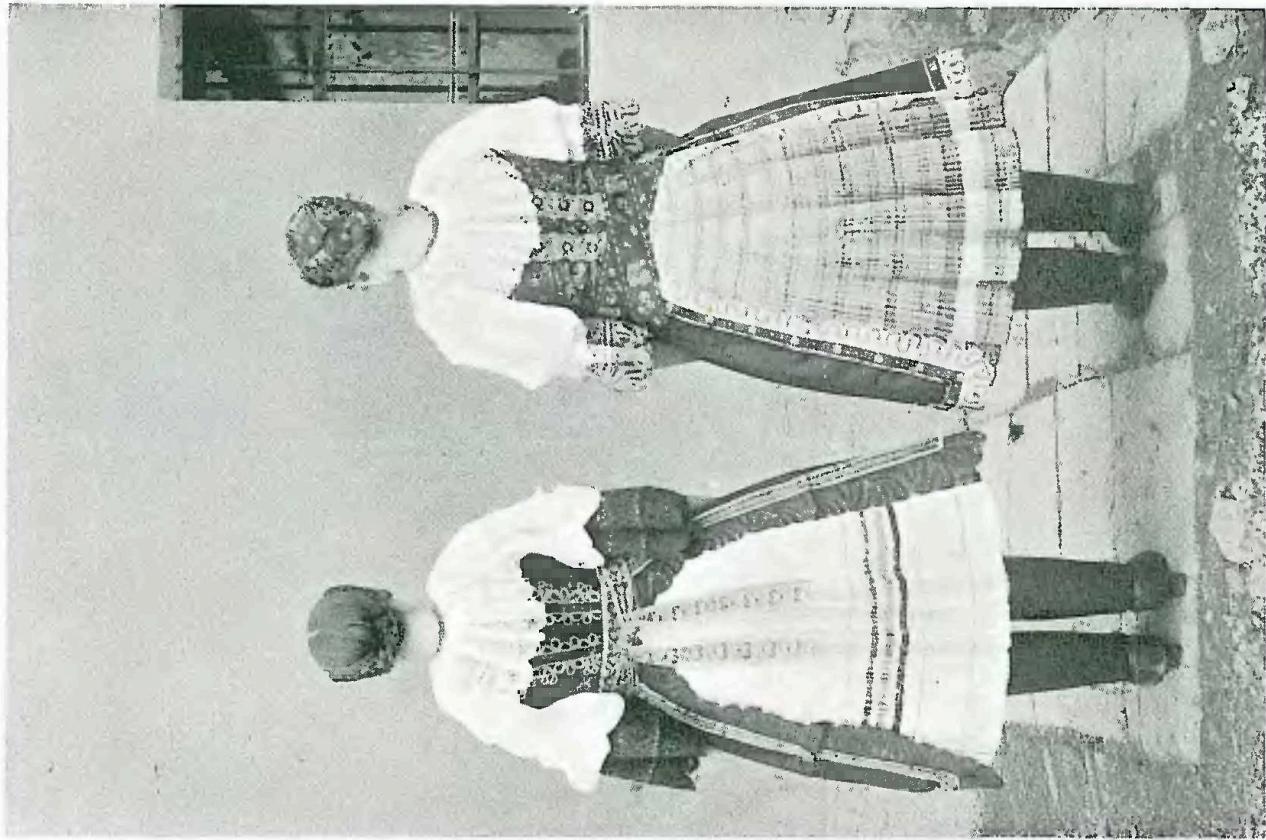


Číslo 22 Divky v lehkých šatech svátečních.

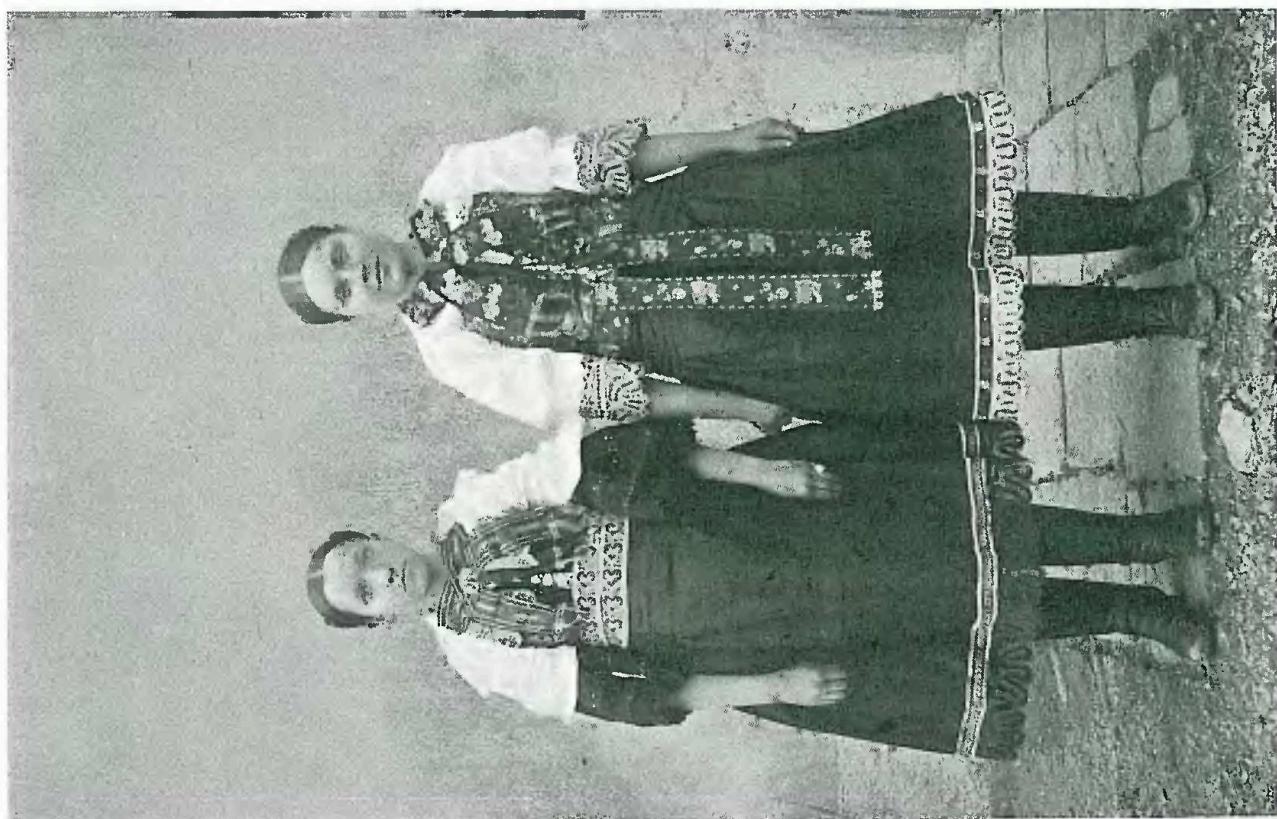


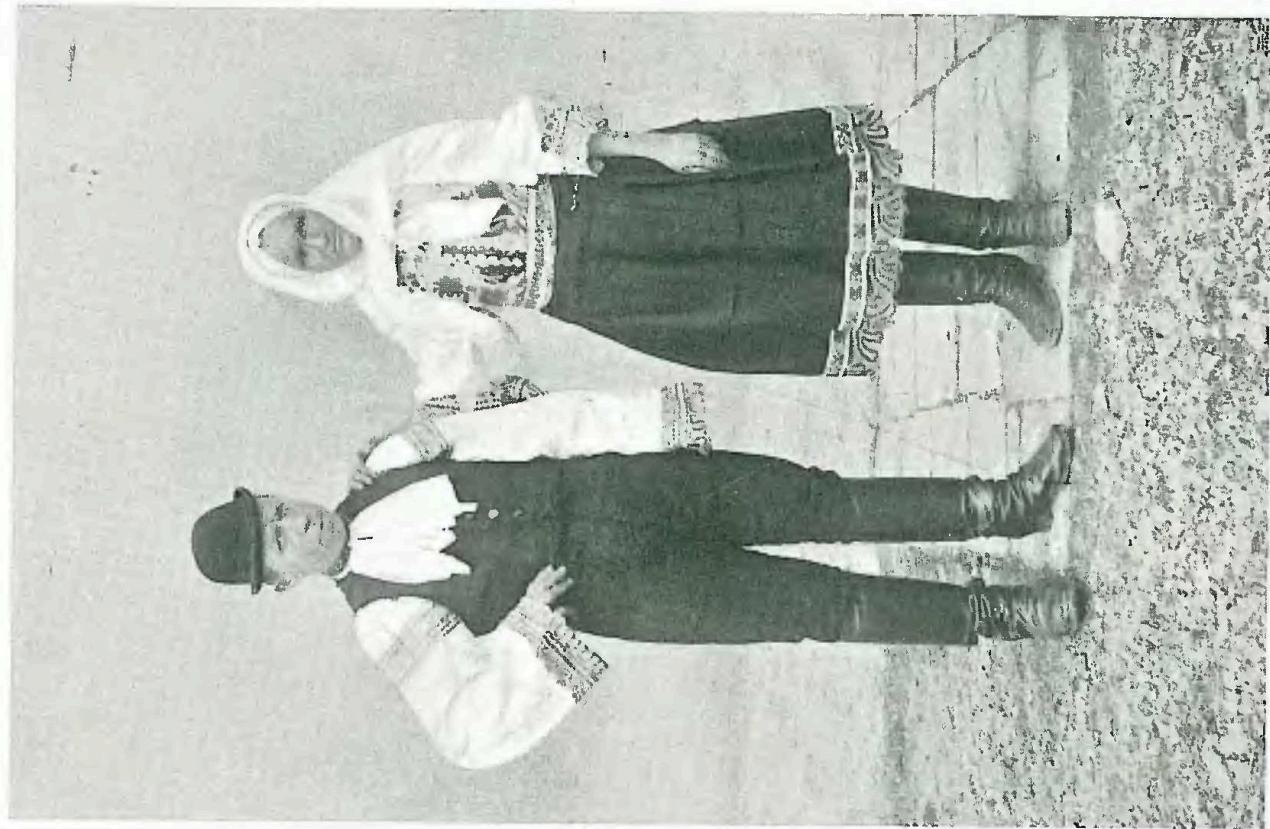
Číslo 21. Mladý zaf, mladucha, široká.





Číslo 23. a 24. Dívky v letních šatech svátečních.





Číslo 26. Muž a žena v letním kroji.



Číslo 25. Šuhaj v letním kroji.



Číslo 27. Dívky, mládenec a žena v zimním kroji



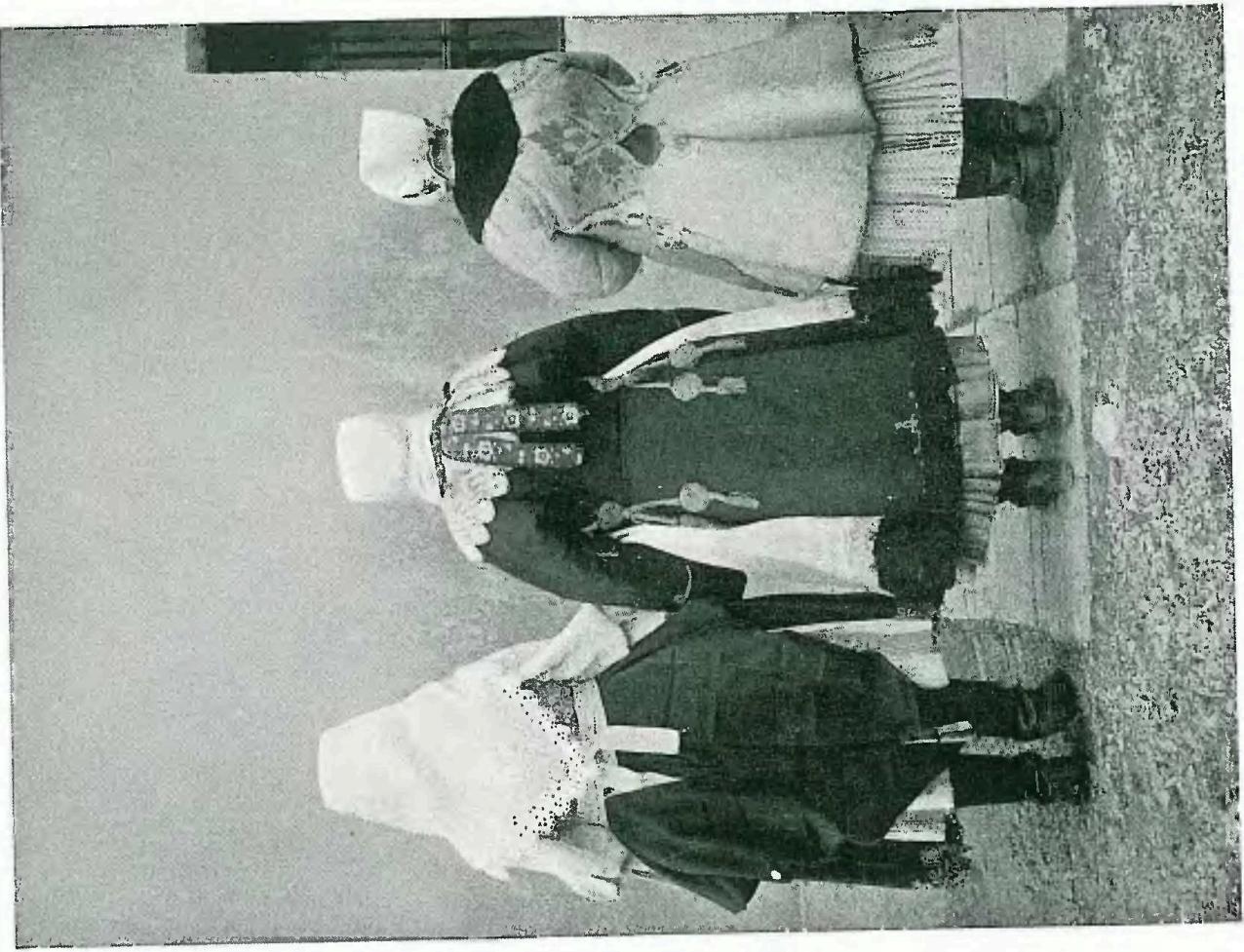
Číslo 29. Žena v zimním kroji.



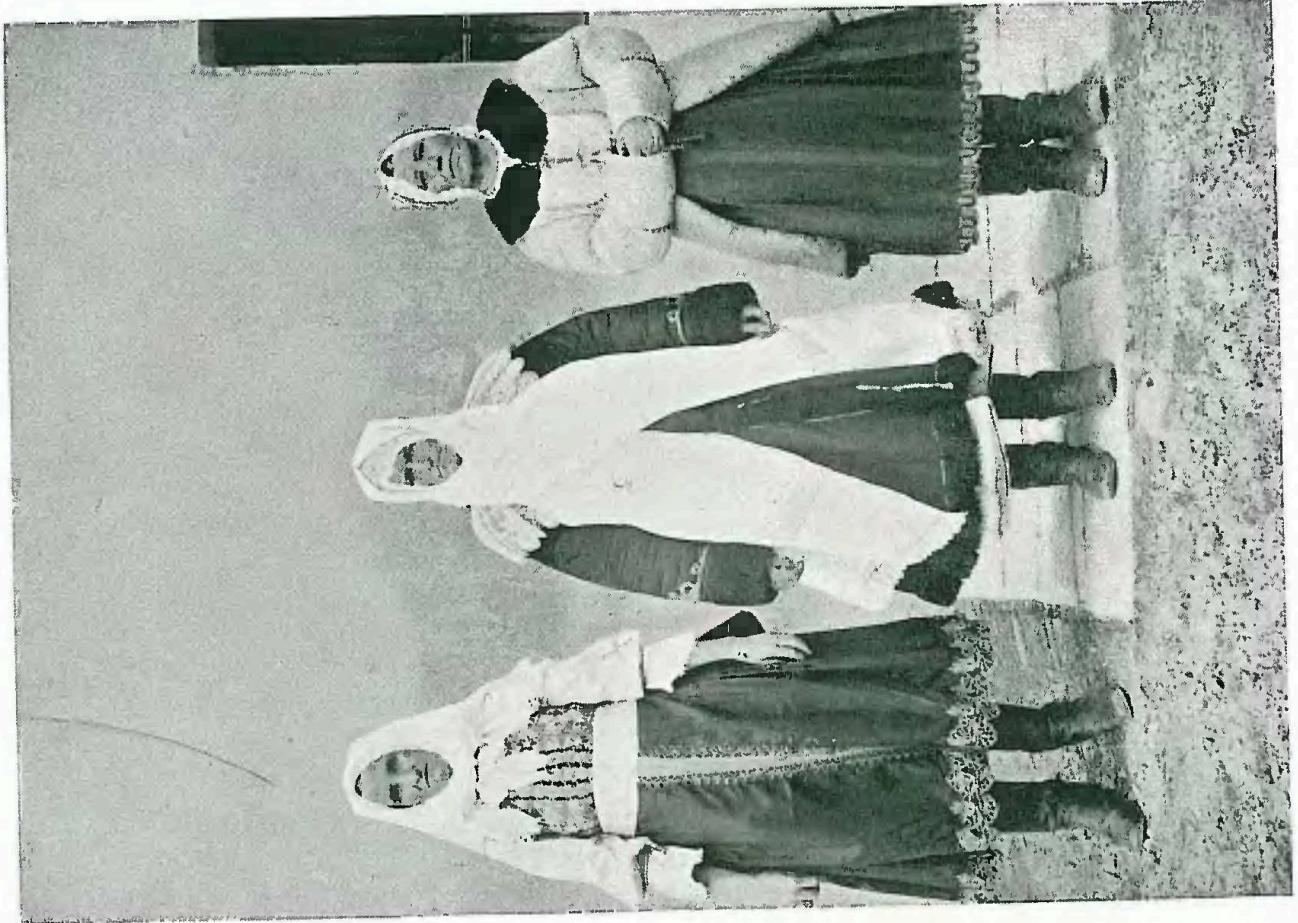
Číslo 28. Dívky v zimním kroji.



Číslo 30. Muž v bílém kožichu.



Číslo 31. a 32. Ženy v zimním kroji.





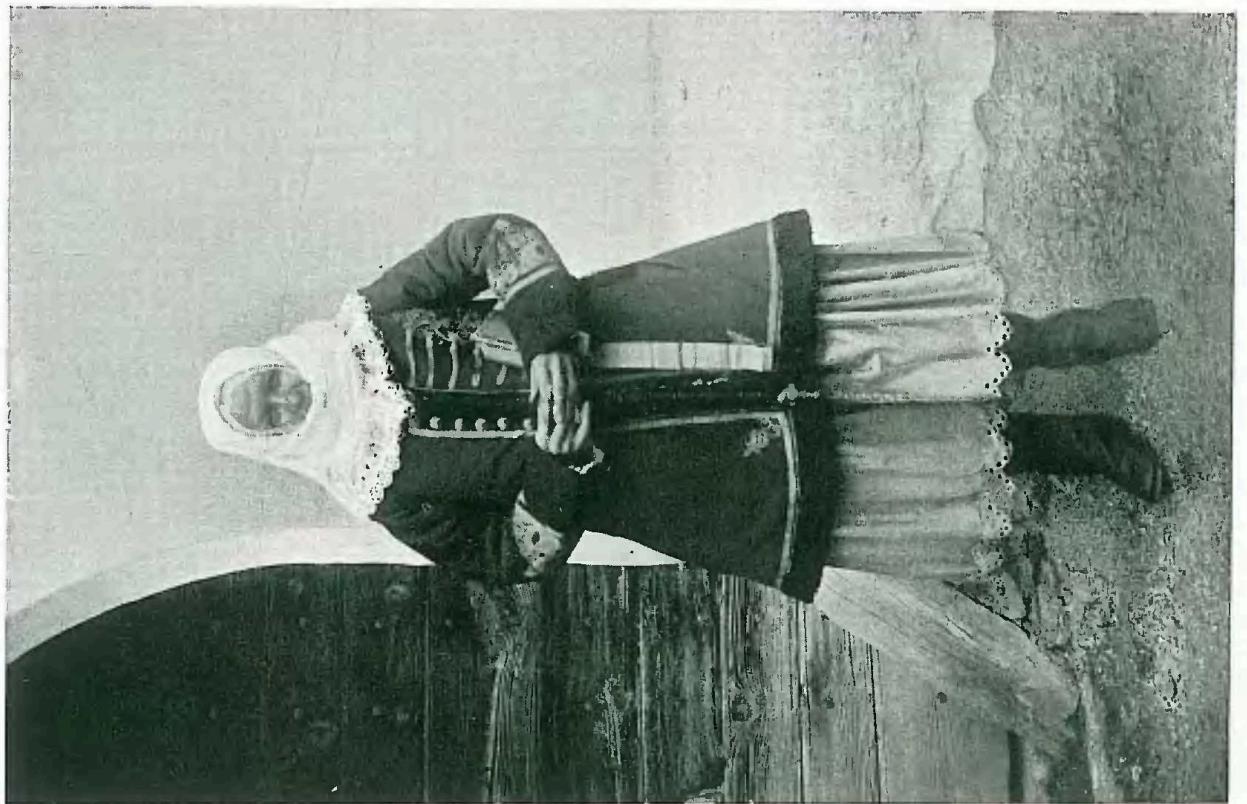
Číslo 33. a 34. Ženy v zimním kroji.



Číslo 35. a 36. Žena v letním kroji svátečním.



Číslo 37. Žena v starosvětském kroji svátečním.

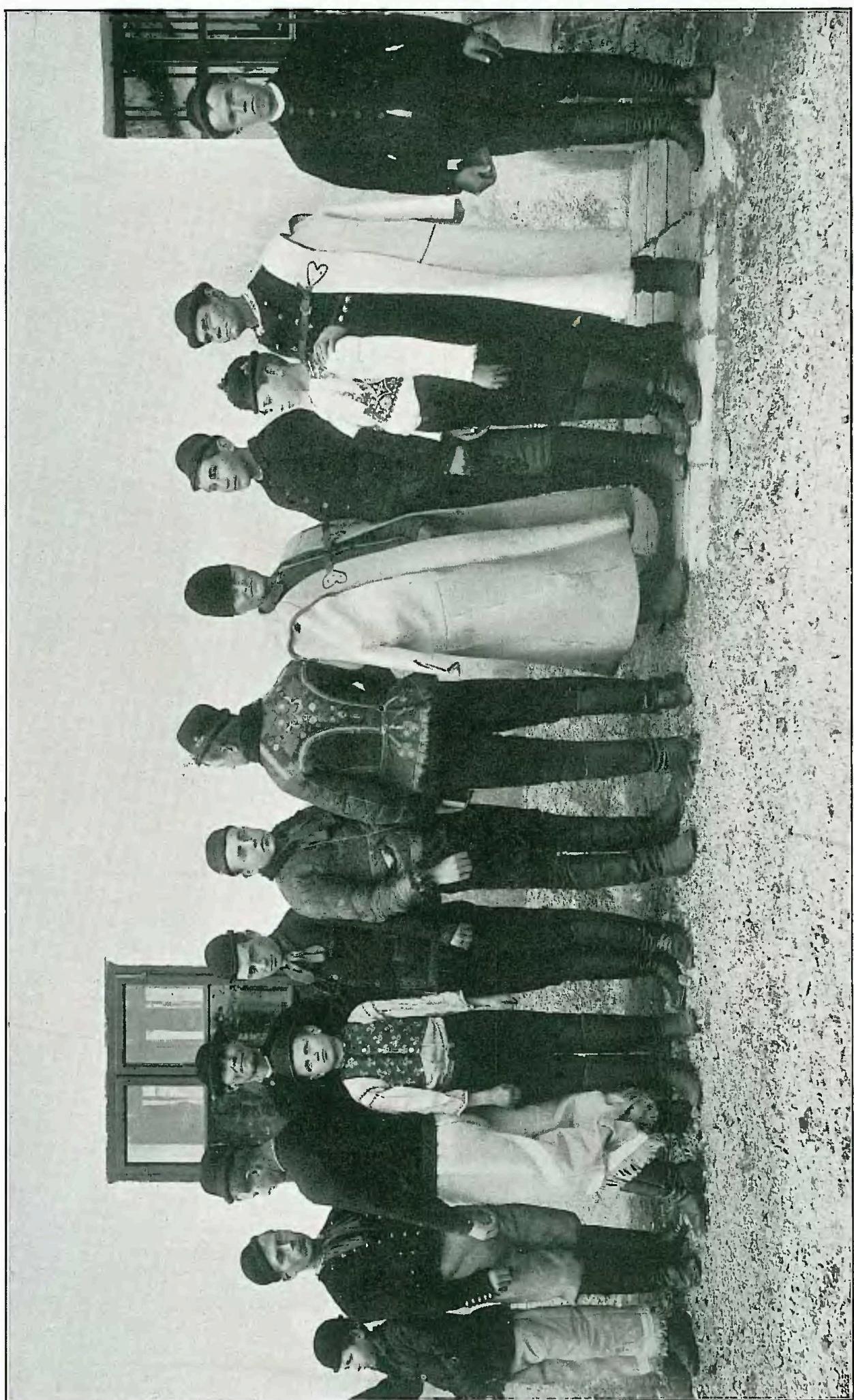


Číslo 38. a 39. Žena v starosvětském kroji zimním.



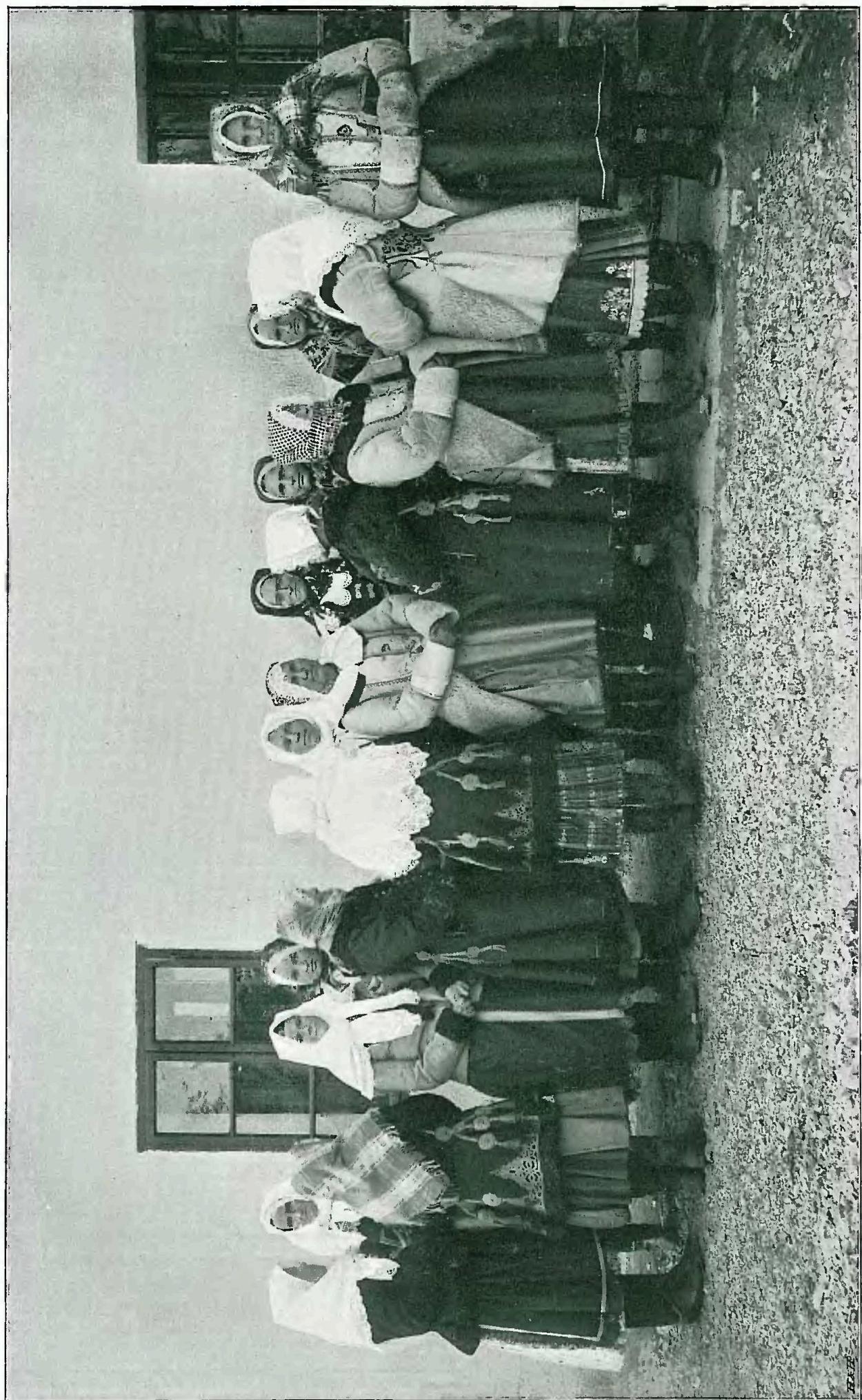
Číslo 40. a 41. Žena ve svátečním kroji z XVIII. stol.

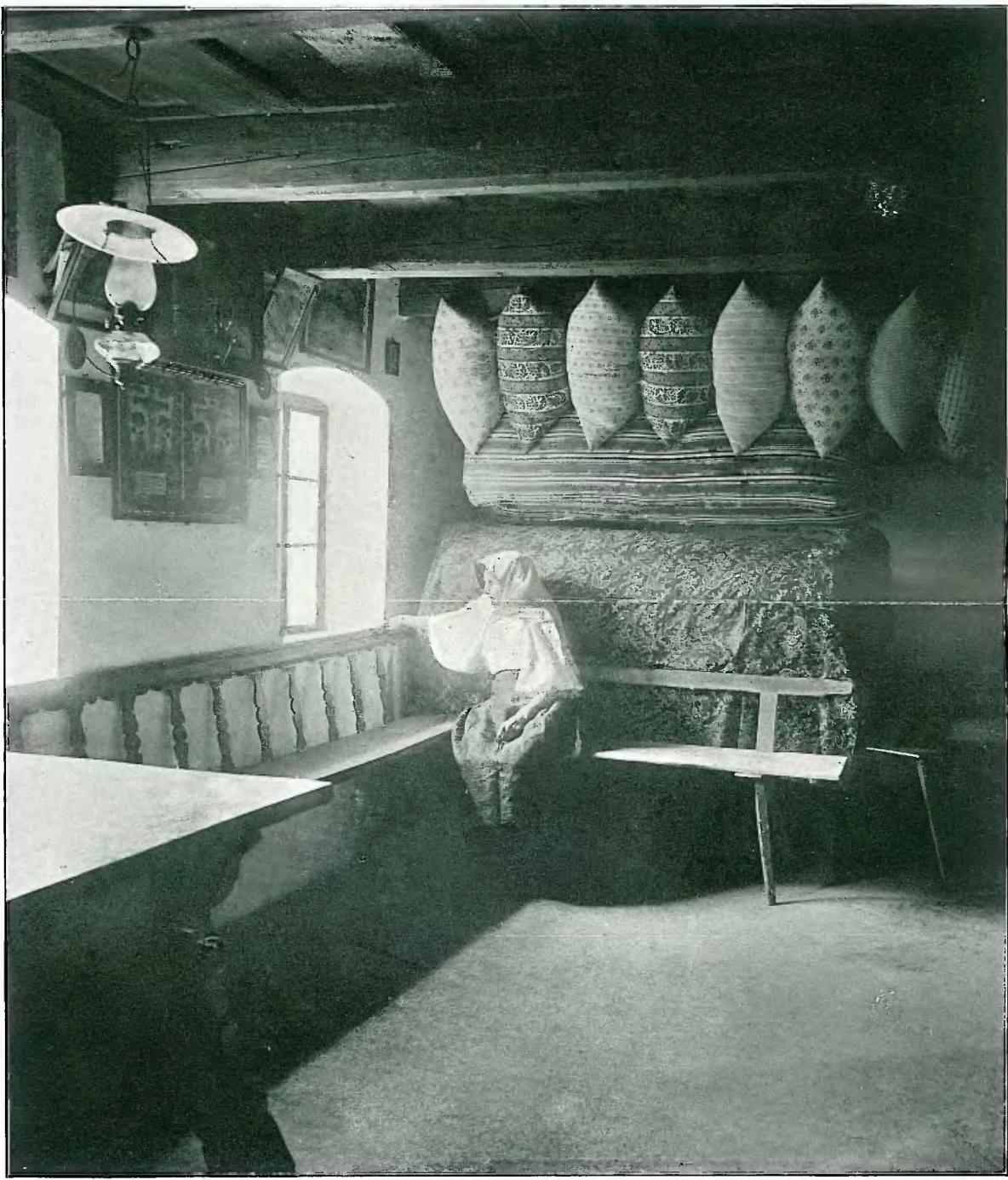




Číslo 42. Skupina mužských krojů.

Číslo 43. Skupina ženských krojů.





Číslo 44. Vnitřek selské světlice.

- Sv. III.: J. Máchal: O některých knížkách lidového čtení str. 1—26.  
A. Černý: Mythické bytosti lužických Srbů s r. 26—33.  
Vl. Havelková a L. Niederle: Ukázky památek Národop. Musea Česko-slov. str. 33—38.  
K Kadlec: Studium obyčejového práva na Rusi str. 38—49.  
M. Václavek: Moravské Valašsko v písemnictví českém a cizím str. 49—59.  
Fr. Pastrnek: Z nejvýchodnějších nárečí uheroslovenských str. 60—66.  
L. Niederle: Mistři cechu hrnčířského v Novém Městě nad Váhem str. 66—72.  
J. Matiegka: Počátky a postup anthropologického studia obyvatelstva zemí českých str. 72—85.  
Materiály národopisné str. 85—100.  
Posudky a zprávy str. 100—133.  
Bibliografie str. 133—183.  
Vzpomínky str. 184—191.
- Sv. IV.—V.: Ant. Šolta: Psané knížky modlicí str. 1—20.  
Lad Haškovec a J. Matiegka: Příspěvek k anthropologii obyvatelstva země České str. 21—29.  
Vlasta Havelková: Plachty koutní. Obušky str. 29—38.  
J. Peisker: Slovo o zádruze str. 38—110.  
Mat. Václavek: Moravské Valašsko v písemnictví českém a cizím. (Doplňky) str. 110—115.  
Jaroslav Vlček: Rukopisný sborník Josefa Bláhy, přirozeného veršovce a spisovatele str. 115—129.  
Posudky a zprávy str. 130—160.  
Bibliografie tradiční literatury na r. 1897 str. 160—187.  
Vzpomínky str. 188—194.
- Sv. VI.: Fr. Ad. Šubert: Nordské museum a Skansen ve Štokholmě str. 1—28  
V. Prasek: Jméno »Valach« str. 28—37.  
Vlasta Havelková: Některé šperky naše lidové str. 38—49.  
Karel Kadlec: K »Slovu o zádruze.« (Kritická úvaha o nové theorií Dra Jana Peiskera) str. 50—93.  
J. Polívka: O zlatém ptáčku a dvou chudých chlapcích str. 94—143.  
A. Kraus: K poznání Josefa Bláhy, přirozeného veršovce str. 143—144.  
M. Speranský: Přehled knížek lidového čtení str. 144—166.  
Jos. Klvaňa: Vinohradnictví na Strážnicku, hlavně při Strážnici městě, ve stol. XVII. str. 166—184.  
Fr. J. Čečetka: Kořenářky str. 185—191.  
Posudky a referáty str. 191—227.  
Vzpominka str. 228.  
Rejstřík věcný a seznam jmen str. 230—232.
- Sv. VII.: St. Ciszewski: Z dějin mnemotechniky a prvních pověr str. 1—13.  
Jos. Klvaňa: Hanácký kroj vůbec a Tovačovský zvlášť str. 14—34.  
Jan Jakubec: Lidovost v Havlíčkově řeči básnické str. 34—43.  
Jan Máchal: Několik poznámek k »Přehledu knížek lidového čtení« str. 43—44.  
V. Tille: Povídky sebrané na Valašsku r. 1888 str. 45—133.  
F. J. Čečetka: Pověrečné léčení str. 134—174.  
Zápisky Jos. Jakla, svobodníka z Bud na Dolnokralovicku z 1753 Sdělil Jan Valchář str. 175—179.  
Posudky a zprávy str. 180—231.  
Rejstřík věcný a jmenný str. 231.
- Sv. VIII.: K. Slavíkova-Welsova: Lidopisné záznamy ze Slovenska str. 1—18.  
Jos Kubín: Lidové dopisy str. 18—20.  
Regina Bíbová: O krajce str. 21—34.  
V. Tille: Povídky sebrané na Valašsku r. 1888. (Dokonč.) str. 35—108  
Ad. Černý: Kovové a dřevěné výrobky huculské str. 109—117.  
Jar. Mančal: Prostonárodní podání Zálesáků o domácích zvířatech str. 17—132.  
J. Valchář: Prostonárodní lékařství na Dolnokralovicku str. 132—146.  
Posudky a referáty str. 146—178.  
Rejstřík věcný a jmenný str. 178.  
Rejstřík k V. Tillovým »Povídám sebraným na Valašsku« str. 179—182.
- Sv. IX.: L. Niederle: Národopisná mapa uherských Slováků na základě sčítání lidu z r. 1900.
- Sv. X. seš. 1. M. A. Smolková: O starobylém pletení na »krosienkách« čili »krošencích« u lidu uhersko-slovenského.  
Teréza Nováková: Východočeské lomenice.
- Sv. X. seš. 2. Jiří Polívka: Pohádkoslovné studie.
- Sv. XI. Pavel Socháň: Kroje a svadba v Lopašově na Slovensku v Nitranské stol. (Se 44 obrázků krojovými na 24 tabulích.)